

Atti del Consiglio municipale

Ai sensi della disposizione dell'articolo 32 del Regolamento del Consiglio municipale della Città di Rovinj-Rovigno (Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno, n. 4/18), il presidente del Consiglio municipale presenta la

RELAZIONE sulla realizzazione del Programma di lavoro del Consiglio municipale della Città di Rovinj-Rovigno nel 2020

Il Programma di lavoro del Consiglio municipale per il 2020 è stato approvato alla seduta del 10 marzo 2020.

In base al Programma di lavoro, in detto periodo il Consiglio municipale avrebbe dovuto esaminare complessivamente 60 punti all'ordine del giorno. Nel corso di 9 sedute ordinarie e 3 sedute elettroniche straordinarie sono stati esaminati e approvati 51 punti all'ordine del giorno dal Programma per il 2020, mentre sono stati approvati 80 punti aggiuntivi che sono scaturiti dall'esigenza di regolare singole questioni nell'ambito dell'autogoverno della Città.

I punti che erano previsti nel Programma di lavoro del Consiglio municipale per il 2020 e per i quali non è stato avviato il procedimento di dibattito e approvazione erano 8.

Dal Programma di lavoro per il 2020 è stato esaminato e approvato quanto segue:

1. Relazione sulla realizzazione del programma di lavoro del Consiglio municipale della Città di Rovinj-Rovigno nel 2019,
2. Proposta di Programma di lavoro del Consiglio municipale della Città di Rovinj-Rovigno per il 2020,
3. Proposta di Delibera sulla ripartizione dei mezzi per l'attività regolare nel 2020 ai partiti politici nel Consiglio municipale della Città di Rovinj-Rovigno,
4. Relazione sul lavoro svolto dal sindaco e dall'amministrazione municipale nel periodo luglio-dicembre 2019,
5. Delibera sull'emanazione delle Modifiche e integrazioni al Piano d'assetto dettagliato della zona di San Vein-Sv. Vid e Valbruna a Rovinj-Rovigno,
6. Strategia di gestione e disposizione degli immobili di proprietà della Città di Rovinj-Rovigno dal 2020 al 2024,
7. Relazione sul lavoro svolto nel 2019 dalla società commerciale Rubini s.r.l.,
8. Andamento patrimoniale,
9. Resoconto del 2019 relativo alle zone e alle quantità di rifiuti, alle spese di rimozione dei rifiuti e all'attuazione delle misure per impedire che i rifiuti vengano gettati in modo improprio,
10. Delibera sull'attuazione di apposite misure di prevenzione e riduzione dei rifiuti,
11. Relazione sul lavoro svolto dal prestatore del servizio di raccolta di rifiuti comunali misti e biodegradabili nel 2019,
12. Informazione sul Programma di lavoro del Servizio comunale s.r.l. Rovigno per il 2020,
13. Informazione sul Programma di lavoro dell'azienda Depurazione acque Rovinj-Rovigno s.r.l. Rovigno 2020,
14. Relazione sulla realizzazione del Programma di costruzione degli impianti e delle installazioni dell'infrastruttura comunale della Città di Rovinj-Rovigno nel 2019,
15. Relazione sulla realizzazione del Programma di manutenzione dell'infrastruttura comunale nel 2019,
16. Delibera di modifiche e integrazioni alla Delibera sull'ordine comunale,
17. Analisi della situazione del sistema di protezione civile nel territorio della città di Rovinj-Rovigno nel 2019 e Piano annuale di sviluppo del sistema di protezione civile per il 2020,
18. Linee guida per l'organizzazione e lo sviluppo del sistema della protezione civile per il periodo 2020-2023,
19. Piano e programma di lavoro della società Valbruna sport per il 2020,
20. Bilancio consuntivo della Città di Rovinj-Rovigno per il 2019,
21. Relazione sul lavoro svolto dal sindaco e dall'amministrazione municipale della Città di Rovinj-Rovigno nel 2019,
22. Andamento patrimoniale,
23. Informazione sul lavoro svolto nel 2019 dal Servizio comunale s.r.l. di Rovigno,
24. Informazione sul lavoro svolto nel 2019 dall'azienda Depurazione acque Rovinj-Rovigno,
25. Relazione sul lavoro svolto nel 2019 dall'Unione sportiva della Città di Rovinj-Rovigno,
26. Relazione sul lavoro svolto nel 2019 dall'Università popolare aperta della Città di Rovinj-Rovigno,
27. Relazione sul lavoro svolto nel 2019 dalla Biblioteca civica "Matija Vlačić Ilirik",
28. Relazione sul lavoro svolto nel 2019 dal Museo della Città di Rovinj-Rovigno,
29. Relazione sul lavoro svolto nel 2019 dall'Unità pubblica dei vigili del fuoco Rovigno,
30. Relazione sul lavoro svolto dall'azienda Valbruna sport nel 2019,
31. Delibera sulla determinazione della proposta relativa ad una rete delle scuole elementari della Città di Rovinj-Rovigno,

32. Relazione sul lavoro svolto dal Sindaco e dall'amministrazione municipale nel periodo gennaio-giugno 2020,
33. Relazione semestrale sulla realizzazione del Bilancio della Città di Rovinj-Rovigno per il periodo gennaio-giugno 2020,
34. Relazione semestrale sul Programma di lavoro del Sindaco e dell'amministrazione municipale della Città di Rovinj-Rovigno per il periodo gennaio-giugno 2020,
35. Andamento patrimoniale,
36. Bozza di Bilancio della Città di Rovigno per il 2021 e proiezioni per il 2022 e 2023,
37. Bozza di Programma di lavoro del Sindaco e dell'amministrazione municipale per il 2021,
38. Proposta di Bilancio della Città di Rovinj-Rovigno per il 2021 e proiezioni per il 2022 e il 2023,
39. Proposta di Programma di lavoro del Sindaco e dell'amministrazione municipale per il 2021,
40. Proposta di Delibera sulla realizzazione del Bilancio della Città di Rovinj-Rovigno per il 2021,
41. Relazione sul lavoro svolto dal Fondo per lo sviluppo dell'agricoltura e dell'agriturismo dell'Istria dal 1995 al 2019,
42. Delibera sulla stesura dell'UPU Montepozzo-Laconovo a Rovinj-Rovigno,
43. Programma di lavoro della società commerciale "Rubini" s.r.l. di Rovigno per il 2021,
44. Andamento patrimoniale,
45. Delibera sul divieto provvisorio di esecuzione dei lavori nel 2021,
46. Programma di costruzione dell'infrastruttura comunale della Città di Rovinj-Rovigno per il 2021,
47. Programma di manutenzione dell'infrastruttura comunale della Città di Rovinj-Rovigno per il 2021,
48. Informazione in merito alla Relazione sulla realizzazione del Piano annuale e del programma educativo-istruttivo del GI-DV "Neven" Rovinj-Rovigno nell'anno pedagogico 2019/2020,
49. Informazione in merito al Piano e programma di lavoro annuale del Giardino e nido d'infanzia "Neven" per l'anno pedagogico 2020/2021,
50. Informazione in merito alla Relazione annuale sulla realizzazione del Piano e del programma di lavoro per l'anno pedagogico 2019/2020 del GII-TDV "Naridola" Rovinj-Rovigno,
51. Informazione in merito al Piano e al programma di lavoro per l'anno pedagogico 2020/2021 del GII-TDV "Naridola" Rovinj-Rovigno.

Sono stati esaminati e approvati i seguenti punti che non erano compresi nel Programma di lavoro:

1. Cessazione della sospensione del mandato del consigliere e cessazione dell'espletamento dell'incarico di sostituto nel Consiglio municipale della Città di Rovinj-Rovigno,
2. Decreto di esonero del vicepresidente del Consiglio municipale della Città di Rovinj-Rovigno,
3. Decreto di elezione della vicepresidente del Consiglio municipale della Città di Rovinj-Rovigno,
4. Proposta di Delibera sulla concessione della garanzia di indebitamento alla società commerciale Valbruna sport s.r.l. Rovinj-Rovigno presso la "Privredna banka" s.p.a. Zagabria,
5. Proposta di Delibera di modifica e integrazione alla Delibera sulla realizzazione del Bilancio della Città di Rovinj-Rovigno per il 2020,
6. Proposta di Delibera sulla concessione del consenso all'Unità pubblica dei vigili del fuoco di Rovigno e all'Unità territoriale dei vigili del fuoco di Rovinj-Rovigno relativo al rilascio della garanzia di indebitamento presso la Banca di credito istriana di Umago s.p.a.,
7. Proposta di Delibera di modifica e integrazione alla Delibera sull'ordine comunale,
8. Relazione sulla realizzazione del Programma di costruzione degli impianti per la gestione dei rifiuti comunali della Città di Rovinj-Rovigno nel 2019,
9. Relazione sul lavoro svolto dal Consiglio dei giovani della Città di Rovinj-Rovigno nel 2019,
10. Programma di lavoro del Consiglio dei giovani della Città di Rovinj-Rovigno per il 2020,
11. Conclusione relativa alla concessione del consenso alla stipulazione dell'Accordo tra la Città di Rovinj-Rovigno e la „Raiffeisenbank Austria“ s.p.a. ai fini della ristrutturazione dell'edificio situato in Piazza degli Squeri 1, Rovigno,
12. Conclusione relativa alla concessione del consenso alla stipulazione della prima aggiunta all'Accordo di cofinanziamento dei lavori di ampliamento della Casa per anziani e disabili "Domenico Pergolis" di Rovigno,
13. Delibera sulle misure a sostegno dell'economia della Città di Rovinj-Rovigno nel corso della durata dell'epidemia della malattia covid-19 causata dal virus sars-cov-2,
14. Delibera sulla fondazione, l'organizzazione e l'ambito di lavoro della Coordinazione congiunta dei Comandi della protezione civile sul territorio della Città di Rovinj-Rovigno, del Comune di Bale-Valle, del Comune di Canfanaro e del Comune di Gimino,
15. Delibera di modifica e integrazione alla Delibera sulle misure a sostegno dell'economia della Città di Rovinj-Rovigno nel corso della durata dell'epidemia della malattia covid-19 causata dal virus sars-cov-2,
16. Delibera di modifiche e integrazioni alla Delibera sulla realizzazione del Bilancio della Città di Rovinj-Rovigno,

17. Delibera di integrazione alla Delibera sulle retribuzioni per i consiglieri, i membri degli organismi di lavoro, i comitati locali e i membri che espletano la propria funzione senza instaurare rapporto di lavoro nell'amministrazione cittadina,
18. Nomina dei membri del Comitato di controllo della società commerciale "Servizio comunale" s.r.l. Rovigno,
19. Nomina del membro del Comitato di controllo della società commerciale "Acquedotto istriano" s.r.l. Pingvente,
20. Nomina del membro del Comitato di controllo della società commerciale "IVS-ISTARSKI VODOZAŠTITNI SUSTAV/SISTEMA ISTRIANO DI PROTEZIONE DELLE ACQUE" s.r.l. Pingvente,
21. Informazione sulla situazione della sicurezza nel territorio della Stazione di polizia di Rovinj-Rovigno nel 2019,
22. Delibera sull'attuazione del progetto "Orti civici",
23. Relazione sull'utilizzo delle riserve di bilancio nel Bilancio della Città di Rovinj-Rovigno per il mese di marzo 2020,
24. Relazione sull'utilizzo delle riserve di bilancio nel Bilancio della Città di Rovinj-Rovigno per il mese di aprile 2020,
25. Esonero del precedente e nomina del nuovo vicepresidente del Comitato per il bilancio, le finanze e il patrimonio cittadino,
26. Decreto di nomina della direttrice del Museo della Città di Rovinj-Rovigno - Muzej Grada Rovinja-Rovigno,
27. Prime modifiche e integrazioni al Bilancio della Città di Rovinj-Rovigno per il 2020,
28. Prime modifiche e integrazioni al Programma di lavoro del sindaco e dell'amministrazione municipale per il 2020,
29. Relazione sull'utilizzo delle riserve di bilancio nel Bilancio della Città di Rovinj-Rovigno per il mese di maggio 2020,
30. Prime modifiche ed integrazioni al Programma di manutenzione dell'infrastruttura comunale per il 2020,
31. Prime modifiche e integrazioni al Programma di costruzione dell'infrastruttura comunale della Città di Rovinj-Rovigno per il 2020,
32. Delibera di integrazione alla Delibera sul divieto provvisorio di esecuzione dei lavori,
33. Delibera sulla costruzione di un monumento commemorativo dedicato ai difensori croati sul territorio della Città di Rovinj-Rovigno,
34. Delibera di integrazione alla Delibera sulle strade non classificate,
35. Delibera di integrazione alla Delibera sull'incentivazione degli investimenti nelle zone imprenditoriali della Città di Rovinj-Rovigno,
36. Delibera sulle seconde modifiche e integrazioni alla Delibera sulle misure a sostegno dell'economia della Città di Rovinj-Rovigno nel corso della durata dell'epidemia della malattia covid-19 causata dal virus sars-cov-2,
37. Conclusione sulla concessione del benessere alla la Delibera sulle modalità di ripartizione/utilizzo dei mezzi realizzati dal canone d'affitto delle singole parti degli impianti sportivi che non vengono utilizzate per le attività sportive dei club,
38. Relazione sull'utilizzo delle riserve di bilancio nel Bilancio della Città di Rovinj-Rovigno per il mese di giugno 2020,
39. Delibera sulla stesura delle Modifiche e integrazioni al Piano dettagliato d'assetto dell'ampia zona del "Ginnasio" a Rovigno,
40. Delibera sull'integrazione della regolazione stradale nella città di Rovinj-Rovigno, Via G.Privileggio Pascià,
41. Informazione sulla stipulazione dell'accordo nel procedimento di espropriazione per la costruzione dell'impianto di destinazione economica, prevalentemente per lo sport e la ricreazione – poligono di tiro – Monte della Torre a Rovinj-Rovigno,
42. Delibera di modifica alla Delibera sulla ripartizione dei mezzi per il finanziamento annuale ordinario dei partiti politici rappresentati nel Consiglio municipale della Città di Rovinj-Rovigno per il 2020,
43. Delibera sulle misure a sostegno dell'economia della Città di Rovinj-Rovigno nel corso della durata dell'epidemia della malattia covid-19 causata dal virus sars-cov-2 per i mesi di luglio e agosto 2020,
44. Delibera sull'organizzazione, le modalità di pagamento e il controllo dei posteggi nei parcheggi pubblici aperti e chiusi della Città di Rovinj-Rovigno,
45. Relazione sull'utilizzo delle riserve di bilancio nel Bilancio della Città di Rovinj-Rovigno per il mese di luglio 2020,
46. Relazione sull'utilizzo delle riserve di bilancio nel Bilancio della Città di Rovinj-Rovigno per il mese di agosto 2020,
47. Delibera sulla concessione del benessere per l'attuazione del progetto Costruzione e allestimento del campo giochi "Duranka" a Villa di Rovigno sul territorio della Città di Rovinj-Rovigno per l'attuazione del tipo di operazione 2.1.2. "Investimenti nella promozione, nel miglioramento oppure nell'ampliamento dei servizi

- primari locali per la popolazione rurale, comprendendo il tempo libero e le attività culturali e l'infrastruttura collegata",
48. Delibera di modifica e integrazione alla Delibera sulla ripartizione dei mezzi per il finanziamento annuale ordinario dei partiti politici rappresentati nel Consiglio municipale della Città di Rovinj-Rovigno per il 2020,
 49. Seconda modifiche e integrazioni al Bilancio della Città di Rovinj-Rovigno per il 2020,
 50. Seconda modifiche e integrazioni al Programma di lavoro del sindaco e dell'amministrazione municipale per il 2020,
 51. Seconda modifiche e integrazioni al Programma di costruzione dell'infrastruttura comunale della Città di Rovinj-Rovigno per il 2020,
 52. Seconda modifiche e integrazioni al Programma di manutenzione dell'infrastruttura comunale per il 2020,
 53. Delibera sulle misure a sostegno dell'economia della Città di Rovinj-Rovigno nel corso della durata dell'epidemia della malattia covid-19 causata dal virus sars-cov-2 per il mese di settembre 2020,
 54. Conclusione sulla concessione del previo benessere alla proposta delle Prime Modifiche al Regolamento sulla struttura interna del Giardino d'infanzia italiano "Naridola" – Talijanski dječji vrtić "Naridola" Rovinj-Rovigno,
 55. Delibera di integrazione alla Delibera sul contributo comunale,
 56. Conclusione sulla concessione del benessere alla società commerciale KAUFAND HRVATSKA società in accomandita per il commercio Zagabria per la costruzione dell'infrastruttura comunale: parte della tangenziale meridionale della città di Rovinj-Rovigno, 1a fase, tratto D 303 - SR 5096 nonché per la costruzione di parte della strada all'interno della Zona imprenditoriale Gripole-Spine' con la canalizzazione delle acque piovane e l'illuminazione pubblica, sugli immobili contrassegnati come parte della p.c. 8967/2, p.c. 8967/3 e parte della p.c. 8968/2 tutte c.c. Rovigno,
 57. Relazione sull'utilizzo delle riserve di bilancio nel Bilancio della Città di Rovinj-Rovigno per il mese di settembre 2020,
 58. Relazione sull'utilizzo delle riserve di bilancio nel Bilancio della Città di Rovinj-Rovigno per il mese di ottobre 2020,
 59. Proposta di Delibera sulle misure a sostegno dell'economia della Città di Rovinj-Rovigno nel corso della durata dell'epidemia della malattia covid-19 causata dal virus sars-cov-2 per il quarto trimestre 2020,
 60. Dichiarazione sulla salvaguardia e la tutela dello spazio urbano e del patrimonio naturale della Città di Rovinj-Rovigno,
 61. Benessere alla sottoscrizione del Contratto di cofinanziamento del programma di manutenzione straordinaria di parte della strada regionale SR 5105 - costruzione delle piste ciclabili,
 62. Piano di assegnazione delle concessioni per il 2021,
 63. Piano a medio termine (triennale) di assegnazione delle concessioni per il periodo dal 2021 al 2023,
 64. Delibera di modifiche e integrazioni alla Delibera sulla struttura organizzativa e il campo d'attività dell'ufficio e degli organismi amministrativi della Città di Rovinj-Rovigno,
 65. Relazione sull'utilizzo delle riserve di bilancio nel Bilancio della Città di Rovinj-Rovigno per il mese di settembre 2020,
 66. Relazione sull'utilizzo delle riserve di bilancio nel Bilancio della Città di Rovinj-Rovigno per il mese di novembre 2020,
 67. Proposta di condono dei debiti scaduti e difficilmente riscuotibili della Città di Rovinj-Rovigno,
 68. Conclusione sulla nomina della Commissione per l'elezione dei membri del Consiglio dei giovani della città di Rovinj-Rovigno,
 69. Invito pubblico a presentare le proposte dei candidati a membri del Consiglio dei giovani della Città di Rovinj-Rovigno,
 70. Delibera sul prolungamento della validità alla Strategia di sviluppo della Città di Rovinj-Rovigno per il periodo 2015-2020,
 71. Previo benessere alle condizioni generali per l'espletamento dell'attività comunale dei lavori di spazzacamino,
 72. Delibera di fondazione dell'Unità pubblica dei vigili del fuoco Rovinj-Rovigno - Javna vatrogasna postrojba Rovinj-Rovigno,
 73. Accordo di fondazione dell'Unità pubblica dei vigili del fuoco Rovinj-Rovigno - Javna vatrogasna postrojba Rovinj-Rovigno,
 74. Delibera sull'assegnazione del teatro Gandusio in fruizione all'Università popolare aperta della Città di Rovinj-Rovigno – Pučko otvoreno učilište Grada Rovinja-Rovigno,
 75. Delibera sull'assicurazione dei mezzi all'Ospedale specialistico per l'ortopedia e la riabilitazione" Martin Horvat" Rovinj-Rovigno,
 76. Delibera di nomina della Commissione per l'affitto sul terreno agricolo di proprietà della Repubblica di Croazia sul territorio della Città di Rovinj-Rovigno,
 77. Delibera di fondazione dell'Istituzione pubblica "Kuća o batani – Casa della batana"

78. Contratto sulla fondazione dell'Istituzione pubblica "Kuća o batani - Casa della batana",
79. Delibera sulle misure a sostegno dell'economia della Città di Rovinj-Rovigno nel corso della durata dell'epidemia della malattia covid-19 causata dal virus sars-cov-2 per il mese di dicembre 2020 e gennaio 2021,
80. Delibera sulla stesura delle modifiche e integrazioni del Piano di assetto urbanistico della zona turistica di Monsena Valdaliso a Rovinj-Rovigno e quindi delle V Modifiche e integrazioni del Piano di assetto territoriale della Città di Rovinj-Rovigno.

I comitati e le commissioni hanno contribuito alla qualità del lavoro del Consiglio municipale espletando i propri compiti e obblighi conformemente al Regolamento del Consiglio municipale della Città di Rovinj-Rovigno. Il numero complessivo di sedute degli organismi di lavoro nel 2020 ammonta a 43.

Otto punti previsti nel Programma di lavoro del Consiglio municipale per il 2020 non sono stati esaminati e approvati, ossia:

1. Delibera di modifiche e integrazioni alla Delibera sull'affitto dei vani d'affari,
2. Delibera sulla stesura dell'UPU Stanga est a Rovinj-Rovigno,
3. Delibera sulle misure agrotecniche necessarie, sulle misure di sistemazione e manutenzione dei terreni agricoli e sulle misure di tutela dagli incendi sui terreni agricoli,
4. Delibera di modifiche e integrazioni alla Delibera sulle modalità di prestazione del servizio pubblico di raccolta dei rifiuti comunali misti e biodegradabili nel territorio della Città di Rovinj-Rovigno,
5. Delibera sulla costituzione dei comitati locali nel territorio della Città di Rovinj-Rovigno,
6. Piano d'azione sulla parità di genere,
7. Piano e programma di lavoro dell'azienda Valbruna sport s.r.l. per il 2021,
8. Piano di azione in caso di calamità naturali nel territorio della Città di Rovinj-Rovigno per il 2021.

La Delibera di modifiche e integrazioni alla Delibera sull'affitto dei vani d'affari non è stata proposta a disamina del Consiglio municipale della Città di Rovinj-Rovigno poiché viste le numerose modifiche è stato deciso di emanare la nuova Delibera sull'affitto dei vani d'affari.

Come procedimento necessario per proporre la Delibera sulla stesura del Piano di assetto urbanistico di Stanga - est a Rovinj-Rovigno è stato redatto lo Studio urbanistico della zona di destinazione abitativa Stanga - est a Rovinj-Rovigno, e poi anche il Programma per la stesura del Piano di assetto urbanistico di Stanga - est. In base a questi due documenti è stata redatta la proposta di Delibera sulla stesura. L'articolo 86 comma 3 della Legge sull'assetto territoriale ("Gazzetta ufficiale", nn. 153/13, 65/17, 114/18, 39/19 e 98/19) prescrive l'obbligo di ottenimento del previo parere in conformità con l'articolo 64 della Legge sulla tutela dell'ambiente (GU 80/13, 153/13 e 78/15), per questo motivo abbiamo inviato la richiesta alla Regione Istriana, all'Assessorato allo sviluppo sostenibile che è competente per i lavori per la tutela dell'ambiente della Regione Istriana. Il suddetto assessorato ha rilasciato il parere secondo il quale per la stesura del Piano di assetto urbanistico di Stanga – est è necessario attuare il procedimento sulla necessità della valutazione strategica dell'impatto sull'ambiente, per questo motivo non è stato possibile proporre la Delibera al Consiglio municipale.

La Delibera sulle misure agrotecniche necessarie, sulle misure di sistemazione e manutenzione dei terreni agricoli e sulle misure di tutela dagli incendi sui terreni agricoli non è stata proposta al Consiglio municipale della Città di Rovinj-Rovigno per le modifiche annunciate alla Legge sui terreni agricoli (GU 20/18, 115/18, 98/19).

La Città di Rovinj-Rovigno insieme al fornitore del servizio ossia il Servizio comunale s.r.l., e alle altre città e aziende comunali della Regione Istriana ha presentato al Tribunale costituzionale della RC la proposta per promuovere il procedimento per valutare la costituzionalità, e fino all'emanazione della delibera definitiva ha sospeso l'esecuzione degli atti generali e individuali in base ai suddetti articoli dell'Ordinanza, e per lo stesso motivo non ha recapitato al Consiglio municipale la proposta di Delibera di modifiche e integrazioni alla Delibera sulle modalità di prestazione del servizio pubblico di raccolta dei rifiuti comunali misti e biodegradabili nel territorio della Città di Rovinj-Rovigno.

La Delibera sulla costituzione dei comitati locali richiede una discussione completa e il consenso su tutti gli aspetti del lavoro dei comitati locali. Dall'esperienza delle altre città e dell'esistente comitato locale sul territorio della Città di Rovinj-Rovigno, quello di Villa di Rovigno, l'attività dei comitati richiede la copertura finanziaria e del personale vista l'organizzazione complessa e l'operatività contabile. Gli accordi e le discussioni in merito alla delibera sulla costituzione dei comitati locali sono iniziati all'inizio del 2020 ma per le circostanze conosciute, l'attenzione e l'energia sono state indirizzate su altre questioni di vitale importanza.

Poiché il lavoro al Piano d'azione sulla parità di genere prevede il lavoro in gruppi, abbiamo aspettato che la situazione epidemiologica in seguito alla pandemia causata dal virus COVID-19 si calmasse, ma visto che fino alla fine dell'anno questo non è successo, abbiamo deciso di lavorare al Piano d'azione on line.

La proposta di Piano e programma di lavoro dell'azienda Valbruna sport s.r.l. per il 2021 non è stata esaminata poiché la gestione dell'azienda Valbruna sport s.r.l. (investimenti e manutenzione d'investimento) dipende

dai mezzi pianificati nel Bilancio senza il quale non è possibile emanare un piano esatto. Dopo l'emanazione del Bilancio della Città di Rovinj-Rovigno è stato redatto il Piano e programma di lavoro che è stato accolto dal Comitato di controllo e verrà recapitato a disamina e approvazione del Consiglio municipale alla prima seduta del 2021.

Il Piano di azione in caso di calamità naturali nel territorio della Città di Rovinj-Rovigno per il 2021 verrà recapitato a disamina e approvazione del Consiglio municipale alla prima seduta del 2021 poiché a causa della conformazione del testo l'atto non era pronto per la seduta di dicembre 2020.

Klasa-Classe: 023-01/21-01/12
Urbroj-Numprot: 2171-01-01/1-21-4
Rovinj- Rovigno, 16 febbraio 2021

Il Presidente
del Consiglio municipale
Valerio Drandić, m.p.

Ai sensi dell'articolo 31 del Regolamento del Consiglio municipale della Città di Rovinj-Rovigno ("Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno", n. 4/18), il Consiglio municipale della Città di Rovinj-Rovigno, alla seduta tenutasi il giorno 16 febbraio 2021, ha emanato il

PROGRAMMA DI LAVORO del Consiglio municipale della Città di Rovinj-Rovigno per il 2021

Al fine di realizzare i propri compiti ed incentivare efficacemente lo sviluppo della città quale unità di autogoverno locale, con il Regolamento del Consiglio municipale della Città di Rovinj-Rovigno viene prescritto l'obbligo di emanare il Programma di lavoro del medesimo per l'anno solare.

Il programma di lavoro del Consiglio municipale si fonda sulla previsione e sulla stima della mole dei compiti e dei lavori che scaturiscono dalla Legge sull'autogoverno locale e territoriale (regionale), da altre leggi speciali, dallo Statuto della Città di Rovinj-Rovigno, dalle delibere e da altri atti generali.

GENNAIO – MARZO

- 1. Relazione sulla realizzazione del Programma di lavoro del Consiglio municipale della Città di Rovinj-Rovigno nel 2020**
Proponente: il Presidente del Consiglio municipale
Elaborazione professionale: Ufficio del Consiglio municipale e del Sindaco
- 2. Proposta di Programma di lavoro del Consiglio municipale della Città di Rovinj-Rovigno per il 2021**
Proponente: il Presidente del Consiglio municipale
Elaborazione professionale: Ufficio del Consiglio municipale e del Sindaco
- 3. Proposta di Delibera statutaria di modifiche ed integrazioni allo Statuto della Città di Rovinj-Rovigno**
Proponente: il Comitato per lo Statuto, il Regolamento di procedura e le prescrizioni
Elaborazione professionale: Ufficio del Consiglio municipale e del Sindaco
- 4. Proposta di Regolamento di modifica al Regolamento del Consiglio municipale della Città di Rovinj-Rovigno**
Proponente: il Comitato per lo Statuto, il Regolamento di procedura e le prescrizioni
Elaborazione professionale: Ufficio del Consiglio municipale e del Sindaco
- 5. Proposta di Delibera sulla ripartizione dei mezzi nel 2021 per l'attività regolare dei partiti politici nel Consiglio municipale della Città di Rovinj-Rovigno**
Proponente: il Sindaco
Elaborazione professionale: Ufficio del Consiglio municipale e del Sindaco
- 6. Relazione sul lavoro del Consiglio dei giovani della Città di Rovinj-Rovigno nel 2020**
Proponente: il Consiglio dei giovani
Elaborazione professionale: Ufficio del Consiglio municipale e del Sindaco
- 7. Programma di lavoro del Consiglio dei giovani della Città di Rovinj-Rovigno per il 2021**
Proponente: il Consiglio dei giovani

Elaborazione professionale: Ufficio del Consiglio municipale e del Sindaco

8. Relazione sul lavoro svolto dal Sindaco e dall'amministrazione municipale nel periodo luglio-dicembre 2020

Proponente: il Sindaco

Elaborazione professionale: Ufficio del Consiglio municipale e del Sindaco, tutti settori amministrativi dell'amministrazione municipale

9. Relazione sull'utilizzo delle riserve di bilancio nel Bilancio della Città di Rovinj-Rovigno per il mese di dicembre 2020

Proponente: il Sindaco

Elaborazione professionale: Settore amministrativo per le finanze, il bilancio e la riscossione di introiti

10. Relazione sull'utilizzo delle riserve di bilancio nel Bilancio della Città di Rovinj-Rovigno per il mese di gennaio 2021

Proponente: il Sindaco

Elaborazione professionale: Settore amministrativo per le finanze, il bilancio e la riscossione di introiti

11. Relazione sull'utilizzo delle riserve di bilancio nel Bilancio della Città di Rovinj-Rovigno per il mese di febbraio 2021

Proponente: il Sindaco

Elaborazione professionale: Settore amministrativo per le finanze, il bilancio e la riscossione di introiti

12. Relazione sull'utilizzo delle riserve di bilancio nel Bilancio della Città di Rovinj-Rovigno per il mese di marzo 2021

Proponente: il Sindaco

Elaborazione professionale: Settore amministrativo per le finanze, il bilancio e la riscossione di introiti

13. Resoconto relativo alle zone e alle quantità di rifiuti, alle spese di rimozione dei rifiuti e all'attuazione delle misure per impedire che i rifiuti vengano gettati in modo improprio per il 2020

Proponente: il Sindaco

Elaborazione professionale: Settore amministrativo per gli affari comunali e l'edilizia

14. Delibera sull'attuazione di apposite misure di prevenzione e riduzione dei rifiuti

Proponente: il Sindaco

Elaborazione professionale: Settore amministrativo per gli affari comunali e l'edilizia

15. Relazione sul lavoro svolto dal prestatore del servizio di raccolta di rifiuti comunali misti e biodegradabili nel 2020

Proponente: il Sindaco

Elaborazione professionale: Servizio comunale s.r.l. Rovigno

16. Informazione sul Programma di lavoro del Servizio comunale s.r.l. Rovigno

Proponente: il Sindaco

Elaborazione professionale: Servizio comunale s.r.l. Rovigno

17. Informazione sul Programma di lavoro dell'azienda "Smaltimento acque Rovinj-Rovigno", s.r.l. Rovigno

Proponente: il Sindaco

Elaborazione professionale: Smaltimento acque Rovinj-Rovigno s.r.l. Rovigno

18. Relazione sulla realizzazione del Programma di costruzione degli impianti e delle installazioni dell'infrastruttura comunale della Città di Rovinj-Rovigno nel 2020

Proponente: il Sindaco

Elaborazione professionale: Settore amministrativo per gli affari comunali e l'edilizia

19. Relazione sulla realizzazione del Programma di manutenzione dell'infrastruttura comunale nel 2020

Proponente: il Sindaco

Elaborazione professionale: Settore amministrativo per gli affari comunali e l'edilizia

20. Delibera sull'affitto dei vani d'affari

Proponente: il Sindaco

- Elaborazione professionale: Settore amministrativo per la gestione del patrimonio e gli affari geodetici
- 21. Relazione di gestione della società commerciale Rubini s.r.l. per il 2020**
Proponente: il Sindaco
Elaborazione professionale: Settore amministrativo per la gestione del patrimonio e gli affari geodetici
- 22. Andamento patrimoniale**
Proponente: il Sindaco
Elaborazione professionale: Settore amministrativo per la gestione del patrimonio e gli affari geodetici
- 23. Analisi della situazione del sistema di protezione civile nel territorio della città di Rovinj-Rovigno nel 2020 e Piano annuale di sviluppo del sistema di protezione civile per il 2021**
Proponente: il Sindaco
Elaborazione professionale: Unità dei vigili del fuoco della Regione Istriana, Servizio della protezione civile, Settore amministrativo per gli affari sociali
- 24. Piano di azione in caso di calamità naturali nel territorio della Città di Rovinj-Rovigno per il 2021**
Proponente: il Sindaco
Elaborazione professionale: Settore amministrativo per gli affari sociali
- 25. Proposta di programma di lavoro della società Valbruna sport s.r.l. per il 2021**
Proponente: il Sindaco
Elaborazione professionale: Valbruna sport s.r.l., Settore amministrativo per gli affari sociali
- 26. Delibera sui criteri per l'assegnazione dei sussidi in denaro agli alunni e agli studenti della Città di Rovinj-Rovigno**
Proponente: il Sindaco
Elaborazione professionale: Settore amministrativo per gli affari sociali
- 27. Delibera sui criteri per l'assegnazione dei sussidi in denaro agli studenti meno abbienti della Città di Rovinj-Rovigno**
Proponente: il Sindaco
Elaborazione professionale: Settore amministrativo per gli affari sociali
- 28. Delibera sull'emanazione delle MI al PAD dell'ampia zona del Ginnasio**
Proponente: il Sindaco
Elaborazione professionale: Settore amministrativo per la pianificazione territoriale, la tutela dell'ambiente e il rilascio degli atti
- 29. Delibera sulla stesura del PAU Stanga est a Rovinj-Rovigno**
Proponente: il Sindaco
Elaborazione professionale: Settore amministrativo per la pianificazione territoriale, la tutela dell'ambiente e il rilascio degli atti

APRILE – GIUGNO

- 30. Delibera di modifiche ed integrazioni alla Delibera sull'ordine comunale**
Proponente: il Sindaco
Elaborazione professionale: Settore amministrativo per gli affari comunali e l'edilizia
- 31. Informazione sul lavoro svolto nel 2020 dal Servizio comunale s.r.l.**
Proponente: il Sindaco
Elaborazione professionale: Servizio comunale s.r.l.
- 32. Informazione sul lavoro svolto nel 2020 dall'azienda "Depurazione acque Rovinj-Rovigno" s.r.l.**
Proponente: il Sindaco
Elaborazione professionale: Depurazione acque Rovinj-Rovigno s.r.l.
- 33. Delibera di compravendita dei vani d'affari di proprietà della Città di Rovinj-Rovigno all'affittuario**
Proponente: il Sindaco

- Elaborazione professionale: Settore amministrativo per la gestione del patrimonio e gli affari geodetici
- 34. Andamento patrimoniale**
Proponente: il Sindaco
Elaborazione professionale: Settore amministrativo per la gestione del patrimonio e gli affari geodetici
- 35. Relazione annua sulla realizzazione del Bilancio della Città di Rovinj-Rovigno per il 2020**
Proponente: il Sindaco
Elaborazione professionale: Settore amministrativo per le finanze, il bilancio e la riscossione di introiti
- 36. Relazione sull'utilizzo delle riserve di bilancio nel Bilancio della Città di Rovinj-Rovigno per il mese di aprile 2021**
Proponente: il Sindaco
Elaborazione professionale: Settore amministrativo per le finanze, il bilancio e la riscossione di introiti
- 37. Relazione sull'utilizzo delle riserve di bilancio nel Bilancio della Città di Rovinj-Rovigno per il mese di maggio 2021**
Proponente: il Sindaco
Elaborazione professionale: Settore amministrativo per le finanze, il bilancio e la riscossione di introiti
- 38. Relazione sull'utilizzo delle riserve di bilancio nel Bilancio della Città di Rovinj-Rovigno per il mese di giugno 2021**
Proponente: il Sindaco
Elaborazione professionale: Settore amministrativo per le finanze, il bilancio e la riscossione di introiti
- 39. Informazione sullo stato di sicurezza sul territorio della Stazione di polizia Rovinj-Rovigno nel 2020**
Proponente: il Sindaco
Elaborazione professionale: Stazione di polizia Rovinj-Rovigno, Settore amministrativo per gli affari sociali
- 40. Relazione sul lavoro svolto dall'Unione sportiva della Città di Rovinj-Rovigno nel 2020**
Proponente: il Sindaco
Elaborazione professionale: Unione sportiva della Città di Rovinj-Rovigno, Settore amministrativo per gli affari sociali
- 41. Relazione sul lavoro svolto dall'Università popolare aperta della Città di Rovinj-Rovigno nel 2020**
Proponente: il Sindaco
Elaborazione professionale: Università popolare aperta della Città di Rovinj-Rovigno, Settore amministrativo per gli affari sociali
- 42. Relazione sul lavoro svolto dalla Biblioteca civica "Matija Vlačić Ilirik" Rovinj-Rovigno nel 2020**
Proponente: il Sindaco
Elaborazione professionale: Biblioteca civica "Matija Vlačić Ilirik" Rovinj-Rovigno, Settore amministrativo per gli affari sociali
- 43. Relazione sul lavoro svolto dal Museo della Città di Rovinj-Rovigno nel 2020**
Proponente: il Sindaco
Elaborazione professionale: Museo della Città di Rovinj-Rovigno, Settore amministrativo per gli affari sociali
- 44. Relazione sul lavoro svolto dall'Unità pubblica dei vigili del fuoco Rovinj-Rovigno nel 2020**
Proponente: il Sindaco
Elaborazione professionale: Unità pubblica dei vigili del fuoco Rovinj-Rovigno, Settore amministrativo per gli affari sociali
- 45. Relazione sul lavoro svolto dalla società Valbruna sport s.r.l. nel 2020**
Proponente: il Sindaco
Elaborazione professionale: Valbruna sport s.r.l. Rovigno, Settore amministrativo per gli affari sociali
- 46. Delibera sulla stesura del PAU Lacosercio ovest a Rovinj-Rovigno**

Proponente: il Sindaco

Elaborazione professionale: Settore amministrativo per la pianificazione territoriale, la tutela dell'ambiente e il rilascio degli atti

47. Delibera sull'emanazione delle MI PAD della ZT Monsena-Valdaliso, Delibera sulla stesura delle Modifiche ed Integrazioni al Piano d'assetto urbanistico della zona turistica Monsena-Valdaliso a Rovinj-Rovigno e ad esse legate le V. modifiche ed integrazioni al Piano d'assetto territoriale della Città di Rovinj-Rovigno

Proponente: il Sindaco

Elaborazione professionale: Settore amministrativo per la pianificazione territoriale, la tutela dell'ambiente e il rilascio degli atti

LUGLIO – SETTEMBRE

48. Relazione sul lavoro svolto dal Sindaco e dall'amministrazione municipale nel periodo gennaio-giugno 2021

Proponente: il Sindaco

Elaborazione professionale: Ufficio del Consiglio municipale e del Sindaco, tutti settori amministrativi dell'amministrazione municipale

49. Relazione sull'utilizzo delle riserve di bilancio nel Bilancio della Città di Rovinj-Rovigno per il mese di luglio 2021

Proponente: il Sindaco

Elaborazione professionale: Settore amministrativo per le finanze, il bilancio e la riscossione di introiti

50. Relazione sull'utilizzo delle riserve di bilancio nel Bilancio della Città di Rovinj-Rovigno per il mese di agosto 2021

Proponente: il Sindaco

Elaborazione professionale: Settore amministrativo per le finanze, il bilancio e la riscossione di introiti

51. Relazione sull'utilizzo delle riserve di bilancio nel Bilancio della Città di Rovinj-Rovigno per il mese di settembre 2021

Proponente: il Sindaco

Elaborazione professionale: Settore amministrativo per le finanze, il bilancio e la riscossione di introiti

52. Delibera sulle misure agrotecniche necessarie, sulle misure di sistemazione e manutenzione dei terreni agricoli e sulle misure di tutela dagli incendi sui terreni agricoli

Proponente: il Sindaco

Elaborazione professionale: Settore amministrativo per la gestione del patrimonio e gli affari geodetici

53. Andamento patrimoniale

Proponente: il Sindaco

Elaborazione professionale: Settore amministrativo per la gestione del patrimonio e gli affari geodetici

54. Relazione sul lavoro svolto dal "Fondo per lo sviluppo dell'agricoltura e dell'agriturismo dell'Istria" dal 1995 al 2020

Proponente: il Sindaco

Elaborazione professionale: Fondo per lo sviluppo dell'agricoltura e dell'agriturismo dell'Istria

55. Relazione semestrale sulla realizzazione del Bilancio della Città di Rovinj-Rovigno per il periodo gennaio-giugno 2021

Proponente: il Sindaco

Elaborazione professionale: Settore amministrativo per le finanze, il bilancio e la riscossione di introiti

OTTOBRE – DICEMBRE

56. Delibera sulla costituzione dei comitati locali sul territorio della Città di Rovinj-Rovigno

Proponente: il Sindaco

Elaborazione professionale: Ufficio del Consiglio municipale e del Sindaco

- 57. Delibera sul divieto provvisorio di esecuzione dei lavori nel 2022**
Proponente: il Sindaco
Elaborazione professionale: Settore amministrativo per gli affari comunali e l'edilizia
- 58. Programma di costruzione dell'infrastruttura comunale della Città di Rovinj-Rovigno per il 2022**
Proponente: il Sindaco
Elaborazione professionale: Settore amministrativo per gli affari comunali e l'edilizia
- 59. Programma di manutenzione dell'infrastruttura comunale della Città di Rovinj-Rovigno per il 2022**
Proponente: il Sindaco
Elaborazione professionale: Settore amministrativo per gli affari comunali e l'edilizia
- 60. Programma di lavoro della società commerciale Rubini s.r.l. per il 2022**
Proponente: il Sindaco
Elaborazione professionale: Settore amministrativo per la gestione del patrimonio e gli affari geodetici
- 61. Andamento patrimoniale**
Proponente: il Sindaco
Elaborazione professionale: Settore amministrativo per la gestione del patrimonio e gli affari geodetici
- 62. Bozza di Bilancio della Città di Rovinj-Rovigno per il 2022 e proiezioni per il 2023 e 2024 in prima lettura**
Proponente: il Sindaco
Elaborazione professionale: Settore amministrativo per le finanze, il bilancio e la riscossione di introiti
- 63. Proposta di Bilancio della Città di Rovinj-Rovigno per il 2022 e proiezioni per il 2023 e 2024**
Proponente: il Sindaco
Elaborazione professionale: Settore amministrativo per le finanze, il bilancio e la riscossione di introiti
- 64. Proposta di Delibera sulla realizzazione del Bilancio della Città di Rovinj-Rovigno per il 2022**
Proponente: il Sindaco
Elaborazione professionale: Settore amministrativo per le finanze, il bilancio e la riscossione di introiti
- 65. Relazione sull'utilizzo delle riserve di bilancio nel Bilancio della Città di Rovinj-Rovigno per il mese di ottobre 2021**
Proponente: il Sindaco
Elaborazione professionale: Settore amministrativo per le finanze, il bilancio e la riscossione di introiti
- 66. Relazione sull'utilizzo delle riserve di bilancio nel Bilancio della Città di Rovinj-Rovigno per il mese di novembre 2021**
Proponente: il Sindaco
Elaborazione professionale: Settore amministrativo per le finanze, il bilancio e la riscossione di introiti
- 67. Piano e programma di lavoro annuale del Giardino d'infanzia e nido "Neven" per l'anno pedagogico 2021/2022**
Proponente: il Sindaco
Elaborazione professionale: Giardino d'infanzia e nido "Neven", Settore amministrativo per gli affari sociali
- 68. Relazione sulla realizzazione del piano e programma di lavoro annuale del Giardino d'infanzia e nido "Neven" per l'anno pedagogico 2020/2021**
Proponente: il Sindaco
Elaborazione professionale: Giardino d'infanzia e nido "Neven", Settore amministrativo per gli affari sociali
- 69. Piano e programma di lavoro annuale del Giardino d'infanzia italiano "Naridola" per l'anno pedagogico 2021/2022**
Proponente: il Sindaco
Elaborazione professionale: Giardino d'infanzia italiano "Naridola", Settore amministrativo per gli affari sociali

70. Relazione sulla realizzazione del piano e programma di lavoro annuale del Giardino d'infanzia italiano "Naridola" per l'anno pedagogico 2020/2021

Proponente: il Sindaco

Elaborazione professionale: Giardino d'infanzia italiano "Naridola", Settore amministrativo per gli affari sociali

71. Proposta di Piano e programma di lavoro della Valbruna sport s.r.l. per il 2022

Proponente: il Sindaco

Elaborazione professionale: Valbruna sport s.r.l., Settore amministrativo per gli affari sociali

72. Piano di azione in caso di calamità naturali nel territorio della Città di Rovinj-Rovigno per il 2022

Proponente: il Sindaco

Elaborazione professionale: Settore amministrativo per gli affari sociali

73. Delibera sull'emanazione del PAU Stanga Est a Rovinj-Rovigno

Proponente: il Sindaco

Elaborazione professionale: Settore amministrativo per la pianificazione territoriale, la tutela dell'ambiente e il rilascio degli atti

Oltre ai suddetti atti, il Consiglio municipale esaminerà ed emanerà anche altri atti generali e particolari basati sulle prescrizioni che verranno emanate dal Sabor croato e dal Governo della Repubblica di Croazia.

Klasa / Classe: 023-01/21-01/13
Ur.broj / Numprot: 2171-01-01-21-3
Rovinj-Rovigno, 16 febbraio 2021

Il Presidente
del Consiglio municipale
Valerio Drandić, m.p.

Ai sensi della disposizione dell'articolo 35 della Legge sull'autogoverno locale e territoriale (regionale) ("Gazzetta ufficiale", nn. 33/01, 60/01, 129/05, 109/07, 125/08, 36/09, 36/09, 150/11, 144/12, 19/13, 137/15, 123/17, 98/19 e 144/20) nonché della disposizione dell'articolo 65 comma 1 punto 1 dello Statuto della Città di Rovinj-Rovigno ("Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno", nn. 3/18 e 5/18) il Consiglio municipale della Città di Rovinj-Rovigno, alla seduta tenutasi il 16 febbraio 2021, ha emanato la

**DELIBERA STATUTARIA
DI MODIFICHE ED INTEGRAZIONI ALLO STATUTO DELLA
CITTÀ DI ROVINJ-ROVIGNO**

Articolo 1

Nello Statuto della Città di Rovinj-Rovigno ("Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno", nn. 3/18 e 5/18), nell'articolo 54 dello Statuto, il numero di consiglieri viene modificato da 17 a 15.

Articolo 2

Nell'articolo 58 comma 4, in seguito alla parola "*giustificata*", vengono cancellate le parole "*senza retribuzione*" e in seguito alle parole "*organismi di lavoro*" vengono aggiunte le parole: "*conformemente all'accordo con il datore di lavoro*".

Articolo 3

Nell'articolo 66, in seguito al comma 1, viene aggiunto il nuovo comma 2 del seguente tenore:

"La Città può conferire inoltre premi in denaro ai cittadini con residenza sul territorio della Città per risultati sportivi eccezionali (uno dei primi 3 posti) conseguiti ai Giochi Olimpici, Paraolimpici, Olimpiadi dei Sordi nonché a competizioni mondiali, europee e nazionali, in conformità con i mezzi assicurati nel bilancio per l'anno in corso e in conformità alla delibera vigente sulla realizzazione del bilancio."

Il comma 2 diventa comma 3.

Articolo 4

Nell'articolo 72 comma 1, dopo la parola "*ha*" vengono cancellate le parole "*due (2) sostituti che lo sostituiscono*" e vengono sostituite con le parole "*un sostituto che lo sostituisce*".

Viene modificato il comma 2, che è del seguente tenore:

“Conformemente al presente Statuto, ai diritti acquisiti, agli accordi internazionali, alla Legge costituzionale sui diritti delle minoranze ed alle prescrizioni specifiche, la comunità nazionale italiana autoctona ha diritto ad un membro nel potere esecutivo.”

Il comma 3 viene cancellato.

Articolo 5

Nell'articolo 73 comma 1, dopo la parola “*affidare*” vengono cancellate le parole “*al vicesindaco/ai vicesindaci*” e vengono sostituite con le parole: “*al vicesindaco*”.

Articolo 6

Nell'articolo 74 comma 1, dopo le parole “*il sindaco e*” vengono cancellate le parole “*i vicesindaci*” e vengono sostituite con le parole “*il vicesindaco*”.

Nell'articolo 74 comma 2 dopo le parole “*il sindaco e*” vengono cancellate le parole “*i vicesindaci*” e vengono sostituite con le parole “*il vicesindaco*”.

Articolo 7

Nell'articolo 76 comma 1, le parole “*i suoi sostituti, eletti assieme a lui*” vengono cancellate e vengono sostituite dalle parole: “*il suo sostituto, eletto assieme a lui*”.

Articolo 8

Nell'articolo 77 comma 1, le parole “*i vicesindaci che sono stati eletti*” vengono sostituite dalle parole “*il suo sostituto che è stato eletto*”.

Articolo 9

Nell'articolo 95, il comma 1 viene sostituito dal nuovo comma del seguente tenore:

“*Il referendum può essere indetto per decidere sulla proposta di modifica allo Statuto, sulla proposta di un atto generale oppure su altre questioni nell'ambito dell'organismo rappresentativo, nonché su altre questioni stabilite dalla legge e dallo statuto.*”

Nel comma 2, in seguito alla parola “*maggioranza*” vengono aggiunte le parole “*dei consigli*”.

Articolo 10

L'articolo 96 viene modificato e diventa del seguente tenore:

“Articolo 96

Qualora l'indizione del referendum venisse proposta dal 20% del numero totale degli elettori della Città, il presidente del Consiglio municipale è tenuto ad inoltrare la proposta ricevuta all'organismo dell'amministrazione statale preposto agli affari dell'autogoverno locale e territoriale (regionale) entro il termine di 30 giorni dal ricevimento della proposta.

Dopo che l'organismo dell'amministrazione statale preposto agli affari dell'autogoverno locale e territoriale (regionale) avrà accertato la regolarità della proposta, il Consiglio municipale emanerà la delibera sull'indizione del referendum entro 30 (trenta) giorni dalla ricevuta della delibera dell'organismo dell'amministrazione statale preposto agli affari dell'autogoverno locale e territoriale (regionale).”

Articolo 11

Nell'articolo 102, vengono modificati i commi 1 e 2 e diventano del seguente tenore:

“*Le assemblee dei cittadini possono essere convocate allo scopo di informare i cittadini in merito a singole questioni e proposte nell'ambito dell'autogoverno della Città e per discutere in merito alle esigenze e agli interessi di rilevanza locale dei cittadini.*

La proposta di convocazione delle assemblee dei cittadini di cui al comma 1 del presente articolo può venir presentata da 1/3 dei consiglieri del Consiglio municipale e dal sindaco.”

Articolo 12

Nell'articolo 103 viene aggiunto il nuovo comma 2 del seguente tenore:

“*L'assemblea dei cittadini può essere convocata anche dal consiglio del comitato locale.*”

Viene modificato il comma 4 e diventa del seguente tenore:

“Il parere avanzato dai comizi locali dei cittadini è vincolante per il comitato locale, mentre è consultivo per il Consiglio municipale e per il sindaco.”

I commi 2, 3 e 4 diventano commi 3, 4 e 5.

Articolo 13

Viene modificato l'articolo 104, che diventa del seguente tenore:

“Articolo 104

I cittadini hanno diritto di proporre al Consiglio municipale l'emanazione di un determinato atto generale oppure la risoluzione di una determinata questione nell'ambito dell'attività del Consiglio municipale, nonché presentare petizioni in merito alle questioni nell'ambito dell'autogoverno della Città di importanza locale.

Il Consiglio municipale discute in merito alla proposta e alla petizione di cui al comma 1 del presente articolo, qualora la proposta o la petizione venisse sostenuta dalla sottoscrizione di almeno il 10% degli elettori iscritti nell'elenco elettorale della Città.

Il Consiglio municipale è tenuto a dare una risposta ai proponenti, entro il termine di 3 mesi dalla ricezione della proposta.

Le proposte e le petizioni di cui al comma 1 del presente articolo possono essere presentate anche elettronicamente.”

Articolo 14

Nell'articolo 110 comma 6, in seguito alla parola “Croazia”, vengono aggiunte le parole *“nonché di un altro proponente autorizzato stabilito dal Regolamento del Consiglio municipale.”*

Articolo 15

Nell'articolo 111, in seguito al comma 1 viene aggiunto il comma 2 del seguente tenore:

“La Città pubblica le informazioni in merito all'utilizzo dei mezzi di bilancio sul proprio sito internet in modo che tali informazioni siano facilmente accessibili e ricercabili.”

Articolo 16

La presente delibera statutaria di modifiche ed integrazioni allo Statuto della Città di Rovinj-Rovigno entra in vigore l'ottavo giorno dalla pubblicazione sul “Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno”.

Klasa / Classe: 011-01/21-01/01
Ur.broj / Numprot: 2171-01-01/1-21-4
Rovinj-Rovigno, 16 febbraio 2021

Il Presidente
del Consiglio municipale
Valerio Drandić, m.p.

Ai sensi della disposizione dell'articolo 33 della Legge sull'autogoverno locale e territoriale (regionale) (“Gazzetta ufficiale”, nn. 33/01, 60/01, 129/05, 109/07, 125/08, 36/09, 36/09, 150/11, 144/12, 19/13, 137/15, 123/17, 98/19 e 144/20) il Consiglio municipale della Città di Rovinj-Rovigno, alla seduta tenutasi il giorno 16 febbraio 2021, ha emanato il

REGOLAMENTO

DI MODIFICA ED INTEGRAZIONE AL REGOLAMENTO DEL CONSIGLIO MUNICIPALE DELLA CITTÀ DI ROVINJ-ROVIGNO

Articolo 1

Nell'articolo 4 del Regolamento del Consiglio municipale della Città di Rovinj-Rovigno (“Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno”, n. 4/18) il comma 1 viene modificato e diventa del seguente tenore:

“(1) La seduta costitutiva del Consiglio municipale viene convocata dal capo dell'Ufficio del Consiglio municipale e del sindaco oppure dall'impiegato da esso autorizzato.”

Articolo 2

Nell'articolo 94, in seguito al comma 5, viene aggiunto il comma 6 del seguente tenore:

“(6) In caso di circostanze speciali che implicano un evento o una determinata situazione che non poteva essere prevista e sulla quale non si poteva influire, e che attualmente mette in pericolo l'ordinamento giuridico, la vita, la salute o la sicurezza della popolazione nonché dei beni di maggior valore; per la durata di tali circostanze speciali eccezionalmente le sedute del Consiglio municipale possono tenersi per via elettronica. In tal caso il

presidente del Consiglio municipale, oltre all'invito elettronico alla seduta, recapiterà ai consiglieri le istruzioni dettagliate in merito alla modalità con la quale si terrà la seduta, alla modalità di recapito degli emendamenti e delle proposte, alla modalità di voto e pubblicazione dei risultati delle votazioni, nonché tutto il resto che è fondamentale per il buon svolgimento della seduta e per l'emanazione di delibere valide da parte del Consiglio municipale.”

Articolo 3

Il presente Regolamento di modifica ed integrazione al Regolamento del Consiglio municipale della Città di Rovinj-Rovigno entra in vigore l'ottavo giorno dalla pubblicazione sul “Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno”.

Klasa / Classe: 023-01/21-01/04
Ur.broj / Numprot: 2171-01-01/1-21-4
Rovinj-Rovigno, 16 febbraio 2021

Il Presidente
del Consiglio municipale
Valerio Drandić, m.p.

Ai sensi della disposizione dell'articolo 96 della Legge sul finanziamento delle attività politiche, delle campagne elettorali e dei referendum (“Gazzetta ufficiale della RC”, nn. 29/19 e 98/19), della disposizione dell'articolo 7 comma 2 della Legge sul finanziamento delle attività politiche e delle campagne elettorali (“Gazzetta ufficiale della RC”, 24/11, 61/11, 27/13, 48/13 - testo emendato, 2/14 - Delibera del Tribunale costituzionale della Repubblica di Croazia, 96/16 e 70/17), della disposizione dell'articolo 65 dello Statuto della Città di Rovinj-Rovigno (“Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno”, nn. 3/18 e 5/18), il Consiglio municipale della Città di Rovinj-Rovigno, alla seduta tenutasi il giorno 16 febbraio 2021, ha emanato la

DELIBERA

sulla ripartizione dei mezzi per l'attività regolare nel 2021 dei partiti politici rappresentati nel Consiglio municipale della Città di Rovinj-Rovigno

Articolo 1

Con la presente Delibera si stabiliscono le modalità e il procedimento di ripartizione e versamento dei mezzi per l'attività regolare nel 2021 dei partiti politici rappresentati nel Consiglio municipale della Città di Rovinj-Rovigno, e che sono assicurati nel Bilancio della Città di Rovinj-Rovigno per il 2021 (di seguito nel testo: Bilancio).

Articolo 2

I mezzi per l'attività regolare nel 2021 dei partiti politici, nell'importo di 562.500,00 kune, sono garantiti nel Bilancio della Città di Rovinj-Rovigno per 2021 nella ripartizione 1 - Ufficio del Consiglio municipale e del sindaco alla posizione 1-002 A100104 - Finanziamento dei partiti politici.

Articolo 3

I mezzi per l'attività regolare, ossia per il finanziamento annuo regolare dal Bilancio della Città di Rovinj-Rovigno vengono ripartiti in modo tale da stabilire l'importo uguale dei mezzi per ogni consigliere nel Consiglio municipale, mentre al singolo partito politico spettano i mezzi proporzionalmente al numero dei propri consiglieri al momento della costituzione del Consiglio municipale della Città di Rovinj-Rovigno.

Qualora il singolo membro (oppure membri) dopo la costituzione del Consiglio municipale cessasse di essere membro del partito politico, i mezzi finanziari che vengono ripartiti conformemente al comma 1 di questo articolo rimangono al partito politico al quale apparteneva il consigliere al momento della costituzione del Consiglio municipale della Città di Rovinj-Rovigno.

In caso di unione di due o più partiti politici, i mezzi finanziari che vengono ripartiti conformemente al comma 1 del presente articolo spettano al partito politico che è successore legale dei partiti politici che hanno cessato di esistere con la fusione.

Qualora dopo la costituzione del Consiglio municipale il partito politico, il cui consigliere è stato scelto nel Consiglio municipale, cessasse l'attività e venisse cancellato dal Registro dei partiti politici della Repubblica di Croazia, il consigliere (i consiglieri) eletto dalla lista di tale partito nel Consiglio municipale non avrà diritto ai mezzi per l'attività dal Bilancio della Città di Rovinj-Rovigno e i mezzi, che sarebbero spettati a tale partito, verranno ripartiti agli altri partiti politici eletti nel Consiglio municipale, e ciò proporzionalmente alla rappresentanza nel Consiglio municipale della Città di Rovinj-Rovigno.

Per ogni consigliere eletto appartenente al genere meno rappresentato, ai partiti politici spetta anche il diritto alla retribuzione nell'ammontare del 10% dell'importo previsto per ogni membro del Consiglio municipale.

Hanno diritto al finanziamento annuo dai mezzi del bilancio della Città di Rovinj-Rovigno quei partiti politici che hanno almeno un membro eletto nel Consiglio municipale.

Articolo 4

Per ogni membro del Consiglio municipale viene definito un importo dei mezzi destinato al finanziamento ordinario nell'ammontare di 32.142,86 kn all'anno, mentre per i membri del genere sottorappresentato viene stabilito l'importo annuo di 35.357,14 kn.

Articolo 5

Ai partiti politici rappresentati nel Consiglio municipale della Città di Rovinj-Rovigno vengono ripartiti i mezzi per il finanziamento ordinario per il 2021, dell'importo complessivo di 562.500,00 kune come segue:

Partito politico	Importo annuale	Importo trimestrale
IDS-DDI	363.214,29 kn	90.803,57 kn
SDP	131.785,71 kn	32.946,43 kn
ŽIVI ZID (Barriera umana)	35.357,14 kn	8.839,28 kn
HDZ	32.142,86 kn	8.035,72 kn

Articolo 6

I mezzi vengono versati trimestralmente dalla Sezione per le finanze e il bilancio del Settore amministrativo per le finanze, il bilancio e la riscossione di introiti, sul conto (IBAN) del partito politico.

Articolo 7

Per quanto riguarda l'utilizzo dei mezzi, la presentazione dei resoconti finanziari e gli altri diritti e obblighi relativi all'attuazione della presente Delibera, i partiti politici hanno l'obbligo di procedere in conformità alle disposizioni della Legge sul finanziamento delle attività politiche, delle campagne elettorali e dei referendum ("Gazzetta ufficiale della RC", nn. 29/19 e 98/19).

Articolo 8

Le espressioni utilizzate in questa Delibera che hanno significato di genere, indipendentemente se usate al maschile o al femminile, comprendono in ugual modo sia il genere maschile sia quello femminile.

Articolo 9

Con l'entrata in vigore della presente Delibera cessa di valere la Delibera sulla ripartizione dei mezzi per l'attività regolare nel 2020 dei partiti politici rappresentati nel Consiglio municipale della Città di Rovinj-Rovigno ("Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno", n. 2/20, 10/20 e 12/20).

Articolo 10

La presente Delibera entra in vigore l'ottavo giorno dalla pubblicazione sul "Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno".

Klasa/Classe: 023-01/21-01/22
Urbroj/Numprot: 2171-01-01/1-21-3
Rovinj-Rovigno, 16 febbraio 2021

Il Presidente
del Consiglio municipale
Valerio Drandić, m.p.

Ai sensi della disposizione dell'articolo 109 comma 6 della Legge sull'assetto territoriale ("Gazzetta ufficiale", nn. 153/13, 65/17, 114/18, 39/19 e 98/19), della disposizione dell'articolo 65 dello Statuto della Città di Rovinj-Rovigno ("Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno", nn. 3/18 e 5/18) e con previo benestare del Ministero dell'assetto territoriale, dell'edilizia e della proprietà statale (KLASA/CLASSE: 350-02/20-14/5, URBROJ/NUMPROT: 531-06-1-1-20-3 del 14 dicembre 2020) il Consiglio municipale della Città di Rovinj-Rovigno, alla seduta tenutasi il giorno 16 febbraio 2021, ha emanato la presente

**Delibera di emanazione delle Modifiche ed integrazioni
al Piano d'assetto dettagliato dell'ampia zona del Ginnasio a Rovinj-Rovigno**

1. DISPOSITIVO PER L'EMANAZIONE DEL PIANO

Articolo 1

(1) Viene emanata la Modifica ed integrazione al Piano d'assetto dettagliato dell'ampia zona del Ginnasio a Rovinj-Rovigno (in seguito nel testo: Piano), redatta dalla ditta "URBING" s.r.l. di Zagabria, numero dell'elaborato A-734/2020.

(2) Con la presente Delibera vengono modificate ed integrate alcune parti del Piano d'assetto dettagliato dell'ampia zona del Ginnasio a Rovinj-Rovigno ("Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno", n. 09/03).

Articolo 2

L'estensione, gli obiettivi e il programma di stesura del Piano sono definiti dalla Delibera sulla stesura del Piano pubblicata sul "Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno", n. 10/20.

2. DISPOSIZIONI PER L'ATTUAZIONE DEL PIANO

Articolo 3

(1) In tutto il testo il termine "particella", viene sostituita dal termine "particella edificabile" nel numero e nel genere corrispondente (nei sottopunti 2.0.1., 2.6.6., 2.6.7., 5.4. e 5.5. nonché nella tabella dopo il sottopunto 2.2.7.).

(2) In tutto il testo il termine "tabela", viene sostituita dal termine "tablica" nel numero e nel genere corrispondente (nei sottopunti 2.0.2., 2.1.2., 2.2.1., 2.2.4., 2.2.6. e 2.2.7.).

(3) In tutto il testo in seguito alla parola "Rovinj", viene aggiunto un trattino e la parola "Rovigno" (nei sottopunti 2.0.3. e 8.3.).

Articolo 4

Il sottotitolo del numero 2.1. viene modificato ed è del seguente tenore: "Grandezza e forma delle particelle edificabili, utilizzabilità e densità".

Articolo 5

(1) Il sottopunto 2.2.2. viene modificato ed è del seguente tenore:

"L'altezza massima degli edifici residenziali (via dell'Istria e circonvallazione fratelli Lorenzetto) è di 9 m. Il numero massimo di piani sopraelevati è tre (3), ovvero P+2.

1. Sulle particelle edificabili su cui è permessa la costruzione di un sottotetto, si ritiene che il sottotetto sia un piano sopraelevato.

2. È possibile la costruzione di piani interrati negli edifici residenziali, i quali non devono essere alti più 1,2 m dal bordo superiore della costruzione del soffitto fino al livello del terreno definitivamente livellato.

3. Il piano interrato non può essere costruito se esiste la possibilità di minacciare la stabilità degli edifici vicini".

(2) Il sottopunto 2.2.5. viene modificato ed è del seguente tenore:

"La parte edificabile della particella edificabile è indicata nella rappresentazione cartografica numero 4. REQUISITI PER LA COSTRUZIONE".

(3) Il sottopunto 2.2.7. viene modificato ed è del seguente tenore:

"La superficie edificabile massima (lorda) complessiva degli edifici e l'utilizzabilità è indicata in modo tabellare nelle presenti disposizioni".

(4) La tabella dopo il sottopunto 2.2.7. viene sostituita dalla seguente tabella:

PAD DELL'AMPIA ZONA DEL "GINNASIO A ROVINJ-ROVIGNO"
INDICATORI SPAZIALI

IND. PART.ED /INTERVENTO	DESTINAZIONE D'USO DEGLI EDIFICI	PARTICELLA CATASTALE	GRANDEZZA DELLE PARTICELLE EDIFICABILI	NUMERO DI PIANI		ALTEZZA DEGLI EDIFICI	SUPERFICI E DELLA PIANTA DELL'EDIFICIO	SEL TOTALE	UTILIZZABILITÀ kis %	EDIFICABILITÀ kig %
1	2	3	4	5		6	7	8	(8/4=)9	(7/4=)10
		NUMERO	m2	ESISTENTE	MASSIMO	MASSIMA	m2	m2		
1	D5 - 001 SCUOLA MEDIA SUPERIORE	part. ed. 3158, p.c. 9171/1, 9170/2	7166,00	Po+P+2-3	Po+P+2-3		1024,00	3815,00	114,28%	46,00%
	P+1				+10,46	220,00	440,00			
	P+1				+10,46	220,00	440,00			
	P+1				+10,46	1834,00	3672,00			
	D5-TOTALE					3298,00	8367,00			
2	D2 - 005 CASA PER GLI ANZIANI	part. ed. 3034, p.c. 9170/1	9633,60	Po+P+2+T	Po+P+2+T e P+2	ESISTENTE	3124,33	6976,00	72,41%	32,42%
3	D8 - 006 CHIESA	part. ed. 2362	220,13	P	P		181,08	181,08	82,26%	82,26%
4	M1 - 005 RESIDENZIALE COMMERCIALE	part. ed. 3091, part. ed. 3092, una parte di p.c. 9138/8, una parte di p.c. 9139/1	347,25	P i P+2	P i P+2	ESISTENTE	208,00	ESISTENTE	ESISTENTE	59,90%
5	PARCO PUBBLICO Z1-001	una parte di p.c. 9139/1, una parte di p.c. 9138/8	149,46	/	/	/	/	/	/	/
6	PARCO PUBBLICO Z1-002	una parte di p.c. 3308/1	59,29	/	/	/	/	/	/	/
7	M1 - 001 RESIDENZIALE COMMERCIALE	p.c. 9138/4	260,65	/	P+2	9,0	260,65	781,95	300,00%	100,00%
8	SUPERFICI E STRADALE-PEDONALE	parte di p.c. 9139/1, parte di p.c. 9138/5, p.c. 9138/6, p.c. 9684/2, parte di p.c. 9170/1, p.c. 9171/1, parte di p.c. 10103, parte di p.c. 9689/18, p.c. 9138/9, p.c. 9138/10, p.c. 3308/1, p.c. 3308/2	11021,62	/	/	/	/	/	/	/
9	STAZIONE DI TRASFORMATORI ELETTRICI	parte di p.c. 9170/2	50,00		P	4,0	20,00	20,00	40,00%	40,00%
TOTALE			28.908,00							
ESTENSIONI			4.624,00						Kis=0,33	Gig=0,14

Articolo 6

Il sottopunto 2.3.1. viene modificato ed è del seguente tenore:

“Sulle particelle edificabili 7 e 4 è possibile la costruzione, ovvero la ricostruzione di edifici di destinazione d'uso mista, prevalentemente residenziale.”.

In seguito al sottopunto 2.3.4. viene aggiunto un nuovo comma del seguente tenore:

“Le particelle edificabili 5 e 6 sono destinate all'assetto di aree verdi pubbliche.”.

Articolo 7

(1) Il sottopunto 2.4.1. viene modificato ed è del seguente tenore:

“Gli edifici pianificati possono essere collocati all'interno della parte edificabile della particella edificabile, rispettando le delineate direzioni edili obbligatorie verso l'area di traffico pubblico. Non è possibile costruire balconi al di fuori della direzione edile.”

(2) Il sottopunto 2.4.2. viene cancellato.

(3) Il sottopunto 2.4.3. viene cancellato.

Articolo 8

Il sottopunto 2.5.1. viene modificato ed è del seguente tenore:

“Per la particella 2 è necessario preservare integralmente i piani dell'originaria Casa per anziani Domenico Pergolis e degli altri edifici secondo le indicazioni del piano. Sulle particelle edificabili 4 e 7 possono essere effettuati interventi di ricostruzione e di miglioramento delle condizioni preesistenti di utilizzo e residenza oppure di accesso.”.

Articolo 9

(1) Il sottopunto 2.6.2. viene modificato ed è del seguente tenore:

“I parcheggi all'interno delle aree delle particelle edificabili, così come quei parcheggi che dispongono dell'accesso diretto dall'area pubblica soddisfano le necessità di parcheggio degli utenti dello spazio. I posti parcheggio possono essere contrassegnati oppure assicurati per mezzo di varie barriere. Eccezionalmente, il numero prescritto di posti parcheggio può essere assicurato anche sulla particella confinante vicina, ovvero sulle aree di parcheggio pubbliche.”

(2) Il sottopunto 2.6.4. viene modificato ed è del seguente tenore:

“Le piste pedonali devono seguire la tipologia delle piste pedonali preesistenti.”

(3) Il sottopunto 2.6.6. viene modificato ed è del seguente tenore:

“Conservare il preesistente muro di recinzione attorno alla particella edificabile della scuola, ma riorganizzare lo stesso ed abbassarlo all'altezza del muro sud-orientale. Conservare il muro meridionale all'altezza vigente (“Portoni”).”

Articolo 10

Il titolo al numero ordinale 3 viene modificato ed è del seguente tenore:

“Modalità di dotazione del terreno della rete infrastrutturale del traffico, comunale e di comunicazione elettronica”.

Articolo 11

Il sottopunto 3.0.3. viene modificato ed è del seguente tenore:

“Le modalità di accesso, parcheggio e collegamento all'infrastruttura cittadina sono indicate nelle rappresentazioni cartografiche n. 2 RETE INFRASTRUTTURALE DEL TRAFFICO, DELLA COMUNICAZIONE ELETTRONICA E COMUNALE e n. 4 REQUISITI PER LA COSTRUZIONE.”.

Articolo 12

Il sottopunto 3.1.1. viene modificato ed è del seguente tenore:

“Si pianifica la ricostruzione dell'incrocio tra via dell'Istria e via circonvallazione fratelli Lorenzetto in un incrocio con rotatoria. Le altre vie all'interno dell'estensione del presente Piano verranno ridisegnate in conformità alla risoluzione di massima dell'incrocio con rotatoria. Il senso delle vie verrà definito con uno speciale elaborato del traffico che comprenderà il territorio più ampio della Città con tutte le vie di accesso.”.

Articolo 13

(1) Il sottopunto 3.1.3. viene sostituito dal sottotitolo 3.1.1.

(2) La disposizione dell'articolo 13, sotto il sottotitolo 3.1.3. Parcheggi pubblici, viene modificata ed è del seguente tenore: “I posti parcheggio per i veicoli personali hanno una dimensione minima di 2,5 x 5,0 m per il parcheggio verticale e 2,2 x 5,5 m per il parcheggio parallelo e sono assicurati solo per le necessità di espansione della capacità di alloggio e lavoro ed esclusivamente per la particella edificabile 7 nel proprio

edificio, e per la particella edificabile 4 sull'area pubblica. Il parcheggio lungo via D. Pergolis appartiene alla Casa per anziani, mentre il parcheggio per le esigenze delle scuole medie superiori è previsto sulla particella edificabile corrispondente. Gli altri parcheggi situati sull'area pubblica sono previsti come parcheggi per le necessità degli abitanti che possiedono un appartamento nella zona circostante.”.

Articolo 14

(3) Nel sottopunto 3.2.5. viene aggiunta la frase:

“Si pianifica la costruzione di un sistema di drenaggio divisore con condutture separate per l'acqua piovana e per le acque reflue.”.

(4) Il sottopunto 3.2.6. viene modificato ed è del seguente tenore:

“L'allacciamento alla rete di drenaggio cittadino viene effettuato in conformità con le condizioni speciali definite dal competente fornitore pubblico dei servizi idrici di drenaggio pubblico.”.

(5) Il sottopunto 3.2.7. viene modificato ed è del seguente tenore:

“La costruzione dei tombini dell'acqua e degli allacciamenti del drenaggio deve essere eseguita in conformità con l'assetto delle superfici su cui sono localizzati, purché soddisfino le condizioni estetiche e funzionali.”.

(6) In seguito al sottopunto 3.2.7. viene aggiunto un comma del seguente tenore:

“Le tratte delle condutture devono essere costruite all'interno delle aree verdi tra la carreggiata e l'edificio, cioè nel marciapiede, e solo eccezionalmente nella sezione della carreggiata.”.

(7) Il sottopunto 3.2.8. viene cancellato e sostituito dal seguente comma:

“Si pianifica la costruzione del sistema di drenaggio dell'acqua piovana.”.

Articolo 15

Nel sottotitolo al numero ordinale 3.3., la parola “telecomunicazioni” viene sostituita dalle parole: “infrastruttura di comunicazione elettronica”.

Articolo 16

Il sottopunto 3.3.1. viene cancellato e sostituito dal seguente testo:

(1) “All'interno dell'estensione del Piano è presente una rete di comunicazione elettronica che fornisce alla zona i collegamenti necessari. La costruzione pianificata prevede l'ampliamento di tale rete con nuovi allacciamenti gli edifici di nuova progettazione e per il previsto ampliamento degli edifici preesistenti.

(2) La rete della comunicazione elettronica all'interno dell'estensione del Piano viene costruita attraverso la conduttura della comunicazione elettronica. La rete di comunicazione elettronica viene costruita fino ad ogni singola particella. Il proprietario dell'edificio è tenuto ad installare l'allacciamento all'interno della propria particella fino al pozzo d'allacciamento oppure fino alle condutture d'allacciamento alla rete pubblica di comunicazione elettronica in conformità con la Legge sulle comunicazioni elettroniche e con i documenti corrispondenti emanati ai sensi di tale Legge, ovvero in conformità con il benessere dell'operatore e del competente organismo regolatore.

(3) I tratti per l'installazione delle condutture delle comunicazioni elettroniche sono in linea di principio previsti all'interno delle superfici di traffico pubblico. In occasione della stesura della documentazione progettuale (di attuazione), i tratti e i siti possono essere modificati per adattarsi alle soluzioni tecniche, ai rapporti giuridico-patrimoniali e alla situazione sul terreno. Le modifiche non possono essere tali da sconvolgere la concezione generale del Piano.

(4) All'interno dell'estensione del Piano non ci sono, né si pianifica la costruzione di nuovi allacciamenti d'antenna e/o pali d'antenna a sé stanti.”.

Articolo 17

Il sottopunto 3.4.2. viene modificato ed è del seguente tenore:

“Gli edifici di nuova progettazione e gli ampliamenti degli edifici preesistenti verranno allacciati alla rete dell'alta tensione in conformità con le condizioni particolari dell'HEP operatore per il sistema distributivo s.r.l., A.S. Elektroistra Pola.”.

Articolo 18

(1) Nel sottopunto 5.2. la parola “impianto” viene sostituita dalla parola “edificio”.

(2) Il sottopunto 5.3. viene modificato ed è del seguente tenore:

“L'edificio del Ginnasio è stato costruito all'inizio del XX secolo, rappresenta un edificio di grande importanza per la città e per i suoi cittadini, pertanto in caso di ampliamento è necessario trattarlo con particolare cura, al fine di non comprometterne il valore culturale ed estetico.”.

(3) Il sottopunto 5.4. viene modificato ed è del seguente tenore:

“Il parco situato nella parte meridionale delle particelle edificabili del Ginnasio e della Casa per anziani e disabili Domenico Pergolis è parte integrante dell'architettura e in conformità a ciò nell'ulteriore trattamento architettonico di ampliamento lo stesso deve essere valorizzato.”.

Articolo 19

(1) Il sottopunto 6.1. viene modificato ed è del seguente tenore:

“I requisiti e le modalità di costruzione vengono stabiliti con le presenti disposizioni d'attuazione, con la tabella e con la rappresentazione cartografica n. 4. REQUISITI PER LA COSTRUZIONE che costituiscono parte integrante del Piano.”.

(2) Nel sottopunto 6.2. la parola “koji” viene sostituita dalla parola “koje”.

(3) Nel sottopunto 6.3. la parola “impianti” viene sostituita dalla parola “edifici”.

Articolo 20

Il sottopunto 7.1. viene modificato ed è del seguente tenore:

“Il territorio compreso dal Piano è così importante per lo sviluppo della città che non rappresenta solo una parte del territorio più ristretto, bensì anche un territorio di continuo sviluppo storico. In tale zona sono situati importanti edifici che hanno determinato lo sviluppo storico della città.”.

Articolo 21

Il sottopunto 9.3. viene modificato ed è del seguente tenore:

“Il Piano non prevede edifici che, con la loro attività, graverebbero aggiuntivamente sul territorio in qualsiasi segmento di utilizzo, quindi non si sono resi necessari requisiti speciali per la protezione dall'eccessivo rumore, dall'inquinamento dell'aria, dell'acqua o di qualsiasi altro segmento dell'ambiente.”.

Articolo 22

In seguito al capitolo 9, viene aggiunto un nuovo capitolo il cui titolo è del seguente tenore: “10. Misure di tutela da incidenti naturali e di altro tipo”.

Articolo 23

In seguito al titolo del nuovo capitolo, vengono aggiunti i nuovi articoli 23, 24, 25, 26 e 27 del seguente tenore:

“10.1. Misure di tutela dai terremoti

Articolo 23

(1) Il territorio complessivo del piano appartiene alla zona 7° MCS di pericolo sismico, di cui si deve tener conto nel calcolo della stabilità dell'edificio.

(2) Il Piano determina le distanze minime degli edifici dal bordo delle particelle edificabili adiacenti nonché la larghezza delle strade al fine di ridurre al minimo i danni da possibili demolizioni e garantire l'accesso indisturbato ai servizi di emergenza durante gli interventi.

10.2. Misure di tutela da eventi meteorologici estremi

Articolo 24

(1) Continuare con la pratica già avviata di costruzione della rete di idranti.

(2) È obbligatorio allacciare tutti gli edifici al sistema pubblico di drenaggio delle acque reflue.

(3) È possibile che sul territorio compreso dal Piano si verifichino tempeste o uragani e, in caso di occorrenza, si verifichino gravi danni materiali dovuti all'abbattimento di alberi come pure danni minori a edifici e strutture. La scelta del materiale da costruzione, soprattutto per la realizzazione di tetti e tettoie, va adattata alla forza del vento.

(4) Per l'assetto del paesaggio orticolo, dovrebbero essere selezionate piante autoctone con radici profonde resistenti ai venti forti.

(5) Al momento della ricostruzione di strade preesistenti e della costruzione di nuove, è necessario tenere in considerazione la pendenza della strada e le recinzioni protettive per evitare lo scivolamento.

10.3. Protezione antincendio

Articolo 25

(1) Le condizioni di base della Protezione antincendio vengono raggiunte con la realizzazione di strade di accesso antincendio per i veicoli dei vigili del fuoco e con l'installazione di una rete esterna di idranti in conformità con le prescrizioni speciali. Il Piano prevede l'accesso alle zone dell'estensione (unità di bilancio principali).

(2) Al fine di prevenire la propagazione dell'incendio agli edifici vicini, l'edificio deve essere ad almeno 4 m di distanza o meno dagli edifici vicini qualora, tenendo conto del carico d'incendio, della velocità di

propagazione dell'incendio, delle caratteristiche ignifughe dei materiali da costruzione, delle dimensioni delle aperture sui muri esterni degli edifici, ecc. si dimostrasse che, l'incendio non si trasmetterà agli edifici vicini; oppure deve essere separato dagli edifici vicini da un muro tagliafuoco con resistenza di almeno 90 minuti che, nel caso in cui l'edificio abbia una struttura con tetto (non si riferisce ad un tetto piano con resistenza al fuoco di almeno 90 minuti), superi l'altezza del tetto dell'edificio di almeno 0,5 m oppure termini con una staffa bifacciale della stessa resistenza al fuoco lunga almeno 1 m sotto la copertura del tetto, che deve essere realizzata in materiale non combustibile per tutta la lunghezza della staffa.

(3) Al momento della progettazione degli edifici, è necessario attenersi alle vigenti prescrizioni positive croate ovvero alle regole di pratica tecnica riconosciute, in modo che soddisfino i requisiti essenziali nel campo della protezione antincendio basati sulla Legge sulla protezione antincendio, ai sensi delle prescrizioni emanate in base ad essa, nonché in conformità con le condizioni di tutela dagli incendi stabilite dall'apposita legge e delle prescrizioni emanate in base alla medesima.

(4) Per gli edifici esigenti, è necessario redigere un elaborato sulla protezione antincendio come base per la progettazione delle misure di protezione dagli incendi nel progetto principale.

10.4. Sistema di allarme ed avviso

Articolo 26

Ai sensi della Legge sul sistema della protezione civile i proprietari e gli utenti degli impianti in cui si riuniscono o soggiornano contemporaneamente più di 250 persone, istituzioni educative, sanitarie e di altro tipo, terminali di traffico, palazzetti dello sport, stadi, centri commerciali, alberghi, campeggi, impianti di produzione e simili in cui, a causa del rumore o dell'isolamento acustico non è possibile garantire una sufficiente udibilità del sistema di allarme pubblico, sono tenuti ad installare e a mantenere un adeguato sistema di allarme ed avviso e attraverso di esso garantire l'attuazione dell'allerta pubblica e della ricezione degli avvisi dal competente centro del 112 in merito al tipo di pericolo e alle misure di protezione che è necessario adottare.

10.5. Ricovero delle persone

Articolo 27

Il ricovero delle persone viene assicurato adattando idonei edifici naturali, interrati ed altri edifici idonei alla funzione di ricovero delle persone.”.

3. RINUMERAZIONE DELLE DISPOSIZIONI

Articolo 24

(1) In tutto il testo del PAD, i numeri romani accanto ai titoli dei capitoli vengono sostituiti dai corrispondenti numeri arabi.

(2) In tutto il testo del PAD in seguito ai sottotitoli, e prima delle disposizioni, davanti all'indicazione numerica ordinale appropriata, viene aggiunta la parola “Articolo”.

(3) In tutto il testo del PAD il sottopunto che si trova accanto alla singola disposizione viene sostituito dalla corrispondente indicazione numerica ordinale del comma, per cui i commi all'interno degli articoli e i sottopunti all'interno dei commi hanno indicazioni numeriche ordinali in sequenza continua dal primo all'ultimo.

4. ELENCO DELLE RAPPRESENTAZIONI CARTOGRAFICHE

Articolo 25

La parte grafica del piano comprende le seguenti rappresentazioni cartografiche in scala 1:1000:

1. Destinazione d'uso dettagliata della superficie
2. Rete infrastrutturale del traffico, della comunicazione elettronica e comunale
3. Condizioni di utilizzo, assetto e tutela della superficie
4. Requisiti per la costruzione

5. DISPOSIZIONI FINALI

Articolo 26

L'Elaborato del Piano è stato redatto in 8 (otto) originali identici, di cui uno è conservato presso l'Ufficio del Consiglio municipale e del Sindaco e uno presso il Settore amministrativo per la pianificazione territoriale, la tutela dell'ambiente e il rilascio degli atti, dove è conservata anche la registrazione elettronica su CD.

Articolo 27

La proposta definitiva del Piano in conformità con l'articolo 108 della Legge sull'assetto territoriale ("Gazzetta ufficiale", nn. 153/13, 65/17, 114/18, 39/19 e 98/19) ha ottenuto il benestare del Ministero dell'assetto territoriale, dell'edilizia e della proprietà statale, KLASA/CLASSE 350-02/20-14/5, URBROJ/NUMPROT: 531-06-1-1-20-3, del 14 dicembre 2020.

Articolo 28

Nel termine di 15 giorni dalla pubblicazione della presente Delibera sul "Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno", una copia dell'originale del Piano assieme alla delibera di emanazione verrà recapitata al Ministero dell'assetto territoriale, dell'edilizia e della proprietà statale, al Settore per l'assetto territoriale della Regione Istriana e alla Sezione per il rilascio degli atti della Città di Rovinj-Rovigno.

Articolo 29

La presente Delibera di emanazione delle Modifiche ed integrazioni al Piano d'assetto dettagliato dell'ampia zona del Ginnasio a Rovinj-Rovigno entra in vigore l'ottavo giorno dalla pubblicazione sul "Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno".

Articolo 30

In conformità con la disposizione dell'articolo 113 comma 3 della Legge sull'assetto territoriale ("Gazzetta ufficiale", nn. 153/13, 65/17, 114/18, 39/19 e 98/19), il competente settore amministrativo della Città ha il compito di preparare per la seduta del Consiglio municipale il testo emendato della Delibera di emanazione con le Disposizioni per l'attuazione del Piano d'assetto dettagliato dell'ampia zona del Ginnasio a Rovinj-Rovigno.

KLASA/CLASSE: 350-05/20-02/36
URBROJ/NUMPROT: 2171-01-01/1-21-171
Rovinj-Rovigno, 16 febbraio 2021

Il Presidente
del Consiglio municipale
Valerio Drandić, m.p.

Ai sensi della disposizione dell'articolo 65 dello Statuto della Città di Rovinj-Rovigno («Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno», nn. 3/18 e 5/18), il Consiglio municipale della Città di Rovinj-Rovigno, alla seduta tenutasi il giorno 16 febbraio 2021, ha emanato la

DELIBERA

di terze modifiche e integrazioni alla Delibera sull'assegnazione in affitto di terreni agricoli di proprietà della Città di Rovinj-Rovigno

Articolo 1

Nella Delibera sull'assegnazione in affitto di terreni agricoli di proprietà della Città di Rovinj-Rovigno («Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno», nn. 9/11, 5/14 e 14/18), nell'articolo 16 comma 1 dopo il punto 5 va aggiunto il nuovo punto 6 del seguente tenore:

"6) l'associazione con sede sul territorio dell'ex comune di Rovigno".

Gli attuali punti 6-15 diventano i punti 7-16.

Articolo 2

Nell'articolo 18 comma 1 dopo il punto 5 va aggiunto il nuovo punto 6 del seguente tenore:

"6) l'associazione con sede sul territorio dell'ex comune di Rovigno - conferma: estratto dal Registro delle associazioni della Repubblica di Croazia (dal sito internet) - come prova che l'associazione ha la sede registrata sul territorio dell'ex comune di Rovigno e come prova che è registrata per l'espletamento dell'attività agricola in conformità al concorso,"

Gli attuali punti 6-15 diventano i punti 7-16.

Articolo 3

Il Comitato per lo Statuto, il Regolamento di procedura e le prescrizioni ha l'incarico di redigere il testo emendato della Delibera sull'assegnazione in affitto di terreni agricoli di proprietà della Città di Rovinj-Rovigno.

Articolo 4

La presente Delibera entra in vigore l'ottavo giorno dalla pubblicazione sul "Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno".

Klasa-Classe: 320-01/20-01/142
Urbroj-Numprot: 2171-01-01/1-21-7
Rovinj - Rovigno, 16 febbraio 2021

Il Presidente
del Consiglio municipale
Valerio Drandić, m.p.

Ai sensi della disposizione degli articoli 454 e 457 della Legge sulle società commerciali ("Gazzetta ufficiale", nn. 111/93, 34/99, 121/99 – interpretazione autentica, 52/00 – Delibera della Corte costituzionale della RC, 118/03, 107/07, 146/08, 137/09, 125/11, 152/11 - testo emendato, 111/12, 68/13, 110/15, 40/19), e della disposizione dell'articolo 65 dello Statuto della Città di Rovinj-Rovigno ("Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno", nn. 3/18 e 5/18), il Consiglio municipale della Città di Rovinj-Rovigno, alla seduta tenutasi il giorno 16 febbraio 2021, ha emanato la

DELIBERA

sull'aumento del capitale sociale e sulla modifica del Contratto sociale della società commerciale SERVIZIO COMUNALE s.r.l. Rovinj-Rovigno

Articolo 1

La Città di Rovinj-Rovigno aumenta il capitale sociale della società commerciale SERVIZIO COMUNALE s.r.l. per le attività comunali Rovinj-Rovigno, piazza sul Laco 3a, OIB 22751868617 con la registrazione di beni in forma di immobili indicati come p.c. 196/2 Z magazzino e cortile della superficie di 381 m², p.c. 3005/1 Z negozio della superficie di 54 m² e p.c. 3005/2 Z magazzino e passaggio della superficie di 72 m², iscritti nella part. cat. 8913 c.c. Rovigno, che si compongono di 1. parte in comproprietà: 1/3 PROPRIETÀ CONDOMINIALE (E-1) parte a sé stante dell'edificio che è formato da 10 locali al piano terra con un cortile lett. "A" e quattro locali al piano terra con un passaggio lett. "B" nonché di un terrazzo lett. "D" TIPO 789 per intero (in natura sono composti da immobili indicati come p.c. 196/2 Z e p.c. 3005/2 Z, iscritti nella part. cat. 8913 c.c. Rovigno) del valore complessivo stimato di 9.600.000,00 kn (in lettere: nove milioni seicentomila kune). In questo modo la quota sociale della Città di Rovinj-Rovigno nella società viene aumentata e dall'importo di 8.630.400,00 kn (in lettere: otto milioni seicentotrentamila quattrocento kune) passa ad un importo di 18.230.400,00 kn (in lettere: diciotto milioni duecentotrentamila quattrocento kune). Il capitale sociale della società dall'importo di 9.103.400,00 kn (in lettere: nove milioni centotremila quattrocento kune) viene aumentato all'importo di 18.703.400,00 kn (in lettere: diciotto milioni settecentotremila quattrocento kune), e la quota d'affari dei membri della società commerciale restano determinati in base all'ammontare delle quote d'affari dal Contratto sociale del 15 dicembre 1995.

Articolo 2

Viene approvato il Contratto di trasferimento di proprietà tra la Città di Rovinj-Rovigno e la società commerciale SERVIZIO COMUNALE s.r.l. Rovinj-Rovigno.

Articolo 3

In conseguenza alla disposizione dell'articolo 1 della presente Delibera, verrà modificato il Contratto sociale della società commerciale SERVIZIO COMUNALE s.r.l. per le attività comunali Rovinj-Rovigno.

Articolo 4

La presente Delibera entra in vigore il giorno dell'emanazione e verrà pubblicata sul "Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno".

Il capitale sociale della società viene aumentato conformemente alla presente Delibera dal giorno dell'iscrizione di tale capitale nel registro giudiziario del Tribunale commerciale di Pisino.

Klasa-Classe: 371-05/19-01/158
Urbroj-Numprot: 2171-01-01/1-21-5
Rovinj-Rovigno, 16 febbraio 2021

Il Presidente
del Consiglio municipale
Valerio Drandić, m.p.

Ai sensi della disposizione dell'articolo 90 della Legge sul bilancio ("Gazzetta ufficiale RC", nn. 87/08, 136/12 e 15/15) e dell'articolo 65 dello Statuto della Città di Rovinj-Rovigno („Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno", nn. 3/18 e 5/18), il Consiglio municipale della Città di Rovinj-Rovigno, alla seduta tenutasi il giorno 16 febbraio 2021, ha emanato la

DELIBERA

sulla concessione del consenso alla società commerciale Depurazione acque s.r.l. Rovinj-Rovigno per l'indebitamento presso la Banca di credito istriana Umago s.p.a.

Articolo 1

Viene concesso il consenso alla società commerciale Depurazione acque s.r.l. Rovinj-Rovigno per l'indebitamento nell'importo di 15.000.000,00 kune con la clausola valutaria in euro con presso la Banca di credito istriana Umago s.p.a. per la continuazione del progetto di raccolta, smaltimento e depurazione delle acque di scarico sul territorio dell'agglomerato Rovinj-Rovigno che comprende la costruzione dell'impianto a membrana per la depurazione delle acque di scarico e la costruzione delle installazioni per l'essiccazione solare, alle seguenti condizioni:

Tipo di credito:	Credito in kune a lungo termine con clausola valutaria in euro
Fruitore del credito:	Depurazione acque s.r.l. Rovinj-Rovigno
Creditore:	Banca di credito istriana Umago s.p.a.
Destinazione d'uso del credito:	per la continuazione del progetto di raccolta, smaltimento e depurazione delle acque di scarico sul territorio dell'agglomerato Rovinj-Rovigno che comprende la costruzione dell'impianto a membrana per la depurazione delle acque di scarico e la costruzione delle installazioni per l'essiccazione solare
Importo del credito:	15.000.000,00 kune
Tasso d'interesse:	regolare e intercalare 1,31%, fisso
Modalità di utilizzo:	graduale in quote in base alla richiesta del fornitore
Termine di pagamento:	15 anni incluso il periodo di dilazione di 2 anni
Dilazione:	2 anni a partire dalla data del ritiro dell'ultima tranche del credito
Termine ultimo di utilizzo:	dall'entrata in vigore del contratto fino al completo utilizzo, oss fino al 31 dicembre 2021
Termine e modalità di pagamento:	60 rate trimestrali uguali con scadenza 31 marzo, 30 giugno, 30 settembre e 31 dicembre
Imposta per l'elaborazione del credito:	0,10% una tantum, nell'importo di 15.000,00 kune
Imposta per la prenotazione dei mezzi	Non si paga
Modalità di pagamento importo principale:	Rate trimestrali uguali a partire dal 31 marzo 2022
Calcolo e riscossione tassi d'interesse:	trimestralmente/importo complessivo dei tassi d'interesse 1.887.663,36 kune
Strumento di assicurazione del pagamento:	Cambiali, obbligazioni del fruitore del credito e garanzia della Città di Rovinj-Rovigno
Importo complessivo del credito con tasso d'interesse e imposte:	16.902.663,36 kune

Articolo 2

Il consenso di cui all'articolo 1 della presente Delibera rientra nell'entità del possibile indebitamento della Città di Rovinj-Rovigno.

Articolo 3

La società commerciale Depurazione acque s.r.l. Rovinj-Rovigno ha l'incarico di recapitare al Settore amministrativo per le finanze, il bilancio e la riscossione di introiti della Città di Rovinj-Rovigno il Contratto di indebitamento entro il termine di 2 (due) giorni dalla stipulazione del contratto ai fini degli obblighi di legge della Città di Rovinj-Rovigno di informare in merito il Ministero delle finanze della

Repubblica di Croazia, in conformità all'articolo 90 della Legge sul bilancio ("Gazzetta ufficiale RC", nn. 87/08, 136/12 e 151/15).

Articolo 4

La presente Delibera verrà recapitata al Ministro delle finanze, mentre entrerà in vigore il giorno della pubblicazione sul "Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno".

KLASA/CLASSE: 011-01/21-01/02
URBROJ/NUMPROT: 2171-01-01-21- 4
Rovinj-Rovigno, 16 febbraio 2021

Il Presidente
del Consiglio municipale
Valerio Drandić, m.p.

Ai sensi della disposizione dell'articolo 48 della Legge sull'autogoverno locale e territoriale (regionale) ("Gazzetta ufficiale della RC", nn. 33/01, 60/01, 129/05, 109/07, 125/08, 36/09, 150/11, 144/12, 19/13 – testo emendato, 137/15 – correzione, 123/17, 98/19 e 144/20), dell'articolo 65 dello Statuto della Città di Rovinj-Rovigno ("Gazzetta ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno", nn. 3/18 e 5/18) e dell'articolo 24 della Delibera sulla realizzazione del Bilancio della Città di Rovinj-Rovigno per il 2021 ("Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno", n. 15/20), il Consiglio municipale della Città di Rovinj-Rovigno alla seduta tenutasi il giorno 16 febbraio 2021, ha emanato la

CONCLUSIONE

I

Viene approvato il prestito a breve termine alla società commerciale SERVIZIO COMUNALE s.r.l. per servizi comunali Rovinj-Rovigno – KOMUNALNI SERVIS d.o.o. za komunalnu djelatnost Rovinj-Rovigno, Piazza sul Laco 3/a, Rovinj-Rovigno (OIB: 22751868617) nell'importo di 6.000.000,00 kune.

II

Alla società commerciale SERVIZIO COMUNALE s.r.l. per servizi comunali Rovinj-Rovigno – KOMUNALNI SERVIS d.o.o. za komunalnu djelatnost Rovinj-Rovigno viene approvato il prestito a breve termine nell'importo dei mezzi di cui al punto I della presente Conclusione, con le seguenti condizioni:

- Termine di rimborso dell'importo del prestito: entro il 30 novembre 2021,
- Tasso di interesse: 3% annuo (tasso di sconto della Banca nazionale croata – HNB),
- Strumento di garanzia del pagamento: obbligazioni in bianco autenticate da un notaio pubblico per l'importo del prestito approvato maggiorato del tasso di interesse concordato.

III

Ai fini dell'attuazione del punto I della presente Conclusione, verrà sottoscritto il Contratto di prestito a breve termine e il Sindaco della Città di Rovinj-Rovigno è autorizzato a firmare lo stesso.

IV

La presente Conclusione entra in vigore il giorno della pubblicazione sul "Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno".

KLASA/CLASSE: 402-01/21-01/13
URBROJ/NUMPROT: 2171-01-01/1-21-4
Rovinj-Rovigno, 16 febbraio 2021

Il Presidente
del Consiglio municipale
Valerio Drandić, m.p.

Sulla base della disposizione dell'articolo 7, comma 1, punto 2, e comma 2, dell'articolo 12, commi 1, 3 e 5, della Legge sulle istituzioni ("Gazzetta ufficiale", nn. 76/93, 29/97, 47/99, 35/08 e 127/19), dell'articolo 31, commi 2 e 5, e in conformità con l'articolo 122, comma 2, della Legge sui vigili del fuoco ("Gazzetta ufficiale", n. 125/19) nonché dell'articolo 65 dello Statuto della Città di Rovinj-Rovigno

(“Bollettino ufficiale” della Città di Rovinj-Rovigno, n. 3/18 e n. 5/18), il Consiglio municipale della Città di Rovinj-Rovigno, alla seduta tenutasi il giorno 16 febbraio 2021, ha emanato la seguente

DELIBERA

di modifiche e integrazioni alla Delibera di fondazione dell'Unità pubblica dei vigili del fuoco Rovinj-Rovigno - Javna vatrogasna postrojba Rovinj-Rovigno

Articolo 1

Nel preambolo della Delibera di fondazione dell'Unità pubblica dei vigili del fuoco Rovinj-Rovigno - Javna vatrogasna postrojba Rovinj-Rovigno nella citazione della Legge sui vigili del fuoco il numero nella parentesi (“Gazzetta ufficiale”, n. 127/19)” si sostituisce come segue: (“Gazzetta ufficiale”, n. 125/19”).

Articolo 2

Nell'articolo 4 il comma 2 si modifica e diventa del seguente tenore:

“Nel caso cambiasse l'attività la decisione sul cambiamento, eccetto per il cambiamento dell'attività dei vigili del fuoco spetta al Consiglio dei vigili del fuoco dell'Unità dei vigili del fuoco pubblica previa approvazione degli organi di rappresentanza dei Fondatori.”

Nello stesso articolo al comma 3 i punti da 1 a 4 si modificano e diventano del seguente tenore:

- partecipazione all'attuazione delle misure preventive di tutela dall'incendio e dalle esplosioni tecnologiche;
- spegnimento di incendi e salvataggio di persone e beni minacciati da incendio e da esplosione tecnologica;
- offerte di aiuto tecnico negli incidenti e nelle situazioni pericolose;
- espletamento di altri lavori nelle disgrazie, disgrazie ecologiche e di altro tipo, sulla terra, in mare, nei laghi e nei fiumi.”

Nello stesso articolo il comma 8 si modifica e diventa del seguente tenore:

“La sfera di attività e di responsabilità dell'Unità pubblica dei vigili del fuoco viene stabilita in base ai Piani dei vigili del fuoco dei Fondatori, ai piani di tutela dall'incendio e alla valutazione comune del pericolo dagli incendi.”

Articolo 3

Nell'articolo 7 nel comma 3 si cancellano le parole: “di maggioranza”.

Nello stesso articolo dopo il comma 4 si aggiunge il comma 5 del seguente tenore:

“Il comandante dell'unità pubblica, con il previo benestare del comandante regionale dei vigili del fuoco, viene nominato ed esonerato dal Sindaco della Città di Rovinj-Rovigno, per il periodo di cinque anni tramite concorso pubblico.”

Articolo 4

Nell'articolo 11 comma 1 si cancellano i punti 3 e 4.

Articolo 5

Nell'articolo 13 dopo il comma 2 si aggiunge il nuovo comma 3 del seguente tenore:

“Il profitto realizzato con la propria attività si può utilizzare per l'attuare le mansioni e le attività dei vigili del fuoco.”

Articolo 6

L'articolo 17 si modifica e diventa del seguente tenore:

“Le mansioni e il numero dei vigili del fuoco professionisti vengono stabiliti dal Consiglio dei vigili del fuoco con atto particolare in conformità al piano della tutela antincendio e al piano dei vigili del fuoco dell'unità di autogoverno locale armonizzato con il relativo piano della Repubblica di Croazia e con quello della Regione.”

Articolo 7

La presente Delibera di modifiche e integrazioni alla Delibera di fondazione dell'Unità pubblica dei vigili del fuoco Rovinj-Rovigno - Javna vatrogasna postrojba Rovinj-Rovigno entra in vigore l'ottavo giorno dopo la sua pubblicazione nel "Bollettino ufficiale" della Città di Rovinj-Rovigno.

Klasa/Classe: 810-01/20-01/26
Urboj/Numprot: 2171-01-01/1-21-8
Rovinj-Rovigno, 16 febbraio 2021

Il Presidente
del Consiglio municipale
Valerio Drandić, m.p.

Sulla base della disposizione dell'articolo 65 dello Statuto della Città di Rovinj-Rovigno ("Bollettino ufficiale" della Città di Rovinj-Rovigno, n. 3/18 e n. 5/18), il Consiglio municipale della Città di Rovinj-Rovigno alla propria seduta tenutasi il giorno 16 febbraio 2021 ha emanato la seguente

CONCLUSIONE**I**

La Città di Rovinj-Rovigno approva la stipulazione del I) annesso all'Accordo sulla fondazione dell'Unità pubblica dei vigili del fuoco Rovinj-Rovigno - Javna vatrogasna postrojba Rovinj-Rovigno con i Comuni di Bale-Valle, Gimino e Canfanaro.

II

Viene accolta la proposta di I) annesso all'Accordo sulla fondazione dell'Unità pubblica dei vigili del fuoco Rovinj-Rovigno - Javna vatrogasna postrojba Rovinj-Rovigno nel testo che è parte integrante della presente Conclusione.

III

Il Sindaco della Città di Rovinj-Rovigno è autorizzato a firmare l'Accordo di cui al punto II della presente Conclusione.

IV

La presente Conclusione entra in vigore il giorno della pubblicazione nel «Bollettino ufficiale» della Città di Rovinj-Rovigno.

Klasa/Classe: 810-01/20-01/27
Urbroj/Numprot: 2171-01-01/1-21-10
Rovinj-Rovigno, 16 febbraio 2021

Il Presidente
del Consiglio municipale
Valerio Drandić, m.p.

Ai sensi della disposizione dell'articolo 19 comma 6 della Legge sui consigli dei giovani ("Gazzetta ufficiale", n. 41/14) e della disposizione dell'articolo 65 dello Statuto della Città di Rovinj-Rovigno ("Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno", nn. 3/18 e 5/18), il Consiglio municipale della Città di Rovinj-Rovigno, alla seduta tenutasi il giorno 16 febbraio 2021, ha emanato la seguente

CONCLUSIONE**I**

Si accoglie la Relazione sul lavoro svolto dal Consiglio dei giovani della Città di Rovinj-Rovigno nel 2020. La Relazione sul lavoro svolto dal Consiglio dei giovani della Città di Rovinj-Rovigno nel 2020 è parte integrante della presente Conclusione.

II

La presente Conclusione entra in vigore il giorno dell'emanazione e verrà pubblicata sul "Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno".

Klasa/Classe: 023-01/20-01/154
Ur.broj/Numprot: 2171-01-02/1-4
Rovinj-Rovigno, 16 febbraio 2021

Il Presidente
del Consiglio municipale
Valerio Drandić, m.p.

RELAZIONE SUL LAVORO SVOLTO DAL CONSIGLIO DEI GIOVANI DELLA CITTÀ DI ROVINJ-ROVIGNO NEL 2020

Il Consiglio dei giovani della Città di Rovinj-Rovigno è un organismo consultivo del Consiglio municipale della Città di Rovinj-Rovigno che viene costituito al fine di includere attivamente i giovani nella vita pubblica della città e di far partecipare i giovani alle decisioni in merito alla gestione degli affari pubblici di interesse e importanza per i giovani. Il Consiglio dei giovani ha 7 (sette) membri, il cui mandato dura 3 (tre) anni.

Il Consiglio dei giovani è stato costituito in base alla Delibera del Consiglio municipale ("Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno", n. 8/14) conformemente alle disposizioni della Legge sui Consigli dei giovani ("Gazzetta ufficiale", n. 41/14).

La nuova formazione del Consiglio dei giovani è stata costituita l'11 aprile 2018 con l'elezione del presidente. A tale funzione è stata eletta all'unanimità Maura Čabran e a suo sostituto è stato scelto all'unanimità Diego Han.

Il Consiglio dei giovani ha redatto il Programma di lavoro per il 2020. Il Programma di lavoro del Consiglio dei giovani si basa sui bisogni dei giovani nella nostra città, sulla partecipazione attiva dei giovani nella società nonché sull'informazione dei giovani in merito a tutte le attività che sono legate alla posizione dei giovani nella nostra società. Il medesimo è stato approvato alla seduta del Consiglio municipale del 10 marzo 2020.

Nel corso del 2020 il Consiglio dei giovani ha tenuto quattro sedute durante le quali si è discusso attivamente sulle attività che si attueranno per migliorare la posizione dei giovani nella nostra Città.

Le attività del Consiglio dei giovani della Città di Rovinj-Rovigno nel corso del 2020 sono state le seguenti:

- In gennaio, nell'ambito del progetto di "Avvicinamento dei giovani al lavoro dell'amministrazione municipale e del Consiglio dei giovani", abbiamo organizzato una serie di presentazioni nelle scuole medie superiori le quali erano destinate a tutti gli alunni delle quarte e delle terze classi (per gli indirizzi di studio con programma triennale). L'obiettivo principale di queste presentazioni era quello di avvicinare i giovani al lavoro del Consiglio dei giovani e al suo ruolo nonché al lavoro dell'amministrazione municipale e del Consiglio municipale, come pure alle questioni attuali, ai problemi e agli esempi di buona pratica della nostra città.
- Nel mese di gennaio, in occasione del Giorno della Memoria delle vittime dell'olocausto e della prevenzione dei crimini contro l'umanità abbiamo organizzato la lezione "Eravamo soltanto numeri. Gli Istriani nei campi di concentramento nella Seconda guerra mondiale". Il relatore è stato il prof. Igor Jovanović, storico con esperienza pluriennale nella ricerca sull'Olocausto in Istria e sui destini degli Istriani deportati nel corso della Seconda guerra mondiale. La lezione era destinata agli alunni delle terze e delle quarte classi delle scuole medie superiori.
- Nel mese di febbraio abbiamo organizzato il seminario "Zakorači u svijet poduzetništva – Entra nel mondo dell'imprenditoria" dedicato ai maturanti di Rovigno. I rappresentanti dell'Agenzia istriana per lo sviluppo (IDA) hanno presentato l'organizzazione dell'attività e le sovvenzioni finanziarie per le *Start up*. Un esempio di buona pratica è stato illustrato da un professionista per la vendita dell'impresa IT globale Infobip, il quale ha presentato l'impresa e lo sviluppo dei prodotti, la concorrenza e l'espansione dell'attività a livello globale.
- In giugno abbiamo partecipato al laboratorio on-line riguardante le "Iniziative dei cittadini europei", organizzato dalla Fondazione per la promozione del partenariato e lo sviluppo della società civile.
- Nel mese di settembre abbiamo partecipato alla 2° Giornata dei giovani della Regione Istriana. L'anno scorso, la 1° Giornata dei giovani della Regione Istriana si è tenuta a Rovigno. Ci fa particolarmente piacere che la nostra iniziativa continui e che ogni anno la Giornata dei giovani si tenga tradizionalmente in una città istriana diversa. Quest'anno la città ospitante era la Città di Poreč-Parenzo, in primis il Consiglio dei giovani della Città di Poreč-Parenzo. Si sono tenuti brevi laboratori di una giornata in quanto la celebrazione della Giornata dei giovani è stata adattata alle misure epidemiologiche in vigore.
- In ottobre abbiamo organizzato il laboratorio "Umijeće javnog nastupa - L'arte di parlare in pubblico" tenuto dalla prof.ssa Marijeta Matijaš. Il laboratorio era dedicato ai membri del Consiglio dei giovani della Città di Rovinj-Rovigno.
- Sempre nel mese di ottobre abbiamo partecipato alla conferenza on-line: "I moj glas donosi promjenu – anche la mia voce porta ad un cambiamento", organizzata dalla Fondazione per la promozione del partenariato e lo sviluppo della società civile.
- In novembre abbiamo partecipato al laboratorio on-line: "Što bi trebali/mogli raditi Savjeti mladih? - Cosa dovrebbero/potrebbero fare i Consigli dei giovani?" organizzato dal Consiglio dei giovani della Città di Pula-Pola nell'ambito del progetto "SOS" finanziato dal Fondo Sociale Europeo.
- Nello stesso mese abbiamo partecipato a un seminario on-line destinato a tutti i membri dei Consigli dei giovani, organizzato dalla Regione Istriana, Assessorato alla comunità nazionale italiana e gli altri gruppi etnici. Il focus del seminario è stato quello di comprendere i centri di pensiero e rafforzare le proprie potenzialità, comprendere i profili degli altri e adattare la comunicazione con gli stessi, migliorare le capacità organizzative e i processi

decisionali, nonché migliorare le capacità di leadership. Il seminario è stato tenuto dalla docente doc. dr. sc. Marinela Dropulić Ružić.

- All'inizio del mese di dicembre abbiamo organizzato il secondo ciclo di laboratori "Umijeće javnog nastupa - L'arte di parlare in pubblico" tenuto dalla prof.ssa Marijeta Matijaš. Il laboratorio era dedicato ai membri del Consiglio dei giovani della Città di Rovinj-Rovigno.

In due occasioni siamo stati ospiti del programma radiofonico "Gradske minute/Info Città" al fine di informare il pubblico su tutte le modalità di coinvolgimento dei giovani nella vita della città nonché sulle attività realizzate e quelle future.

Il programma di lavoro previsto del Consiglio dei giovani per il 2020 doveva essere adeguato alla situazione epidemiologica causata dalla comparsa del virus COVID-19, pertanto sono state accantonate tutte quelle attività che coinvolgevano un numero maggiore di persone, come ad esempio la tavola rotonda "L'ora del sindaco" e simili.

Il Consiglio dei giovani nel proprio lavoro promuove la partecipazione attiva dei giovani nella vita pubblica allo scopo di informare e consigliare i giovani, nonché promuovere i loro bisogni e interessi. Il Consiglio partecipa allo sviluppo dell'ambiente per i giovani attraverso varie attività culturali, sportive, di volontariato, sociali e mediatiche. Riteniamo che tutte le attività svolte nel corso del 2020, sebbene in misura un po' ridotta, siano riuscite a raggiungere gli obiettivi prefissati.

Klasa/Classe: 023-01/20-01/154
Ur.broj/Numprot: 2171-01-03-20-1

La Presidentessa del Consiglio dei giovani
Maura Čabran, m.p.

Ai sensi della disposizione dell'articolo 68 dello Statuto della Città di Rovinj-Rovigno ("Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno", nn. 3/18 e 5/18) e della disposizione dell'articolo 17 della Delibera sulla costituzione del Consiglio dei giovani della Città di Rovinj-Rovigno ("Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno", n. 8/14), il Consiglio municipale della Città di Rovinj-Rovigno, alla seduta tenutasi il 16 febbraio 2021 ha emanato la

CONCLUSIONE

I

Viene approvato il Programma di lavoro del Consiglio dei giovani della Città di Rovinj-Rovigno per il 2021.

II

La presente Conclusione entra in vigore il giorno della pubblicazione sul "Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno".

Klasa/Classe: 023-01/21-01/29
Urbroj/Numprot: 2171-01-01-21-4
Rovinj-Rovigno, 16 febbraio 2021

Il Presidente
del Consiglio municipale
Valerio Drandić, m.p.

PROGRAMMA DI LAVORO DEL CONSIGLIO DEI GIOVANI DELLA CITTÀ DI ROVINJ-ROVIGNO PER IL 2021

1) INTRODUZIONE

Il Consiglio dei giovani della Città di Rovinj-Rovigno è un organismo consultivo del Consiglio municipale della Città di Rovinj-Rovigno che viene costituito al fine di includere attivamente i giovani nella vita pubblica della città e di far partecipare i giovani alle decisioni in merito alla gestione degli affari pubblici di interesse e importanza per i giovani. Il Consiglio dei giovani ha 7 (sette) membri, il cui mandato dura 3 (tre) anni. Il Consiglio dei giovani emana il programma di lavoro per ogni anno solare, e lo presenta all'approvazione del Consiglio municipale. Conformemente alle disposizioni della Legge sui consigli dei giovani, il programma di lavoro comprende le attività che riguardano la partecipazione nel creare e seguire l'attuazione del Programma nazionale per i giovani.

Il Consiglio dei giovani è stato costituito in base alla Delibera del Consiglio municipale ("Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno", n. 8/14) conformemente alle disposizioni della Legge sui Consigli dei giovani ("Gazzetta ufficiale", n. 41/14).

L'invito pubblico per l'elezione dei membri del Consiglio dei giovani è stato pubblicato il 14 febbraio 2018, mentre il 25 marzo 2018 il Consiglio municipale ha eletto 7 membri del Consiglio dei giovani e i rispettivi sostituti, e precisamente:

1. Maura Čabran	(Nika Brajković)
2. Ana Kmet	(Martina Mohorović)
3. Ivan Rabar	(Emanuel Laginja)
4. Diego Han	(Chiara Rocco)
5. Antonio Nagel	(Irena Kopic)
6. Iva Živolić	(Ivan Božac)
7. Sandi Maružin	(Kelly Jeromela)

Il Consiglio dei giovani è stato costituito con l'elezione del presidente. A tale funzione è stata eletta all'unanimità Maura Čabran e a suo sostituto è stato scelto all'unanimità Diego Han. Nel primo trimestre del 2021 è prevista l'elezione di una nuova formazione del Consiglio dei giovani.

Il Consiglio dei giovani incita il Consiglio municipale ad emanare programmi e altri atti di importanza per il miglioramento della posizione dei giovani sul territorio della Città di Rovinj-Rovigno. Attraverso i suoi rappresentanti, partecipa alle attività del Consiglio municipale esprimendo pareri, proposte e raccomandazioni su questioni e temi di interesse per i giovani.

Il Programma nazionale per i giovani, la Legge sui Consigli dei giovani ("Gazzetta ufficiale", n. 41/14) e la Delibera sulla costituzione del Consiglio dei giovani della Città di Rovinj-Rovigno ("Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno", n. 8/14) sono il fondamento di legge per la stesura del Programma di lavoro del Consiglio dei giovani della Città di Rovinj-Rovigno (di seguito nel testo: Consiglio dei giovani).

2) AMBITO DELL'ATTIVITÀ NEL 2021

Nel corso del 2021 il Consiglio dei giovani organizzerà riunioni congiunte con il Presidente del Consiglio municipale, il sindaco della Città di Rovinj-Rovigno e il Capo dell'Ufficio del Consiglio municipale e del Sindaco al fine di discutere tutte le questioni di interesse per i giovani.

Nel corso del 2021, le attività del Consiglio dei giovani saranno orientate in particolar modo nell'ambito:

- A. Occupazione ed imprenditoria,
- B. Partecipazione attiva dei giovani nella società
- C. Piano di comunicazione e finanziario.

a) Occupazione ed imprenditoria

L'occupazione, e in particolar modo l'occupazione giovanile, è il compito prioritario della politica sociale ed economica della Croazia.

La giovinezza è un periodo formativo, e in che modo una giovane persona si formerà e quanto avrà successo nel corso della sua vita dipende anche dell'inclusione dei giovani nel mercato del lavoro. La partecipazione dei giovani ai processi sociali, economici e politici è un fattore importante della stabilità sociale.

L'inclusione dei giovani nel mercato del lavoro consente una maturazione di successo e aiuta a creare cittadini competenti che saranno i tramiti nella trasmissione dei valori anche alle generazioni future. Prima di tutto, il mercato è alla ricerca di lavoratori con un'esperienza di almeno due anni e i giovani, a conclusione della scuola media superiore o della facoltà, non hanno sufficiente esperienza lavorativa oppure non ne hanno affatto.

Inoltre, l'abilitazione dei giovani imprenditori tramite istruzione regolare e informale è uno dei presupposti principali per la realizzazione dello sviluppo economico. Sviluppare le cognizioni e le abilità professionali nei giovani influisce sull'aumento della loro possibilità di assunzione. Tramite l'imprenditoria sociale bisogna motivare i giovani ad includersi economicamente nella creazione di migliori presupposti per la vita e il lavoro nella comunità.

A tale fine, il Consiglio dei giovani propone di attuare le seguenti misure:

- Ideare e attuare programmi di abilitazione dei giovani imprenditori,
- Assicurare l'accesso alle informazioni sugli incentivi statali e locali, sul procedimento di avvio di un'impresa oppure di una ditta, ecc.
- Sostenere e includersi in vari progetti nell'organizzazione della società civile e nelle istituzioni che preparano i giovani al mercato del lavoro,
- Promuovere l'imprenditoria nelle scuole al fine di incoraggiare i giovani e di sviluppare un atteggiamento positivo nei confronti dell'imprenditoria,
- Organizzare corsi e laboratori per i giovani imprenditori e i principianti.

b) Partecipazione attiva dei giovani nella società

La partecipazione attiva dei giovani nella società rappresenta un concetto di cittadinanza attiva. Con ciò si sottintende abilitare i giovani a intraprendere il ruolo attivo di cittadino in vari segmenti della vita sociale.

Il Consiglio dei giovani svilupperà l'ambiente per i giovani tramite varie attività culturali, sportive, di volontariato, sociali e mediatiche. Con tale obiettivo si sosterrà e avvierà la collaborazione della comunità locale e delle istituzioni scolastiche.

E' inoltre necessario promuovere l'importanza del volontariato che contribuisce alla qualità della vita della comunità e della società nella quale viviamo. Nell'intento che ai giovani che si includeranno nelle attività di volontariato venga offerta la possibilità di instaurare nuovi contatti, di fare esperienze e di migliorare lo sviluppo professionale e di vita.

Pertanto, il Consiglio dei giovani:

- Parteciperà alla realizzazione del progetto del Centro diurno per i giovani della città di Rovinj-Rovigno,
- Informerà costantemente i giovani sulle possibilità di volontariato (collaborazione con il Centro di volontariato dell'Istria), nonché sui programmi e le possibilità che offrono varie associazioni,
- Avvierà l'iniziativa di attuazione del dialogo strutturale attraverso l'organizzazione di tribune tematiche in collaborazione con le scuole elementari e medie superiori,
- Organizzerà delle lezioni per gli alunni delle scuole medie superiori in occasione della celebrazione della ricorrenza internazionale del Giorno della Memoria delle vittime dell'olocausto e della prevenzione dei crimini contro l'umanità,
- Creerà la consapevolezza in merito ai danni di tutte le forme di dipendenza, con varie campagne e popolarizzando lo sport tramite la presentazione dei club sportivi rovinnesi,
- Spronerà la celebrazione di date importanti (Giornata internazionale della gioventù, Giornata internazionale del volontariato e altre date importanti),
- Spronerà l'attività fisica che influisce positivamente sulla salute,
- Parteciperà costantemente e includerà i giovani nell'organizzazione di eventi cittadini di interesse culturale e turistico (La magia del Natale, Carnevale, Pasqua, La Popolana, l'estate a Rovigno e la Giornata della Città),
- Parteciperà e spronerà la partecipazione dei giovani e dei membri del Consiglio dei giovani a seminari e corsi per i giovani,
- Avvierà la collaborazione con il centro Info per i giovani ZUM,
- Parteciperà alla celebrazione della Giornata dei giovani della Regione Istriana.
-

c) Piano di comunicazione e finanziario

Il Consiglio dei giovani informerà costantemente prevalentemente i giovani, ma anche il pubblico interessato, in merito alle proprie attività tramite le reti sociali (Facebook e il profilo Instagram), il sito internet della Città di Rovinj-Rovigno, i quotidiani locali, i siti internet e canali TV locali.

Il Consiglio dei giovani ritiene che i giovani nel territorio della città non siano sufficientemente informati in merito alle attività culturali, pertanto è necessario promuovere meglio tutti gli eventi di interesse per i giovani.

E' necessario presentare agli alunni delle scuole elementari e medie superiori il lavoro e l'attività nonché l'obiettivo del Consiglio dei giovani, affinché i giovani possano venire a conoscenza di uno dei modi di inclusione nella vita della comunità.

Nel mese di settembre 2018 abbiamo avviato un progetto per l'avvicinamento del lavoro dell'amministrazione municipale e del Consiglio municipale agli alunni delle scuole medie superiori, che prevediamo di realizzare anche nel 2021. In accordo con i presidi delle scuole medie superiori, a seconda della situazione epidemiologica dovuta alla diffusione del virus COVID-19 e in conformità con le misure in vigore, le presentazioni si terranno nei mesi di febbraio e marzo nonché nei mesi di novembre e dicembre, con la partecipazione di tutti gli alunni delle quarte classi e delle terze classi per gli alunni che seguono il programma triennale, ovvero tutti i maturandi. Lo scopo di queste presentazioni, oltre ad avvicinare il lavoro dell'amministrazione municipale, è quello di spiegare agli alunni il ruolo del Consiglio dei giovani, il nostro programma di lavoro e le nostre attività, e invitarli ad includersi affinché tutti possano lavorare insieme per migliorare la posizione dei giovani nella nostra Città.

All'inizio dell'anno saranno allestite delle cassette della posta per le comunicazioni nelle scuole elementari (SE "Juraj Dobrila", SE "Vladimir Nadzor" e SEI "Bernardo Benussi"). In questo modo i giovani potranno porre domande, suggerire attività e presentare i loro problemi legati alla vita in città.

Per la realizzazione delle attività del Consiglio dei giovani nel 2021 sono previste:

15.000,00 kune – per la realizzazione delle attività in conformità con il Programma di lavoro del Consiglio dei giovani della Città di Rovinj-Rovigno per il 2021.

70.000,00 kune – per il progetto del Centro diurno per i giovani della Città di Rovinj-Rovigno.

Indicatore d'efficienza: l'attuazione del programma e delle attività del Consiglio dei giovani della Città di Rovinj-Rovigno.

3) CONCLUSIONE

Conformemente agli obiettivi prefissati, nel 2021 il Consiglio dei giovani organizzerà e attuerà le attività indicate nel presente Programma di lavoro, mentre le attività che non verranno realizzate nel 2021 possono essere trasferite al Programma di lavoro per il 2022.

Il Programma di lavoro del Consiglio dei giovani della Città di Rovinj-Rovigno per il 2021 viene presentato all'approvazione del Consiglio municipale della Città di Rovinj-Rovigno.

Klasa/Classe: 023-01/21-01/29
Ur.broj/Numprot: 2171-01-03-21-1

La Presidentessa del Consiglio dei giovani
Maura Čabran, m.p.

Ai sensi della disposizione dell'articolo 65 dello Statuto della Città di Rovinj-Rovigno ("Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno", nn. 3/18 e 5/18) e dell'articolo 7 della Delibera sulla costituzione del Consiglio dei giovani della Città di Rovinj-Rovigno ("Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno", n. 8/14), il Consiglio municipale della Città di Rovinj-Rovigno, alla seduta tenutasi il giorno 16 febbraio 2021, ha emanato il

DECRETO
di nomina dei membri del Consiglio dei giovani della Città di Rovinj-Rovigno

I

A membri del Consiglio dei giovani della Città di Rovinj-Rovigno vengono nominati:

1. Kelly Jeromela, Rovinj-Rovigno, via fra Paolo Pellizzer 6,
2. Valentina Orbanić, Rovinj-Rovigno, Monfiorenzo 23,
3. Matteo Sošić, Rovinj-Rovigno, viale della Gioventù 6,
4. Ilaria Suman, Rovinj-Rovigno, Passo dei pescatori 4,
5. Silvia Vozila, Rovinj-Rovigno, Gripole 61,
6. Arian Vrančić, Rovinj-Rovigno, via Massimo Sella 4,
7. Iva Živolić, Rovinj-Rovigno, Cademia 11.

II

I membri del Consiglio dei giovani della Città di Rovinj-Rovigno vengono nominati per un periodo di 3 (tre) anni.

III

Il Consiglio municipale esonererà il membro del Consiglio dei giovani anche prima dello scadere del mandato:

- qualora durante l'anno solare non presenziasse ingiustificatamente al 50% del numero complessivo di sedute del Consiglio dei giovani,
- su richiesta personale,
- qualora con sentenza irrevocabile del tribunale venisse condannato a una pena detentiva incondizionata della durata di più di 6 (sei) mesi.

IV

Il presente Decreto entra in vigore il giorno dell'emanazione e verrà pubblicato sul "Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno".

KLASA/CLASSE: 023-01/21-01/24
URBROJ/NUMPROT: 2171-01-01-21-3
Rovinj - Rovigno, 16 febbraio 2021

Il Presidente
del Consiglio municipale
Valerio Drandić, m.p.

Ai sensi della disposizione dell'articolo 30, comma 2 della Legge sugli affari comunali ("Gazzetta ufficiale", nn. 68/18, 110/18 e 32/20) e dell'articolo 65 dello Statuto della Città di Rovinj-Rovigno ("Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno", nn. 3/18 e 5/18), il Consiglio municipale della Città di Rovinj-Rovigno, alla seduta tenutasi il giorno 16 febbraio 2021 ha concesso il

Previo benessere
alle Condizioni generali per l'espletamento dell'attività comunale
di rimozione dei veicoli in sosta vietata e parcheggiati impropriamente

Articolo 1

Viene concessa il previo benessere alle Condizioni generali per l'espletamento dell'attività comunale di rimozione dei veicoli in sosta vietata e parcheggiati impropriamente, le quali sono state emanate dal

cessionario del servizio comunale Servizio carroattrezzi G&G – società per il trasporto stradale, Stanga 3 di Rovinj-Rovigno.

Articolo 2

Le Condizioni generali per l'espletamento dell'attività comunale di rimozione dei veicoli in sosta vietata e parcheggiati impropriamente di cui all'articolo 1 della presente previa approvazione verranno pubblicate sul "Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno", sulle pagine web della Città di Rovinj-Rovigno nonché sulla bacheca e sulle pagine web del concessionario del servizio comunale.

Articolo 3

Il presente Previo benessere entra in vigore il giorno della pubblicazione sul "Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno".

KLASA/CLASSE: 363-05/20-01/185
URBROJ/NUMPROT: 2171-01-07-02/1-21-6
Rovinj-Rovigno, 16 febbraio 2021

Il Presidente
del Consiglio municipale
Valerio Drandić, m.p.

Il Consiglio municipale della Città di Rovinj-Rovigno, in conformità alla disposizione dell'articolo 65 dello Statuto della Città di Rovinj-Rovigno ("Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno", nn. 3/18 e 5/18), alla seduta tenutasi il giorno 16 febbraio 2021 ha emanato la seguente

CONCLUSIONE

I

Si prende atto dell'informazione sulla situazione della sicurezza sul territorio della Stazione di polizia di Rovinj-Rovigno nel 2020.

II

La presente Conclusione entra in vigore il giorno dell'emanazione e verrà pubblicata sul "Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno".

KLASA/CLASSE: 810-01/21-01/6
URBROJ/NUMPROT: 2171-01-01/1-21-3
Rovinj-Rovigno, 16 febbraio 2021

Il Presidente
del Consiglio municipale
Valerio Drandić, m.p.

In base alla disposizione dell'articolo 65 dello Statuto della Città di Rovinj-Rovigno ("Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno" nn. 3/18 e 5/18), il Consiglio municipale della Città di Rovinj-Rovigno, alla seduta tenutasi il giorno 16 febbraio 2021, ha emanato la seguente

CONCLUSIONE

I

Si prende atto dell'informazione sul Programma di lavoro del Servizio comunale s.r.l. Rovigno per il 2021.

II

La presente Conclusione entra in vigore il giorno dell'emanazione e verrà pubblicata sul "Bollettino ufficiale della città di Rovinj - Rovigno".

KLASA/CLASSE: 363-01/21-01/3
URBROJ/NUMPROT: 2171-01-01/1-21-5
Rovinj-Rovigno, 16 febbraio 2021

Il Presidente
del Consiglio municipale
Valerio Drandić, m.p.

Ai sensi della disposizione dell'articolo 65 dello Statuto della Città di Rovinj-Rovigno ("Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno", nn. 3/18 e 5/18) il Consiglio municipale della Città di Rovinj-Rovigno, alla seduta tenutasi il giorno 16 febbraio 2021, emana la seguente

CONCLUSIONE

I

Viene accolta l'informazione in merito al Programma di lavoro della "Depurazione acque Rovinj-Rovigno s.r.l." Rovigno per il 2021.

II

La presente Conclusione entra in vigore il giorno dell'emanazione e verrà pubblicata sul "Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno".

KLASA/CLASSE: 363-01/21-01/2
URBROJ/NUMPROT: 2171-01-01/1-21-5
Rovinj-Rovigno, 16 febbraio 2021

Il Presidente
del Consiglio municipale
Valerio Drandić, m.p.

Ai sensi della disposizione dell'articolo 65 dello Statuto della Città di Rovinj-Rovigno ("Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno", nn. 3/18 e 5/18), il Consiglio municipale della Città di Rovinj-Rovigno alla seduta tenutasi il giorno 16 febbraio 2021, ha emanato la seguente

CONCLUSIONE

I

Viene approvato il Piano e programma delle attività della società commerciale «Valbruna sport» d.o.o. - s.r.l. Rovinj-Rovigno per il 2021.

II

La presente Conclusione entra in vigore il giorno dell'emanazione e verrà pubblicata sul "Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno".

KLASA/CLASSE: 620-01/21-01/04
URBROJ/NUMPROT: 2171-01-01/1-21-5
Rovinj-Rovigno, 16 febbraio 2021

Il Presidente
del Consiglio municipale
Valerio Drandić, m.p.

Ai sensi della disposizione dell'articolo 57 della Legge sul bilancio ("Gazzetta ufficiale della RC", nn. 87/08, 136/12 e 15/15), dell'articolo 36 della Delibera sulla realizzazione del Bilancio della Città di Rovinj-Rovigno per il 2020 ("Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno", nn. 13/19, 2/20 e 6/20), dell'articolo 68 dello Statuto della Città di Rovinj-Rovigno ("Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno", nn. 3/18 e 5/18) nonché dell'articolo 5 della Delibera sulle misure a sostegno dell'economia della Città di Rovinj-Rovigno nel corso della durata dell'epidemia della malattia COVID-19 causata dal virus SARS-CoV-2 ("Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno", nn. 4/20 e 6/20) emano la seguente

CONCLUSIONE

I

Viene presa in visione la Relazione sull'utilizzo delle riserve di bilancio nel Bilancio della Città di Rovinj-Rovigno per il mese di dicembre 2020.

II

La presente Conclusione entra in vigore il giorno dell'emanazione.

KLASA/CLASSE: 023-01/20-01/67
URBROJ/NUMPROT: 2171-01-02/1-21-38
Rovinj-Rovigno, 16 febbraio 2021

Il Presidente
del Consiglio municipale
Valerio Drandić, m.p.

Ai sensi della disposizione dell'articolo 17 e dell'articolo 43 della Legge sull'attenuazione e la rimozione delle conseguenze delle calamità naturali ("Gazzetta ufficiale", n. 16/19) e della disposizione dell'articolo 65 dello Statuto della Città di Rovinj-Rovigno ("Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno", nn. 3/18 e 5/18) il Consiglio municipale della Città di Rovinj-Rovigno alla seduta tenutasi il giorno 16 febbraio 2021 ha emanato il seguente

PIANO D'AZIONE PER IL 2021 IN CASO DI CALAMITÀ NATURALI NEL TERRITORIO DELLA CITTÀ DI ROVINJ-ROVIGNO

1. DISPOSIZIONI GENERALI

Nel senso più ampio del termine, per calamità naturali si intendono le condizioni meteorologiche estreme, prevalentemente siccità, grandinate, ondate di caldo, tempeste, forte maltempo e forte vento, precipitazioni nevose e altre manifestazioni atmosferiche le quali vengono categorizzate come eventi straordinari quando per potenza, intensità, conseguenze e violenza superano di gran lunga i valori medi. Queste manifestazioni sono sempre più frequenti e di forte intensità, e sono il risultato dei cambiamenti climatici globali. Nel territorio della Repubblica di Croazia, dal punto di vista statistico, causano ingenti danni, per la maggior parte sui beni materiali e sull'ambiente.

Le suddette cause naturali, visto che causano di rado delle vittime umane, non rappresentano un interesse prioritario del sistema della protezione civile, sebbene creino notevoli sconvolgimenti alle consuete modalità di vita della popolazione colpita e di determinate categorie di popolazione (ad es. gli agricoltori).

Gli eventi straordinari di questo tipo sono complessi per cause per cui si manifestano, ma ugualmente impegnativi per l'ammontare dei danni che creano, anche se formalmente e giuridicamente guardando, molto spesso non si possono collocare nella categoria degli eventi che il Governo della Repubblica di Croazia può proclamare come catastrofe oppure come grande disgrazia.

Gli eventi straordinari di questo tipo sono per la maggior parte di carattere locale, ovvero interessano generalmente un territorio ristretto. E questo è il motivo per cui essi sono generalmente importanti dal punto di vista operativo e tattico per la protezione civile e solo di rado richiedono l'inclusione di livelli strategici del sistema della protezione civile, soprattutto nel corso della durata degli eventi straordinari quando reagiscono le forze operative di tutela e salvataggio. Il livello strategico del sistema di tutela e salvataggio si include nei livelli operativi e tattici del sistema prevalentemente nel rinnovo dopo l'evento straordinario, e precisamente dando aiuti finanziari quando i danni superano le possibilità finanziarie delle comunità locali e della popolazione.

Con la vigente Legge sull'attenuazione e la rimozione delle conseguenze causate dalle calamità naturali ("Gazzetta ufficiale", n. 16/19) si regola la pianificazione del sistema di reazione agli eventi straordinari causati dalle calamità naturali a livello regionale e locale. Oltre a stabilire le modalità di adozione a tempo debito delle misure preventive, particolare accento viene indirizzato all'attenuazione e alla rimozione parziale delle conseguenze causate dalle calamità naturali.

Con l'entrata in vigore della Legge sull'attenuazione e la rimozione delle conseguenze causate dalle calamità naturali ("Gazzetta ufficiale", n. 16/19), tutte le unità d'autogoverno locale hanno l'obbligo di redigere il Piano d'azione annuale in caso di calamità naturali.

Per calamità naturali, ai sensi della Legge sull'attenuazione e la rimozione delle conseguenze causate dalle calamità naturali ("Gazzetta ufficiale", n. 16/19) si intendono circostanze improvvise causate da condizioni meteorologiche avverse, da cause sismiche e da altre cause naturali che interrompono il normale svolgimento della vita, che causano vittime, danni al patrimonio e/o la loro perdita, nonché danni all'infrastruttura pubblica e/o all'ambiente.

Si ritengono calamità naturali: terremoti, uragani e forti raffiche di vento, incendi, alluvioni, siccità, grandine, pioggia che si gela al contatto con il suolo, gelo, quantità elevate di neve, morene e valanghe, accumulo di ghiaccio sui corsi d'acqua, slittamento, scorrimento, franamento e ribaltamento del terreno, nonché altri fenomeni di tale gravità che, dipendentemente dalle circostanze locali, causano notevoli sconvolgimenti nella vita delle persone in un determinato territorio.

Lo scopo del Piano d'azione in caso di calamità naturali della Città di Rovinj-Rovigno è quello di stabilire il modo d'agire degli organismi competenti, nonché di stabilire le misure e i procedimenti di sanamento parziale dei danni causati dalle calamità naturali che sono indicate nella Legge sull'attenuazione e la rimozione delle conseguenze causate dalle calamità naturali ("Gazzetta ufficiale", n. 16/19).

I titolari dell'attuazione delle misure comprese nel Piano d'azione in caso di calamità naturali sono:

- **la Commissione della Città di Rovinj-Rovigno per la stima dei danni causati da calamità naturali,**
- **il Sindaco della Città di Rovinj-Rovigno e**
- **il Settore amministrativo per le finanze, il bilancio e la riscossione di introiti della Città di Rovinj-Rovigno.**

2. MISURE DI TUTELA NEL CORSO DELLA DURATA DELLE CONDIZIONI NATURALI ESTREME

Per quanto riguarda le conseguenze, determinati eventi straordinari causati da condizioni meteorologiche estreme si possono gestire pianificando e attuando adeguate misure preventive, moduli organizzativi e preparativi tempestivi, informando i singoli e le comunità locali. Dipendentemente dalle specificità di ogni singolo evento, si possono controllare con successo le conseguenze degli eventi di questo tipo con investimenti economicamente accettabili e in base agli interessi delle comunità locali, nell'ambito di condizioni appositamente elaborate e realizzate.

In conformità alla Legge sul sistema della protezione civile ("Gazzetta ufficiale", nn. 82/15, 118/18 e 31/20) le unità d'autogoverno locale pianificano, con i propri piani d'azione della protezione civile, la procedura operativa in caso di eventi straordinari causati da condizioni meteorologiche estreme, attuano i preparativi, pianificano i mezzi e realizzano tutti i presupposti necessari per una efficiente reazione.

3. MISURE IN CASO DI CALAMITÀ NATURALI

Le misure generali per l'attenuazione e la rimozione delle conseguenze dirette delle calamità naturali sono:

- la stima dei danni e delle conseguenze,
- il sanamento delle zone colpite dal maltempo,
- la raccolta e distribuzione degli aiuti alla popolazione colpita e minacciata dalla calamità,
- l'attuazione delle misure sanitarie e igienico-epidemiologiche,
- l'attuazione delle misure veterinarie,
- l'organizzazione del traffico e dei servizi comunali, al fine di normalizzare la vita quanto prima.

Queste misure vengono attuate in modo organizzato a livello statale, regionale e locale conformemente ai diritti e agli obblighi dei partecipanti. Allo scopo di attenuare e rimuovere tempestivamente ed efficientemente le conseguenze dirette, la stima dei danni causati dalle condizioni naturali estreme di regola viene effettuata subito oppure quanto prima.

3.1. ATTUAZIONE DELLE MISURE PER L'ATTENUAZIONE E LA RIMOZIONE DELLE CONSEGUENZE DIRETTE DELLE CALAMITÀ NATURALI A LIVELLO DI UNITÀ DI AUTOGOVERNO LOCALE – STIMA PRELIMINARE DEI DANNI CAUSATI DALLE CONDIZIONI NATURALI ESTREME – OBBLIGHI DELL'UNITÀ DI AUTOGOVERNO LOCALE

La Repubblica di Croazia, le regioni, le città e i comuni, ognuno per il proprio territorio, effettuano la stima dei danni causati dalle calamità naturali.

Al momento del manifestarsi dei danni causati da condizioni naturali estreme, la Commissione per la stima dei danni da calamità naturali della Città di Rovinj-Rovigno effettua la stima preliminare di questi danni. La stima dei danni comprende il tipo e l'entità dai danni in indicatori naturali e del valore, in base alla zona, al patrimonio, alle attività, al tempo e alle cause del loro manifestarsi nonché i fruitori e i proprietari dei beni. L'unità più piccola di stima per le persone fisiche è il nucleo familiare, mentre per le persone giuridiche i danni a tutta la persona giuridica. Per gli edifici l'unità più piccola di stima dei danni è un'unità di costruzione (ad es. edificio) indipendentemente dal numero di appartamenti, proprietari, fruitori e nuclei familiari. Le spese legate alla stima dei danni causati da condizioni naturali estreme vengono presentate nell'unità territoriale nella quale si sono manifestati. Le spese comprendono tutte le uscite per le misure provvisorie di difesa, salvataggio e dislocazione della popolazione, del bestiame e di altri beni nel corso della durata oppure subito dopo il manifestarsi delle condizioni naturali estreme oppure di altra causa che ha creato danni diretti.

Il requisito per la stima dei danni non deve essere la proclamazione di calamità naturale.

La Commissione per la stima dei danni causati da calamità naturali della Città di Rovinj-Rovigno presenta alla Commissione statale per la stima dei danni da calamità naturali la prima comunicazione in merito ai danni causati da condizioni naturali estreme. Il termine per presentare la comunicazione è di otto (8) giorni dal manifestarsi dei danni. In base alla prima comunicazione, la Commissione statale per la stima dei danni da calamità naturali valuta la necessità di un procedimento urgente e, se è necessario, la necessità di devolvere aiuti in denaro e di altro tipo, prendendo in considerazione anche il parere del ministero competente, così come descritto nel capitolo 4.5. del presente Piano.

Qualora le conseguenze dei danni non richiedessero un procedimento urgente e l'approvazione di un aiuto urgente, i danni saranno stimati nel procedimento ordinario di assegnazione dei mezzi di aiuto per l'attuazione e la rimozione parziale delle conseguenze causate da calamità naturali.

Il resoconto sui danni riscontrati va inviato alla Commissione statale per la stima dei danni causati da calamità naturali, come pure alla Commissione per la stima dei danni causati da calamità naturali della Regione Istriana, anche se non è stata proclamata la calamità naturale.

La prima comunicazione contiene i dati sul tipo di calamità, sull'estensione della zona colpita, sui beni danneggiati, sulle conseguenze per la popolazione e l'economia e la prima stima orientativa dei danni con gli

indicatori di denaro e quantità, e sulla necessità di procedere e aiutare urgentemente per attenuare le conseguenze della calamità.

3.2. ATTUAZIONE DELLE MISURE PER L'ATTENUAZIONE E LA RIMOZIONE DELLE CONSEGUENZE DIRETTE DELLE CALAMITÀ NATURALI A LIVELLO DI UNITÀ DI AUTOGOVERNO LOCALE – PROCLAMAZIONE DI CALAMITÀ NATURALE

Emanazione della Delibera sulla proclamazione di calamità naturale

La Delibera sulla proclamazione di calamità naturale per le unità d'autogoverno locale nel territorio della Regione Istriana viene emanata dal Presidente della Regione su proposta del Sindaco della Città di Rovinj-Rovigno.

Viene proclamata la calamità naturale se il valore dei danni diretti complessivi ammonta almeno al 20% del valore delle entrate dell'unità d'autogoverno locale per l'anno precedente oppure se il raccolto è diminuito almeno del 30% rispetto alla media triennale precedente nel territorio dell'unità d'autogoverno locale oppure se la calamità ha ridotto almeno del 30% il valore dei beni nel territorio dell'unità d'autogoverno locale.

Raccolta delle notifiche relative ai danni presso l'unità d'autogoverno locale nel territorio della quale si sono manifestati i danni

Su richiesta della Commissione per la stima dei danni da calamità naturali della Città di Rovinj-Rovigno, il Settore amministrativo per le finanze, il bilancio e la riscossione di introiti della Città di Rovinj-Rovigno, tramite invito pubblico, e a proclamazione di calamità naturale per il territorio della Città di Rovinj-Rovigno, informerà i danneggiati, le persone fisiche e giuridiche sul patrimonio dei quali sono stati riscontrati dei danni causati da calamità naturali affinché essi segnalino i danni sul patrimonio alla Commissione per la stima dei danni causati da calamità naturali della Città di Rovinj-Rovigno in forma scritta, su un apposito modulo.

L'invito pubblico viene pubblicato all'albo pretorio e sul sito internet della Città di Rovinj-Rovigno. L'invito pubblico contiene:

- la data di emanazione della Delibera sulla proclamazione di calamità naturale,
- i termini e le modalità di recapito dei moduli relativi alla segnalazione dei danni causati da calamità naturali.

Elaborazione dei dati relativi ai danni presso l'unità d'autogoverno locale nel territorio della quale si sono manifestati i danni

A conclusione del termine di otto (8) giorni, eccezionalmente di dodici (12) giorni, la Commissione per la stima dei danni causati da calamità naturali della Città di Rovinj-Rovigno stabilisce e verifica l'entità dei danni causati da calamità naturali per il territorio della Città di Rovinj-Rovigno in base ai moduli pervenuti dai danneggiati indicanti i danni da calamità naturali.

Prima segnalazione dei danni nel Registro dei danni

La Commissione per la stima dei danni causati da calamità naturali della Città di Rovinj-Rovigno ha l'obbligo di registrare i primi danni stimati nel Registro dei danni.

La Commissione per la stima dei danni causati da calamità naturali della Città di Rovinj-Rovigno registra tutte le prime stime dei danni nel Registro dei danni entro il termine di quindici (15) giorni dall'emanazione della Delibera sulla proclamazione di calamità naturale.

Eccezionalmente, il termine di registrazione dei dati nel Registro dei danni da parte della Commissione per la stima dei danni causati da calamità naturali della Città di Rovinj-Rovigno si può prolungare di otto (8) giorni qualora esistessero motivi obiettivi sui quali il danneggiato non poteva influire.

La segnalazione della prima stima dei danni contiene:

1. la data di emanazione della Delibera sulla proclamazione di calamità naturale e il suo numero,
2. i dati sul tipo di calamità naturale,
3. i dati sulla durata della calamità naturale,
4. i dati sul territorio colpito dalla calamità naturale,
5. i dati sul tipo, la descrizione e il valore dei beni danneggiati,
6. i dati sull'importo complessivo del danno segnalato nell'articolo,
7. i dati e le informazioni in merito alla necessità di agire urgentemente e di assegnare gli aiuti per il sanamento e la rimozione parziale delle conseguenze della calamità naturale.

3.3. ATTUAZIONE DELLE MISURE PER L'ATTENUAZIONE E LA RIMOZIONE DELLE CONSEGUENZE DIRETTE DELLE CALAMITÀ NATURALI – MISURE INTERSETTORIALI

Segnalazione definitiva dei danni nel Registro dei danni

La segnalazione definitiva dei danni rappresenta la stima del valore dei danni causati da calamità naturali sui beni dei danneggiati espressi in denaro in base alla segnalazione e alla stima dei danni.

La stima definitiva dei danni viene stabilita dalla Commissione per la stima dei danni causati da calamità naturali della Città di Rovinj-Rovigno dopo aver visionato i danni in base alla segnalazione dei danneggiati.

Durante la stima e la determinazione della stima definitiva dei danni causati da calamità naturali si appura quanto segue:

- le vittime tra la popolazione,
- l'entità dei danni sui beni,
- l'entità dei danni manifestatisi a causa dell'interruzione della produzione, di sospensione del lavoro oppure di dissesto nelle attività non produttive oppure di calo del ricavato nell'agricoltura, nella silvicoltura o nella pesca,
- l'importo delle spese di attenuazione e di rimozione parziale delle conseguenze dirette delle calamità naturali,
- l'ammontare dell'assicurazione dei beni e della vita presso le Case assicuratrici,
- le possibilità dei danneggiati per quanto riguarda la rimozione delle conseguenze dei danni.

La Commissione per la stima dei danni causati da calamità naturali della Città di Rovinj-Rovigno comunica alla Commissione per la stima dei danni causati da calamità naturali della Regione Istriana la stima definitiva dei danni per ogni singolo danneggiato entro il termine di cinquanta (50) giorni dal giorno dell'emanazione della Delibera sulla proclamazione di calamità naturale tramite il Registro dei danni.

Eccezionalmente, se i danni su piantagioni di lunga durata venissero appurati dopo lo scadere del termine per la segnalazione della stima definitiva, il danneggiato ha diritto di richiedere il completamento della segnalazione dei danni al più tardi entro il termine di quattro (4) mesi dallo scadere del termine per la segnalazione dei danni.

Ai sensi della Direttiva della Commissione statale, la Commissione della Città di Rovinj-Rovigno per la stima dei danni causati da calamità naturali ha l'obbligo di effettuare anche la verifica dei dati ossia il controllo di almeno il 5% delle segnalazioni pervenute effettuando una selezione casuale.

Entro il termine di sessanta (60) giorni dall'emanazione della Delibera sulla proclamazione di calamità naturale tramite Registro dei danni, la Commissione per la stima dei danni causati da calamità naturali della Regione Istriana recapita alla Commissione statale e ai ministeri competenti le stime definitive dei danni. Nella stima definitiva dei danni si valuta il valore dei beni in base ai prezzi unitari, ai vigenti prezzi di mercato oppure ad altri indicatori applicabili al singolo tipo di beni danneggiati a causa della calamità naturale.

La Commissione statale riconosce solo l'importo del valore del danno segnalato che è confermato (verificato) dal ministero preposto, ossia dall'istituzione scientifica o professionale designata dalla Commissione statale (ad es. in caso di terremoto). La Commissione statale può decidere in merito all'applicazione di prezzi diversi da quelli già pubblicati dall'Istituto statale di statistica per singoli beni oppure singoli territori qualora ci fossero motivi fondati. Qualora alcuni prezzi non fossero stati pubblicati, verranno applicati i prezzi medi di mercato di vendita al minuto dell'anno precedente, oppure quelli attuali per le zone per le quali i danni vengono stimati, con la conferma della Commissione statale.

La Commissione statale terrà conto del recapito delle informazioni sui prezzi alla Commissione per la stima dei danni causati da calamità naturali della Regione Istriana.

3.4. RIPARTIZIONE ED ASSEGNAZIONE DEI MEZZI COME AIUTO PER L'ATTENUAZIONE E LA RIMOZIONE PARZIALE DELLE CONSEGUENZE DELLE CALAMITÀ NATURALI

Qualora le conseguenze dei danni non richiedessero un procedimento urgente e il consenso agli aiuti urgenti, i danni verranno stimati nella procedura regolare. La Commissione per la stima dei danni causati da calamità naturali della Regione Istriana recapita le segnalate stime definitive dei danni alla Commissione statale e ai ministeri competenti entro il termine di sessanta (60) giorni dal giorno dell'emanazione della Delibera sulla proclamazione di calamità naturale tramite il Registro dei danni. La Commissione statale verifica ed elabora i dati riguardanti le stime definitive dei danni in base ai dati del Registro dei danni e ad altra documentazione, e successivamente stabilisce l'importo degli aiuti per singolo tipo di danni e danneggiati in modo tale da determinare la percentuale del versamento dei mezzi monetari rispetto all'importo dei danni definitivi confermati sui beni dei danneggiati. Il Governo della Repubblica di Croazia, su proposta della Commissione statale emana la delibera sull'assegnazione degli aiuti per l'attenuazione e la rimozione parziale delle conseguenze delle calamità naturali.

3.5. RIPARTIZIONE ED ASSEGNAZIONE DEI MEZZI DI AIUTO URGENTE

Gli aiuti urgenti vengono assegnati ai fini di un sanamento parziale dei danni causati da calamità naturali nell'anno solare corrente per coprire le spese di sanamento dei danni sull'infrastruttura pubblica, le spese per l'acquisto di attrezzature per il risanamento delle conseguenze delle calamità naturali, per coprire altre spese destinate al sanamento dei danni da calamità naturali per i quali non ci sono sufficienti mezzi finanziari per prevenire altri danni che possono minacciare il funzionamento economico e agire in modo dannoso sulla vita e la salute della popolazione, nonché inquinare l'ambiente naturale e danneggiare le persone fisiche che non sono imprenditori, ma che hanno subito dei danni sui beni, soprattutto i gruppi a rischio, le persone anziane e malate alle quali può venir messa in pericolo la salute e la vita nelle zone colpite da calamità naturali.

Gli aiuti urgenti del Governo della Repubblica di Croazia vengono dati in base alla delibera sull'assegnazione degli aiuti urgenti, su proposta della Commissione statale, regionale e comunale/cittadina. Le unità d'autogoverno locale e territoriale (regionale) e la Città di Zagabria possono versare gli aiuti urgenti dai mezzi a disposizione nei propri bilanci. La proposta di assegnazione degli aiuti urgenti all'organismo

rappresentativo delle unità d'autogoverno locale e territoriale (regionale) viene inviata dal presidente della regione oppure dal sindaco ovvero dal sindaco del comune. Gli aiuti urgenti di norma vengono assegnati come anticipo e non esclude l'assegnazione di aiuti nel procedimento di assegnazione regolare degli aiuti per l'attenuazione e la rimozione parziale delle conseguenze delle calamità naturali.

3.6. RESOCONTO DEI MEZZI UTILIZZATI PER L'ATTENUAZIONE E LA RIMOZIONE PARZIALE DELLE CONSEGUENZE DELLE CALAMITÀ NATURALI

Tramite il Registro dei danni la Commissione per la stima dei danni causati da calamità naturali della Città di Rovinj-Rovigno presenta alla Commissione per la stima dei danni causati da calamità naturali della Regione Istriana il resoconto sull'utilizzo dei mezzi per l'attenuazione e la rimozione parziale delle conseguenze delle calamità naturali dal bilancio della Repubblica di Croazia.

Entro il termine di sessanta giorni dal giorno della ricevuta degli aiuti, la Commissione per la stima dei danni causati da calamità naturali della Città di Rovinj-Rovigno presenta il Resoconto sulla rimozione delle conseguenze causate da calamità naturali e sull'utilizzo degli aiuti.

4. STIMA DELL'ASSICURAZIONE DELLE ATTREZZATURE E DI ALTRI MEZZI PER LA TUTELA E LA PREVENZIONE DEI DANNI AL PATRIMONIO, ALLE FUNZIONI ECONOMICHE E ALLA POPOLAZIONE

4.1. ASSICURAZIONE DELLE ATTREZZATURE PER LA TUTELA E LA PREVENZIONE DEI DANNI AL PATRIMONIO, ALLE FUNZIONI ECONOMICHE E ALLA POPOLAZIONE

Ogni anno la Città di Rovinj-Rovigno migliora il sistema della protezione civile nel territorio della Città e precisamente abilitando costantemente le forze della protezione civile, informando la popolazione sui possibili pericoli evidenziati, effettuando esercitazioni affinché tutti i partecipanti della protezione civile possano venir informati sulle rispettive attività in caso di possibili rischi nel territorio della Città. Inoltre, la Città investe nelle forze della protezione civile, assicurando loro gli aiuti finanziari nell'acquisto di attrezzature e di altri mezzi per la tutela e la prevenzione dei danni ai beni, alle funzioni economiche e alla popolazione.

Sebbene negli ultimi 15 anni nel territorio della Città non ci sono state calamità naturali, con l'analisi del sistema della protezione civile è stato constatato che le forze a disposizione della protezione civile della Città di Rovinj-Rovigno sono sufficienti per il risanamento dei danni manifestatisi come conseguenza di rischi evidenziati di calamità naturali. Le capacità analizzate dispongono di mezzi di trasporto propri, sono capacità operative di alta mobilità ed adeguatamente autosufficienti. Inoltre, dispongo dei sistemi di comunicazioni radio. Lo stato della mobilità delle capacità operative analizzando le capacità di trasporto è stato valutato di alta prontezza. Lo stato delle capacità comunicative, di telefonia mobile e fissa è stato valutato di alto livello di prontezza.

4.2. ASSICURAZIONE DEI MEZZI PER LA TUTELA E LA PREVENZIONE DEI DANNI AL PATRIMONIO, ALLE FUNZIONI ECONOMICHE E ALLA POPOLAZIONE

In conformità all'articolo 56 della Legge sul bilancio ("Gazzetta ufficiale", nn. 87/08, 136/12 e 15/15) i mezzi della riserva di bilancio si possono utilizzare per finalità non previste per le quali nel Bilancio non sono stati assicurati i mezzi oppure per finalità per le quali durante l'anno si constatasse che non sono stati assicurati mezzi sufficienti in quanto al momento della pianificazione del Bilancio non era possibile prevederli, per il finanziamento delle spese scaturite al momento della rimozione delle conseguenze di calamità naturali, epidemie, incidenti ecologici o eventi straordinari e altre disgrazie imprevedute nonché per altre spese durante l'anno.

Inoltre, l'articolo 57 della stessa Legge stabilisce che il Sindaco della Città di Rovinj-Rovigno decide in merito all'utilizzo dei mezzi della riserva di bilancio.

5. CONCLUSIONE

In futuro si prevedono nuovi danni sui terreni agricoli e sulle strutture economiche, per cui non è sempre possibile stimare l'entità del loro verificarsi. In questo momento è possibile solo determinare che la percentuale di assicurazione della proprietà è estremamente bassa.

E' necessario assicurare maggiormente il patrimonio, il che in definitiva avrebbe degli effetti positivi sull'economia in quanto gli aiuti dal bilancio statale non sono sufficienti per coprire i danni che si sono manifestati, e soprattutto per stabilizzare l'attività dei danneggiati che si occupano di una determinata attività economica.

In conclusione, al fine di prevenire il manifestarsi e di attenuare le conseguenze delle calamità naturali è molto importante la collaborazione tra l'amministrazione municipale, la commissione cittadina, il sistema della protezione civile e gli abitanti della Città di Rovinj-Rovigno, che con le proprie azioni possono prevenire notevolmente il manifestarsi dei danni causati da calamità naturali ed attenuarne le conseguenze.

Ai sensi della disposizione dell'articolo 14 della Legge sull'attenuazione e la rimozione delle conseguenze delle calamità naturali ("Gazzetta ufficiale", n. 16/19) e della disposizione dell'articolo 65 dello Statuto della Città di Rovinj-Rovigno ("Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno", nn. 3/18 e 5/18) il Consiglio municipale della Città di Rovinj-Rovigno alla seduta tenutasi il giorno 16 febbraio 2021 ha emanato il presente

DECRETO
di nomina della Commissione per la stima dei danni causati da calamità naturali

I

Nella Commissione della Città di Rovinj-Rovigno per la stima dei danni causati da calamità naturali (in seguito: Commissione) vengono nominati:

1. Denis Puhar, presidente
2. Ognjen Pulić, sostituto del presidente
3. Želimir Laginja
4. Dragan Poropat
5. Elvis Prenc

II

I membri della Commissione vengono nominati per un periodo di 4 anni.

I membri della Commissione, nello svolgimento delle loro mansioni, sono tenuti ad agire coscientemente e in conformità con le disposizioni della Legge.

III

I membri della Commissione non hanno diritto alla retribuzione.

IV

Gli organismi dell'amministrazione municipale, le istituzioni cittadine e le società commerciali del territorio della Città di Rovinj-Rovigno, ciascuno nel proprio ambito di lavoro, forniranno assistenza amministrativa e tecnica all'attività della Commissione.

V

Il presente Decreto di nomina verrà recapitato alla Commissione regionale.

Il presente Decreto entra in vigore il giorno dell'emanazione e verrà pubblicato sul "Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno".

KLASA / CLASSE: 810-01/21-01/8
URBROJ / NUMPROT: 2171-01-01/1-21-4
Rovinj - Rovigno, 16 febbraio 2021

Il Presidente
del Consiglio municipale
Valerio Drandić, m.p.

Ai sensi della disposizione dell'articolo 68 dello Statuto della Città di Rovinj-Rovigno ("Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno" nn. 3/18 e 5/18), il Consiglio municipale della Città di Rovinj-Rovigno, durante la seduta tenutasi il giorno 16 febbraio 2021, ha emanato la seguente

CONCLUSIONE

I

Si accoglie la Relazione sul consumo dei mezzi dal contributo forestale per il 2020.
La Relazione di cui al comma precedente è parte integrante della presente Conclusione.

II

La presente Conclusione entra in vigore il giorno dell'emanazione e verrà pubblicata sul "Bollettino ufficiale della Città di Rovinj - Rovigno".

KLASA / CLASSE: 023-01/20-01/72
URBROJ / NUMPROT: 2171-01-01/1-21-5
Rovinj - Rovigno, 16 febbraio 2021

Il Presidente
del Consiglio municipale
Valerio Drandić, m.p.

In base all'articolo 69 della Legge sui boschi ("Gazzetta ufficiale" numero 68/18, 115/18, 98/19, 32/20, 145/20) e all'articolo 68 dello Statuto della Città di Rovinj-Rovigno ("Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno" nn. 3/18 e 5/18) il sindaco della Città di Rovinj-Rovigno presenta la

**Relazione
sul consumo dei mezzi dal contributo forestale per il 2020**

Articolo 1

Con la presente Relazione si determina il consumo dei mezzi dal contributo forestale per il 2020.

Articolo 2

L'importo realizzato dal contributo forestale nel 2020 ammonta a 534,15 kune, ed è stato speso interamente per il progetto capitale di costruzione dell'illuminazione pubblica in via M. Marulić, in conformità con il Programma di costruzione dell'infrastruttura comunale per il 2020.

KLASA/CLASSE: 023-01/20-01/172
URBROJ/NUMPROT: 2171-01-02/1-21-4
Rovinj – Rovigno, 15 gennaio 2021

Il Sindaco
dr.sc. Marko Paliaga, dipl.oec., m.p.

In base alla disposizione dell'articolo 69 della Legge sui boschi ("Gazzetta ufficiale" numero 68/18, 115/18, 98/19, 32/20, 145/20) e dell'articolo 65 dello Statuto della Città di Rovinj-Rovigno ("Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno" nn. 3/18 e 5/18) il Consiglio municipale della Città di Rovinj-Rovigno durante la seduta tenutasi il giorno 16 febbraio 2021, ha emanato il

**PROGRAMMA
sul consumo dei mezzi del contributo forestale per il 2021**

Articolo 1

Le entrate dai mezzi del contributo forestale nel 2021 sono pianificate nell'importo di 1.000,00 kune e verranno spese per il progetto capitale di costruzione della strada e dell'illuminazione pubblica nell'abitato di Salteria (come parte dei mezzi necessari) e in conformità con il Programma di costruzione dell'infrastruttura comunale per il 2021.

Articolo 2

Il sindaco insieme alla Relazione sulla realizzazione del Programma di costruzione dell'infrastruttura comunale per il 2021 ha l'obbligo di presentare al Consiglio municipale della Città di Rovinj-Rovigno la relazione sulla realizzazione del presente Programma.

Articolo 3

Il presente Programma verrà pubblicato sul "Bollettino ufficiale della Città di Rovinj - Rovigno", e si applica dal 1° gennaio 2021.

Klasa/Classe: 363-01/21-01/08
Urbroj/Numprot: 2171-01-01/1-21-4
Rovinj-Rovigno, 16 febbraio 2021

Il Presidente
del Consiglio municipale
Valerio Drandić, m.p.

In base alla disposizione dell'articolo 65 dello Statuto della Città di Rovinj-Rovigno ("Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno", nn. 3/18 e 5/18) e alla disposizione dell'articolo 165 della Legge sull'assetto territoriale ("Gazzetta ufficiale" nn. 153/13, 65/17, 114/18, 39/19, 98/19), il Consiglio municipale alla seduta tenutasi il giorno 16 febbraio 2021, ha emanato la seguente

CONCLUSIONE

I

Verrà stipulato l'Annesso al Contratto sulla regolazione dei rapporti reciproci per i bisogni di costruzione dell'infrastruttura comunale per la sistemazione del terreno edificabile stipulato tra la Città di Rovinj-Rovigno e la società commerciale KAUF LAND HRVATSKA società in accomandita per il commercio Zagabria Classe: 360-

01/20-01/234, Numprot: 2171-01-02-20-8 del 4 novembre 2020, con il quale la disposizione dell'articolo 9 verrà cancellata per intero e verrà modificato l'articolo 13 comma 4 che diventa del seguente tenore:

“L'eventuale differenza stabilita nell'importo di cui al comma 3 del presente articolo nei libri d'affari verrà registrata come donazione dell'investitore alla Città di Rovinj-Rovigno”.

II

Si autorizza il sindaco della Città di Rovinj-Rovigno a sottoscrivere l'Annesso di cui al punto I) della presente Conclusione.

III

La presente Conclusione entra in vigore il giorno della pubblicazione sul “Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno”.

Klasa-Classe: 360-01/20-01/234
Urbroj-Numprot: 2171-01-01/1-21-12
Rovinj-Rovigno, 16 febbraio 2021

Il Presidente
del Consiglio municipale
Valerio Drandić, m.p.

In base alla disposizione dell'articolo 5 della Delibera sul procedimento di risoluzione dei rapporti giuridico-patrimoniali in seguito alla legalizzazione degli edifici costruiti abusivamente sui terreni di proprietà della Città di Rovinj-Rovigno (“Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno”, n. 5/16) e alla disposizione dell'articolo 65 dello Statuto della Città di Rovinj-Rovigno (“Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno”, nn. 3/18 e 5/18), il Consiglio municipale della Città di Rovinj-Rovigno durante la seduta tenutasi il giorno 16 febbraio 2021, ha emanato la

CONCLUSIONE

I

A MARICH MARIO OIB: 59655223294 e MARICH ANDELA OIB: 03774931610 di Rovinj-Rovigno, via del Fornetto 3 in conformità con il Decreto irrevocabile sullo stato di realizzazione del Settore amministrativo per la pianificazione territoriale, la tutela dell'ambiente e il rilascio degli atti, Sezione per il rilascio degli atti della Città di Rovinj-Rovigno, Klasa/Classe: UP/I-361-05/12-01/472, Urbroj/Numprot: 2171-01-05-02-14-9 del 23 gennaio 2014 con il quale è stato legalizzato l'edificio abitativo-d'affari completato, impegnativo e a sé stante costruito sulla p.e. 602/2. p.c. 9581/1, p.c. 9581/2 e p.c. 9582 C.c. Rovigno, il Decreto irrevocabile sulla determinazione della particella edificabile del Settore amministrativo per la pianificazione territoriale, la tutela dell'ambiente e il rilascio degli atti, Sezione per il rilascio degli atti della Città di Rovinj-Rovigno, Klasa/Classe: UP/I-350-05/16-05/93, Urbroj/Numprot: 2171-01-05-01/3-16-5 del 16 dicembre 2016, con il quale è stato stabilito che la particella edificabile ossia il terreno necessario per la fruizione regolare dell'edificio è formato dal terreno sotto l'edificio ossia dalla p.e. 602/2 per intero, parte della p.c. 9581/1, parte della p.c. 9581/2 e parte della 9582 C.c. Rovigno, nonché l'Elaborato geodetico con il quale sono state formate la p.c. 9581/1, la p.c. 9581/2 e la p.c. 9582/2 C.c. Rovigno, viene venduto con accordo diretto, ognuno in ½ della parte, il terreno edificabile contrassegnato come p.c. 9581/1 della superficie di 124 m², p.c. 9581/2 della superficie di 244 m² registrate nella part.cat. 7272, p.c. 9582/2 della superficie di 17 m² registrata nella part.cat. 7273 C.c. Rovigno, al prezzo di compravendita di 559.000,00 kn.

II

L'acquirente verserà il prezzo di compravendita di cui al punto I della presente Conclusione con pagamento una tantum entro il termine di 15 (in lettere: quindici) giorni dal giorno della stipulazione del contratto di compravendita.

Dopo il versamento dell'intero prezzo di compravendita, la Città di Rovinj-Rovigno rilascerà l'apposito documento tavolare per la registrazione del diritto di proprietà nei libri tavolari.

Nel caso in cui l'acquirente non procedesse come da comma 1 del presente punto, si applica la disposizione sull'imposta per l'utilizzo dei terreni di cui all'articolo 9 della Delibera sul procedimento di risoluzione dei rapporti giuridico-patrimoniali in seguito alla legalizzazione degli edifici costruiti abusivamente sui terreni di proprietà della Città di Rovinj-Rovigno.

III

Il contratto di compravendita e il documento tavolare per gli immobili di cui al punto I della presente Conclusione a nome della Città di Rovinj-Rovigno verranno sottoscritti dal Sindaco.

IV

La presente Conclusione entra in vigore il giorno dell'emanazione e verrà pubblicata sul "Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno".

Klasa/Classe: 944-01/16-01/209
Urbroj/Numprot: 2171-01-01/1-21-5
Rovinj-Rovigno, 16 febbraio 2021

Il Presidente
del Consiglio municipale
Valerio Drandić, m.p.

Ai sensi della disposizione dell'articolo 65 dello Statuto della Città di Rovinj-Rovigno ("Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno", nn. 3/18 e 5/18), il Consiglio municipale della Città di Rovinj-Rovigno durante la seduta tenutasi il giorno 16 febbraio 2021, ha emanato la

CONCLUSIONE**I**

Si accoglie la richiesta di Mario Marich di Rovigno, via del Fornetto 3 rappresentato dalla moglie Andela Marich in base alla procura generale autenticata dal notaio pubblico Fabiana Kliman come OV-1361/2018 e OV-641/2019 per la restituzione dell'importo di 332.300 HRD versato il giorno 16 giugno 1992 a nome della compravendita dell'immobile contrassegnato p.c. 9079/10, della superficie di 293 m² c.c. Rovigno in conformità con la Relazione del perito del ramo finanziario Dijana Tomljanović - Butković di Fiume, Bakarska 13, del mese di ottobre 2020 nella quale è stato calcolato che l'importo di 332.300 HRD versato il giorno 16 giugno 1992 in data 9 ottobre 2020 ammonta a 10.037,57 kn, mentre gli interessi per il periodo dal 17 giugno 1992 fino al 9 ottobre 2020 ammontano a 11.609,11 euro che su richiesta della parte verranno ricalcolati in kune il giorno del versamento in base al cambio medio della Banca popolare croata.

II

Si stabilisce che:

- con il Decreto dell'Ufficio dell'amministrazione statale nella Regione Istriana, Servizio per gli affari giuridico-patrimoniali, Succursale di Rovigno, Classe: UP/I-943-01/13-01/02, Numprot: 2163-12-02/7-18-30 del 21 settembre 2018, con il Decreto del Ministero della giustizia, Direzione per il diritto civile, commerciale e amministrativo Classe: UP/II-942-01/18-01/435, Numprot: 514-05-02-01-02/15-19-04 del 22 agosto 2019 e il Decreto aggiuntivo dell'Ufficio dell'amministrazione statale nella Regione Istriana, Servizio per gli affari giuridico-patrimoniali, Succursale di Rovigno, Classe: UP/I-943-01/13-01/02, Numprot: 2163-03-12-02/11-19-42 del 20 dicembre 2019, si è concluso il procedimento pluriennale che si è tenuto per accertare l'indennizzo per la proprietà espropriata, ed è stato deciso di restituire la proprietà dell'immobile p.c. 9079/10 c.c. Rovigno a Ćurčić Lidia di Rovigno, via Orsera 2 e che Mario Marich di Rovigno ha l'obbligo di restituire l'indennizzo.
- dopo l'intavolazione dei suddetti atti nei libri fondiari al Num.d'affari Z-4191/2020 del 16 marzo 2020, Mario Marich di Rovigno via del Fornetto 3, cessa di essere il proprietario dell'immobile contrassegnato come p.c. 9079/10 della superficie di 293 m² registrato nella part.cat. 7546 e che Ćurčić Lidia di Rovigno, via Orsera 2 è diventata proprietaria dell'immobile in oggetto,
- Mario Marich di Rovigno era intavolato come proprietario sull'immobile contrassegnato come p.c. 9079/10, della superficie di 293 m² c.c. Rovigno in base alla Sentenza in base al riconoscimento P-397/99 del Tribunale comunale di Rovigno del 27 dicembre 1999 con la quale la Città di Rovigno ha riconosciuto del tutto la richiesta ossia che con la compravendita ha acquisito il diritto di proprietà, tra l'altro, sull'immobile suddetto.

III

Si accoglie la modalità di risoluzione dei reciproci rapporti giuridico-patrimoniali proposta da Mario Marich e Andela Marich in seguito alla conclusione del procedimento per la determinazione dell'indennizzo per la proprietà espropriata ossia per l'immobile contrassegnato come la p.c. 9079/10 c.c. Rovigno e la risoluzione dei rapporti giuridico-patrimoniali in seguito alla legalizzazione degli edifici costruiti abusivamente sul terreno di proprietà della Città di Rovinj-Rovigno p.c. 9581/1, p.c. 9581/2 e p.c. 9582/2 C.c. Rovigno (Classe: 944-01/16-01/209) in modo tale da compensare l'importo di cui nel punto 1 della Conclusione ossia diminuire l'importo del prezzo di compravendita che ammonta a 559.000,00 kn, importo che Mario Marich e Andela Marich devono versare alla Città di Rovinj-Rovigno per la risoluzione dei rapporti giuridico-patrimoniali in seguito alla legalizzazione degli edifici costruiti sul terreno di proprietà della Città di Rovinj-Rovigno.

IV

Si accoglie la proposta d'Accordo sulla risoluzione dei rapporti reciproci in allegato della presente Conclusione.

Si autorizza Marko Paliaga, sindaco della Città di Rovinj-Rovigno, a firmare il medesimo.

V

Il Settore amministrativo per la gestione del patrimonio e gli affari geodetici e il Settore amministrativo per le finanze, il bilancio e la riscossione di introiti hanno l'incarico di attuare la presente Conclusione.

VI

La presente Conclusione entra in vigore il giorno dell'emanazione e verrà pubblicata sul "Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno".

Klasa/Classe: 944-01/19-01/250
Urbroj/Numprot: 2171-01-01/1-21-3
Rovinj-Rovigno, 16 febbraio 2021

Il Presidente
del Consiglio municipale
Valerio Drandić, m.p.

Ai sensi della disposizione dell'articolo 14 comma 2 della Delibera sulla gestione degli immobili della Città di Rovinj-Rovigno ("Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno", nn. 3/10, 8/11 e 8/14), della disposizione dell'articolo 7 della Delibera sulla gestione degli immobili di proprietà della Città di Rovinj-Rovigno nella zona imprenditoriale "Gripole - Spinè" ("Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno", nn. 10/14 e 10/17) nonché della disposizione dell'articolo 65 dello Statuto della Città di Rovinj-Rovigno ("Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno", nn. 3/18 e 5/18), il Consiglio municipale della Città di Rovinj-Rovigno, alla seduta tenutasi il giorno 16 febbraio 2021, ha emanato la seguente

CONCLUSIONE**I**

Si stabilisce che per l'immobile contrassegnato come **p.c. 8917/1** della superficie di 1533 m², registrato nella part.cat. 7258 c.c. Rovigno, proprietà della Città di Rovinj-Rovigno in 1/1 di parte, l'offerta più favorevole è quella della ditta **GEO - 5 s.r.l. Rovigno**, Carera 59, (OIB: 35006071705), con l'importo offerto per l'imposta annua per la costituzione del diritto di costruzione nell'ammontare di 12.000,00 kune e il periodo di durata del diritto di costruzione di 50 anni.

Si stabilisce che per l'immobile contrassegnato come **p.c. 8964/6** della superficie di 1308 m², registrato nella part.cat. 9279 c.c. Rovigno, proprietà della Città di Rovinj-Rovigno in 1/1 di parte, l'offerta più favorevole è quella della ditta **BENČIĆ s.r.l. Rovigno**, fratelli Pesel 27, (OIB: 17611818661), con l'importo offerto per l'imposta annua per la costituzione del diritto di costruzione nell'ammontare di 10.000,00 kune e il periodo di durata del diritto di costruzione di 50 anni.

II

La Città di Rovinj-Rovigno stipulerà con i migliori offerenti, di cui al punto I della presente Conclusione, il contratto di compravendita dell'immobile in oggetto entro il termine di 15 (quindici) giorni dalla ricevuta dell'avviso di determinazione del miglior offerente. Ai migliori offerenti, che a tempo debito stipuleranno il contratto di costituzione del diritto di costruzione, la garanzia versata sarà compresa nell'imposta per la costituzione del diritto di costruzione.

III

Perde il diritto alla restituzione della garanzia versata, ossia il diritto a includere la medesima nel prezzo di compravendita, il miglior offerente:

- che desiste dall'offerta dopo la determinazione della proposta della Commissione sul fatto che risulta miglior offerente oppure
- che dopo l'emanazione della delibera del Consiglio municipale della Città di Rovinj-Rovigno in merito all'accettazione della sua offerta non pagasse l'intero importo offerto del prezzo di compravendita entro il termine prescritto, ossia desistesse dalla stipulazione del contratto.

IV

Il sindaco sottoscriverà il contratto di compravendita a nome della Città di Rovinj-Rovigno.

V

La presente Conclusione entra in vigore il giorno dell'emanazione e verrà pubblicata sul "Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno".

Klasa-Classe: 944-01/20-01/176
Urbroj-Numprot: 2171-01-01/1-21-8
Rovinj - Rovigno, 16 febbraio 2021

Il Presidente
del Consiglio municipale
Valerio Drandić, m.p.

Ai sensi della disposizione dell'articolo 14 comma 2 della Delibera sulla gestione degli immobili della Città di Rovinj-Rovigno ("Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno", nn. 3/10, 8/11, 8/14) e della disposizione dell'articolo 65 dello Statuto della Città di Rovinj-Rovigno ("Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno", nn. 3/18 e 5/18), il Consiglio municipale della Città di Rovinj-Rovigno, alla seduta tenutasi il giorno 16 febbraio 2021, ha emanato la seguente

CONCLUSIONE**I**

Si stabilisce che per l'immobile contrassegnato come p.c. 2441/5 della superficie di 1543 m² registrato nella part.cat. 7254 C.c. Rovigno, l'offerta più favorevole è quella di Solomun Marinko di Rovinj-Rovigno, Repubblica di Albona 3, OIB: 90880440804, con l'importo offerto di 1.756.700,00 kn.

Si stabilisce che per l'immobile contrassegnato come p.c. 2462/25 della superficie di 653 m² registrato nella part.cat. 7258 C.c. Rovigno, l'offerta più favorevole è quella dell'azienda HANSEL INTERNATIONAL s.r.l. Rovigno, Valpereri 30, OIB: 37905294013, con l'importo offerto di 788.577,64 kn.

II

La Città di Rovinj-Rovigno stipulerà con il miglior offerente, di cui al punto I) della presente Conclusione, il contratto di compravendita degli immobili in oggetto entro il termine di 15 (quindici) giorni dalla ricevuta dell'avviso di determinazione del miglior offerente, ed entro tale termine il concorrente la cui offerta è risultata più favorevole avrà l'obbligo di versare l'intero importo raggiunto tramite licitazione del prezzo di compravendita. Al miglior offerente, che a tempo debito stipulerà il contratto di compravendita, la garanzia versata sarà compresa nel prezzo di compravendita.

III

Perdono il diritto alla restituzione della garanzia versata, ossia il diritto a includere la medesima nel prezzo di compravendita, i migliori offerenti:

- che desistono dall'offerta dopo la determinazione della proposta della Commissione secondo la quale risultano migliori offerenti,
- che dopo l'emanazione della delibera del Consiglio municipale della Città di Rovinj-Rovigno in merito all'accettazione delle loro offerte non pagassero l'intero importo offerto del prezzo di compravendita entro il termine prescritto, ossia desistessero dalla stipulazione del contratto,
- che dopo la stipulazione del contratto non effettuassero il versamento del prezzo di compravendita tramite mutuo entro il termine stabilito dal concorso.

IV

Il Sindaco sottoscriverà i contratti di compravendita a nome della Città di Rovinj-Rovigno.

V

La presente Conclusione entra in vigore il giorno dell'emanazione e verrà pubblicata sul "Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno".

Klasa-Classe: 944-01/20-01/2
Urbroj-Numprot: 2171-01-01/1-21-6
Rovinj - Rovigno, 16 febbraio 2021

Il Presidente
del Consiglio municipale
Valerio Drandić, m.p.

In base alla disposizione dell'articolo 5 della Delibera sul procedimento di risoluzione dei rapporti giuridico-patrimoniali in seguito alla legalizzazione degli edifici costruiti abusivamente sui terreni di proprietà della Città di Rovinj-Rovigno ("Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno", n. 5/16) e alla disposizione dell'articolo 65 dello Statuto della Città di Rovinj-Rovigno ("Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno", nn. 3/18 e 5/18), il Consiglio municipale della Città di Rovinj-Rovigno durante la seduta tenutasi il giorno 16 febbraio 2021, ha emanato la

CONCLUSIONE

I

A Marzagao Leila OIB: 81423000118, GB-515085 Londra, Green Street 7, rappresentata dal mandatario l'avvocato Kranjčić Ana di Rovinj-Rovigno, Carera 15, in conformità con il Decreto irrevocabile sullo stato di realizzazione del Settore amministrativo per la pianificazione territoriale, la tutela dell'ambiente e il rilascio degli atti, Sezione per il rilascio degli atti della Città di Rovinj-Rovigno, Klasa/Classe: UP/I-361-05/17-03/32, Urbroj/Numprot: 2171-01-05-02-18-11 del 13 marzo 2018, con il quale è stata legalizzato l'edificio ausiliare completato (magazzino) costruito sulla p.c. 9610 C.c. Rovigno, il Decreto irrevocabile sulla determinazione della particella edificabile del Settore amministrativo per la pianificazione territoriale, la tutela dell'ambiente e il rilascio degli atti, Sezione per il rilascio degli atti della Città di Rovinj-Rovigno, Klasa/Classe: UP/I-350-05/18-05/23, Urbroj/Numprot: 2171-01-05-01/3-19-8 del 22 novembre 2019, con il quale è stato stabilito che la particella edificabile ossia il terreno necessario per la fruizione regolare dell'edificio è formato soltanto dal terreno sotto l'edificio, ossia da parte della p.c. 9610 C.c. Rovigno, nonché l'Elaborato geodetico redatto dalla ditta PARTICELA s.r.l. Rovigno, Riva A. Rismondo 18 numero 2019-45 del 4 marzo 2020, con il quale è stata effettuata la divisione della p.c. 9610 della superficie di 104 m² C.c. Rovigno, nelle neofornate p.c. 9610/1 della superficie di 91 m² e p.c. 9610/2 della superficie di 13 m² C.c. Rovigno, viene venduto con accordo diretto il terreno edificabile contrassegnato come p.c. 9610/2 della superficie di 13 m² registrato nella part.cat. 8911 C.c. Rovigno, al prezzo di compravendita di 18.606,10 kn (13 m² x 189,00 euro/m² = 2.457,00 euro x 7,572692).

II

L'acquirente verserà il prezzo di compravendita di cui al punto I della presente Conclusione con pagamento una tantum entro il termine di 15 (in lettere: quindici) giorni dal giorno della stipulazione del contratto di compravendita.

Dopo il versamento dell'intero prezzo di compravendita, la Città di Rovinj-Rovigno rilascerà l'apposito documento tavolare per la registrazione del diritto di proprietà nei libri tavolari.

Nel caso in cui l'acquirente non procedesse come da comma 1 del presente punto, si applica la disposizione sull'imposta per l'utilizzo dei terreni di cui all'articolo 9 della Delibera sul procedimento di risoluzione dei rapporti giuridico-patrimoniali in seguito alla legalizzazione degli edifici costruiti abusivamente sui terreni di proprietà della Città di Rovinj-Rovigno.

III

Il contratto di compravendita e il documento tavolare per gli immobili di cui al punto I della presente Conclusione a nome della Città di Rovinj-Rovigno verranno sottoscritti dal Sindaco.

IV

La presente Conclusione entra in vigore il giorno dell'emanazione e verrà pubblicata sul "Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno".

Klasa/Classe: 944-01/20-01/138
Urbroj/Numprot: 2171-01-0171-21-5
Rovinj-Rovigno, 16 febbraio 2021

Il Presidente
del Consiglio municipale
Valerio Drandić, m.p.

Atti del Sindaco

In base all'articolo V della Delibera sui criteri e sulle modalità di definizione dei diritti di bilancio per il finanziamento dello standard finanziario minimo dei fabbisogni pubblici nel settore scolastico nel 2021 (GU 148/2020), nonché all'articolo 68 dello Statuto della Città di Rovinj-Rovigno ("Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno", nn. 3/18 e 5/18), il Sindaco della Città di Rovinj-Rovigno emana la

DELIBERA

**sui criteri, le misure e le modalità di finanziamento delle funzioni decentralizzate
per le scuole elementari della Città di Rovinj-Rovigno nel 2021**

I – Introduzione**Articolo 1**

Con la presente Delibera si definiscono i criteri, le misure e il procedimento di recapito dei dati rilevanti, importanti per il finanziamento delle funzioni decentralizzate per le scuole elementari della Città di Rovinj-Rovigno nel 2021, e le modalità del loro pagamento, conformemente ai mezzi pianificati e assicurati nel bilancio della Città di Rovinj-Rovigno per l'anno in corso.

Questa Delibera riguarda:

- la SE Vladimir Nazor Rovinj-Rovigno,
- la SE Juraj Dobrila Rovinj-Rovigno,
- la SEI - TOŠ Bernardo Benussi Rovinj-Rovigno.

Con la Delibera sui criteri e sulle modalità di definizione dei diritti di bilancio per il finanziamento dello standard finanziario minimo dei fabbisogni pubblici nel settore scolastico nel 2021 (GU 148/2020), alla Città di Rovinj-Rovigno è stato assegnato l'importo di 2.583.458 kn, di cui l'importo di 2.081.319 kn per le uscite materiali e finanziarie nonché per le uscite per la manutenzione corrente e d'investimento, mentre per l'acquisto dei beni prodotti a lunga durata e gli investimenti aggiuntivi in beni non finanziari è stato assegnato l'importo di 502.139 kn.

Gli importi che sono prescritti nella presente delibera sono pianificati nel Bilancio della Città di Rovinj-Rovigno per il 2021, e sono maggiori rispetto all'importo dei mezzi decentralizzati stabiliti nella Delibera sui criteri e sulle modalità di definizione dei diritti di bilancio per il finanziamento dello standard finanziario minimo dei fabbisogni pubblici nel settore scolastico nel 2021 (GU 148/2020), verranno assicurati dalle entrate proprie del Bilancio della Città di Rovinj-Rovigno.

II – Criteri e misure**Articolo 2**

Le uscite correnti delle scuole elementari di cui all'articolo 1 della presente Delibera vengono finanziate in base:

- al criterio di uscite reali
- al criterio della mole dell'attività della scuola.

Articolo 3

In base al criterio di uscite reali vengono finanziati i seguenti tipi di uscite correnti:

- fonti energetiche per il riscaldamento e l'illuminazione,
- trasporto degli alunni conformemente alla Legge sull'educazione e istruzione nelle scuole elementari e medie superiori,
- canone d'affitto per i vani per la realizzazione delle lezioni di educazione fisica,
- documentazione pedagogica per l'inizio e la fine dell'anno scolastico,
- visite mediche per il personale docente,
- interventi manutenzione corrente e d'investimento.

Il finanziamento delle suddette uscite viene effettuato in conformità alle disposizioni degli articoli da 6 ad 11 della presente Delibera.

Articolo 4

In base al criterio della mole delle attività delle scuole vengono finanziati i seguenti tipi di uscite:

- servizi e imposte comunali
- servizi telefono, telefax, spese postali
- periodici e riviste specializzate in base alle indicazioni del Ministero preposto
- uscite per l'acquisto dell'occorrente per la realizzazione dei piani e programmi d'insegnamento, l'acquisto di inventario minuto e dei mezzi di tutela sul lavoro
- materiale d'ufficio e per la pulizia
- mezzi per la tutela sul lavoro
- seminari, pubblicazioni specializzate e riviste
- servizi bancari
- servizi studenteschi
- rappresentanza
- diarie e uscite per i viaggi di lavoro
- uscite per il perfezionamento professionale, in base al programma del Ministero preposto
- uscite per l'utilizzazione dei computer, e precisamente: manutenzione software, riparazione dei computer, materiale di consumo, ecc.
- uscite per la sorveglianza dell'edificio
- uscite per l'utilizzo di mezzi di trasporto propri (registrazione, revisione, benzina, ecc.)
- altre uscite correnti che sono necessarie per la realizzazione del piano e programma d'insegnamento della scuola.

Le misure per il finanziamento delle uscite correnti di cui al comma 1 del presente articolo sono:

- il prezzo per classe nell'importo di 650,00 kn al mese

- il prezzo per scuola periferica nell'importo di 2.000,00 kn al mese
- il prezzo per scuola elementare nell'importo di 3.500,00 kn al mese.

In base ai criteri e alle misure definite vengono disposti i mezzi pianificati nell'importo di 775.200,00 kn per le scuole nel seguente modo:

- | | |
|-------------------------|---------------|
| 1. SE Vladimir Nazor | 262.200,00 kn |
| 2. SE Juraj Dobrila | 347.400,00 kn |
| 3. SEI Bernardo Benussi | 159.600,00 kn |

Alla SE Vladimir Nazor le uscite vengono riconosciute anche sulla base del numero di alunni iscritti alla scuola di musica.

III – Procedimento di recapito di dati rilevanti, importanti per il finanziamento delle uscite correnti e modalità del loro pagamento

Articolo 5

I dati sulle uscite correnti che vengono finanziate in base al criterio di spesa reale delle scuole vengono recapitati al Settore amministrativo per gli affari sociali della Città di Rovinj-Rovigno su apposite tabelle che sono parte integrante della presente Delibera.

IV – Fonti energetiche

Articolo 6

Le uscite per le fonti energetiche che la scuola utilizza per il riscaldamento, le installazioni scolastiche e l'illuminazione, vengono presentate dalla scuola sulla tabella: FONTI ENERGETICHE, che con la fotocopia delle fatture pagate vanno recapitate al Settore amministrativo per gli affari sociali della Città di Rovinj-Rovigno entro il termine di due giorni dalla ricevuta della fattura del fornitore.

La scuola ha l'obbligo di pianificare e tenere l'evidenza delle quantità consumate di fonti energetiche per tipo.

I mezzi per il pagamento delle uscite per le fonti energetiche vengono versati sul giroconto della scuola elementare che entro il termine di due giorni ha l'obbligo di versare tali mezzi sul giroconto dei fornitori.

I mezzi pianificati per le fonti energetiche, dell'importo di 683.000,00 kn vengono ripartite come segue:

- | | |
|-------------------------|---------------|
| 1. SE Vladimir Nazor | 140.000,00 kn |
| 2. SE Juraj Dobrila | 450.000,00 kn |
| 3. SEI Bernardo Benussi | 93.000,00 kn |

V – Trasporto degli alunni

Articolo 7

Le uscite per il trasporto degli alunni, conformemente alla Legge sull'educazione e istruzione nelle scuole elementari e medie superiori, vengono assicurate in base alla fattura rilasciata dal trasportatore con il quale la Città di Rovinj-Rovigno ha stipulato un contratto.

Le scuole hanno l'obbligo di recapitare alla Sezione per l'educazione prescolare, le scuole, la cultura e la cultura tecnica, l'elenco degli alunni che utilizzano il servizio di trasporto con i dati sulla località di residenza e la distanza in km.

Per la copertura delle spese di trasporto viene assicurato l'importo di 475.000,00 kn.

VI – Affitto per i vani e l'attrezzamento

Articolo 8

Queste uscite si riferiscono al finanziamento dell'utilizzo della palestra e della piscina per poter svolgere l'insegnamento dell'educazione fisica.

L'ammontare delle uscite per l'affitto dei vani viene riconosciuto alle scuole in base ai contratti d'affitto stipulati per le esigenze dell'insegnamento di cui al comma 1 del presente articolo.

Le richieste per le suddette uscite vanno presentate sulle tabelle AFFITTI.

Per la copertura delle spese d'affitto vengono assicurati i mezzi nell'ammontare di 272.000,00 kn, che vengono ripartiti nel seguente modo:

- | | |
|------------------------|---------------|
| - SE Juraj Dobrila | 186.000,00 kn |
| - SEI Bernardo Benussi | 86.000,00 kn. |

VII – Visite mediche per il personale docente

Articolo 9

Le uscite per le visite mediche per il personale docente delle scuole vengono presentate sulla tabella: VISITE MEDICHE con la fotocopia delle fatture.

I mezzi per le visite mediche vengono assicurati conformemente ai vigenti contratti collettivi e nell'ammontare dell'importo assicurato dal bilancio e dai mezzi di bilancio per l'anno corrente.

VIII – Uscite per la manutenzione corrente e d'investimento**Articolo 10**

Queste uscite si riferiscono alle riparazioni dei tetti che non si possono pianificare, e la loro mancata rimozione minaccia la sicurezza degli alunni e l'attività della scuola, nonché alle uscite per le revisioni annuali, i controlli e la manutenzione dei mezzi di lavoro e dell'attrezzamento e i danni sui beni della scuola.

Il calcolo delle uscite per la manutenzione corrente e d'investimento, si effettua in conformità con il piano dei conti del bilancio e si riferisce alle sezioni del piano dei conti:

3224 - Materiali e parti per la manutenzione corrente e d'investimento,
3237 - Servizi intellettuali e personali che riguardano la manutenzione corrente e d'investimento,
3232 - Servizi di manutenzione corrente e d'investimento.

Le richieste per il pagamento degli interventi urgenti eseguiti vanno recapitate sulla tabella stabilita, unitamente alla fotocopia della fattura che è stata controllata e pagata dalla scuola, al Settore amministrativo per gli affari sociali. La fattura per gli interventi urgenti eseguiti e le riparazioni correnti deve contenere, oltre al numero del registro delle fatture d'entrata della scuola anche la specifica dei lavori eseguiti o dei servizi per tipo, quantità e prezzo unitario.

Le misure per la pianificazione dei mezzi per il finanziamento delle uscite sono:

- costo per alunno	62,52 kn all'anno
- costo per classe	1.025,43 kn all'anno
- costo per edificio scolastico	7.583,37 kn all'anno

In seguito alle suddette misure vengono ripartiti i mezzi alle scuole, nel seguente modo:

SE Vladimir Nazor	72.788,13 kn
SE Juraj Dobrila	96.602,10 kn
SEI Bernardo Benussi	36.412,26 kn

IX – Gestione dei mezzi di finanziamento e resoconti**Articolo 11**

Le scuole hanno l'obbligo di recapitare a tempo debito al Settore amministrativo per gli affari sociali le richieste con i dati rilevanti per il versamento.

I mezzi per la copertura delle uscite correnti definiti in base ai criteri della mole dell'attività vengono assegnati alle scuole in base alla recapitata richiesta scritta in conformità con la Delibera sulla realizzazione del Bilancio della Città di Rovinj-Rovigno.

Le scuole hanno l'obbligo di recapitare alla Città tutti i documenti, i dati e i resoconti necessari alle modalità ed entro i termini richiesti.

Entro il termine di 8 giorni dalla ricevuta della fattura, le scuole hanno l'obbligo di recapitare al Settore amministrativo per gli affari sociali della Città di Rovinj-Rovigno la documentazione necessaria, relativa al versamento dei mezzi. Gli interessi di mora sulle fatture recapitate in ritardo non verranno rimborsati all'istituzione dai mezzi del bilancio.

Il direttore della scuola e il capocontabile sono responsabili per l'esattezza, la tempestività e la veridicità dei dati presentati in merito alle uscite correnti, come pure per il consumo finalizzato di tali mezzi.

Articolo 12

Qualora gli impianti o le attrezzature venissero utilizzati insieme da due scuole oppure da una scuola e da un'altra istituzione, le stesse hanno l'obbligo di delimitare le uscite su tale base con un accordo particolare.

Una copia dell'accordo va consegnata al Settore amministrativo per gli affari sociali.

X – Uscite per l'acquisto di beni prodotti di lunga durata e investimenti aggiuntivi in beni non finanziari**Articolo 13**

Descrizioni dei lavori e degli investimenti nelle scuole elementari nel 2021

SCUOLA	DESCRIZIONE DEI LAVORI	IMPORTO PIANIFICATO
Scuola elementare Juraj Dobrila	Sostituzione delle finestre nelle aule del soggiorno prolungato	97.434,00
Scuola elementare Juraj Dobrila	Allestimento dello spazio	134.700,00
Scuola elementare Vladimir Nazor	Allestimento dello spazio	160.000,00

Scuola elementare italiana "Bernardo Benussi"	Installazione del sistema di riscaldamento a gas	587.500,00
Scuola elementare italiana "Bernardo Benussi"	Allestimento dello spazio	78.300,00
TOTALE		1.057.934,00

L'importo complessivo pianificato per i presenti investimenti nel 2021 è di 1.057.934,00 kn, di cui l'importo di 555.795,00 kn è stato assicurato dalle entrate proprie del Bilancio della Città di Rovinj-Rovigno.

Le uscite per l'acquisto dei beni prodotti di lunga durata e gli investimenti aggiuntivi in beni non finanziari sottintendono gli investimenti nei progetti capitali che riguardano la progettazione, la costruzione e l'allestimento di nuove costruzioni, come pure la soprelevazione, la ricostruzione e l'allestimento degli edifici esistenti non vengono recapitate alle scuole, ma vengono utilizzate in base al piano operativo annuale per la realizzazione dei mezzi. Il portatore della preparazione, del controllo e della realizzazione è il Settore amministrativo per l'edilizia e la manutenzione degli impianti della Città di Rovinj-Rovigno.

XII – Disposizioni transitorie e conclusive

Articolo 14

Con l'entrata in vigore della presente Delibera cessa di valere la Delibera sui criteri, le misure e le modalità di finanziamento delle funzioni decentralizzate per le scuole elementari della Città di Rovinj-Rovigno nel 2020 (Classe: 602-02/20-01/01, Numprot: 2171/01-09-01/1-20-3 del 5 marzo 2020).

Articolo 15

La presente Delibera va applicata a partire dal 1° gennaio 2021, e verrà pubblicata sul "Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno".

Klasa/Classe: 602-02/21-01/05
Urbroj/Numprot: 2171/01-09-01/1-21-3
Rovinj-Rovigno, 16 febbraio 2021

Il Sindaco
dr.sc. Marko Paliaga, dipl.oec., m.p.

Allegati

Sulla base della disposizione dell'articolo 7, comma 1, punto 2, e comma 2, dell'articolo 12, commi 1, 3 e 5, della Legge sulle istituzioni ("Gazzetta ufficiale", nn. 76/93, 29/97, 47/99, 35/08 e 127/19), dell'articolo 31, commi 2 e 5, e in conformità con l'articolo 122, comma 2, della Legge sui vigili del fuoco ("Gazzetta ufficiale", n. 125/19), dell'articolo 65 dello Statuto della Città di Rovinj-Rovigno ("Bollettino ufficiale" della Città di Rovinj-Rovigno, nn. 3/18 e 5/18), dell'articolo 50 dello Statuto del Comune di Bale-Valle ("Bollettino ufficiale" del Comune di Bale-Valle, n. 01/18 e n. 03/20), dell'articolo 41 dello Statuto del Comune di Gimino ("Bollettino ufficiale" del Comune di Gimino, n. 05/18 e n. 1/20) e dell'articolo 33 dello Statuto del Comune di Canfanaro ("Bollettino ufficiale" del Comune di Canfanaro, n. 02/09 e n. 03/13) e della Delibera del Consiglio municipale della Città di Rovinj-Rovigno KLASA/CLASSE: URBROJ/NUMPROT: _____ del _____, della Delibera del Consiglio comunale del Comune di Bale-Valle KLASA/CLASSE: URBROJ/NUMPROT: _____ del _____, della Delibera del Consiglio comunale del Comune di Gimino KLASA/CLASSE: URBROJ/NUMPROT: _____ del _____, della Delibera del Consiglio comunale del Comune di Canfanaro KLASA/CLASSE: URBROJ/NUMPROT: _____ del _____

la Città di Rovinj-Rovigno, Piazza Matteotti 2, 52210 Rovinj-Rovigno, OIB: 25677819890, rappresentata dal sindaco dr.sc. Marko Paliaga, dipl.oec.

il Comune di Bale-Valle, Piazza Tomaso Bembo 1, 52211 Valle, OIB: 05198666627 rappresentato dal sindaco Edi Pastovicchio

il Comune di Gimino, Pazinska 2/G, 52341 Gimino, OIB: 55323221255, rappresentato dal sindaco Željko Plavčić, mag.oec.

il Comune di Canfanaro, Trg Marka Zelka 6, 52352 Canfanaro, OIB: 67683397343, rappresentato dal sindaco Sandro Jurman

stipulano il seguente

I) ANNESSO ALL'ACCORDO

sulla fondazione dell'Unità pubblica dei vigili del fuoco Rovinj-Rovigno - Javna vatrogasna postrojba Rovinj-Rovigno

Articolo 1

Nel preambolo della Delibera di fondazione dell'Unità pubblica dei vigili del fuoco Rovinj-Rovigno - Javna vatrogasna postrojba Rovinj-Rovigno del Consiglio nella citazione della Legge sui vigili del fuoco il numero nella parentesi ("Gazzetta ufficiale", n. 127/19) si sostituisce come segue: ("Gazzetta ufficiale", n. 125/19).

Articolo 2

Nell'articolo 4 il comma 2 si modifica e diventa del seguente tenore:

"Nel caso cambiasse l'attività la decisione sul cambiamento, eccetto per il cambiamento dell'attività dei vigili del fuoco spetta al Consiglio dei vigili del fuoco dell'Unità dei vigili del fuoco pubblica previa approvazione degli organi di rappresentanza dei Fondatori."

Nello stesso articolo al comma 3 i punti da 1 a 4 si modificano e diventano del seguente tenore:

- partecipazione all'attuazione delle misure preventive di tutela dall'incendio e dalle esplosioni tecnologiche;
- spegnimento di incendi e salvataggio di persone e bei minacciati da incendio e da esplosione tecnologica;
- offerte di aiuto tecnico negli incidenti e nelle situazioni pericolose;
- espletamento di altri lavori nelle disgrazie, disgrazie ecologiche e di altro tipo, sulla terra, in mare, nei laghi e nei fiumi."

Nello stesso articolo il comma 8 si modifica e diventa del seguente tenore:

"La sfera di attività e di responsabilità dell'Unità pubblica dei vigili del fuoco viene stabilita in base ai Piani dei vigili del fuoco dei Fondatori, ai piani di tutela dall'incendio e alla valutazione comune del pericolo dagli incendi."

Articolo 3

Nell'articolo 7 nel comma 3 si cancellano le parole: "di maggioranza".

Nello stesso articolo dopo il comma 4 si aggiunge il comma 5 del seguente tenore:

"Il comandante dell'unità pubblica, con il previo benestare del comandante regionale dei vigili del fuoco, viene nominato ed esonerato dal Sindaco della Città di Rovinj-Rovigno, per il periodo di cinque anni tramite concorso pubblico."

Articolo 4

Nell'articolo 11 comma 1 si cancellano i punti 3 e 4.

Articolo 5

Nell'articolo 13 dopo il comma 2 si aggiunge il nuovo comma 3 del seguente tenore:

"Il profitto realizzato con la propria attività si può utilizzare per l'attuare le mansioni e le attività dei vigili del fuoco."

Articolo 6

L'articolo 17 si modifica e diventa del seguente tenore:

"Le mansioni e il numero dei vigili del fuoco professionisti vengono stabiliti dal Consiglio dei vigili del fuoco con atto particolare in conformità al piano della tutela antincendio e al piano dei vigili del fuoco dell'unità di autogoverno locale armonizzato con il relativo piano della Repubblica di Croazia e con quello della Regione".

Articolo 7

Il presente l) annesso all'Accordo sulla fondazione dell'Unità pubblica dei vigili del fuoco Rovinj-Rovigno - Javna vatrogasna postrojba Rovinj-Rovigno entra in vigore il giorno della sua firma da parte di tutte le parti contraenti.

CITTÀ DI ROVINJ-ROVIGNO
IL SINDACO
Marko Paliaga

COMUNE DI BALE-VALLE
IL SINDACO
Edi Pastrovicchio

KLASA/CLASSE:
URBROJ/NUMPROT:
Rovinj-Rovigno, _____

KLASA/CLASSE:
URBROJ/NUMPROT:
Bale-Valle, _____

COMUNE DI CANFANARO
IL SINDACO

COMUNE DI GIMINO
IL SINDACO

Sandro Jurman

Željko Plavčić

CLASSE:
NUMPROT:
Canfanaro,

CLASSE:
NUMPROT:
Gimino,

LA CITTÀ DI ROVINJ-ROVIGNO, Piazza Matteotti 2, OIB 25677819890 rappresentata dal sindaco dr.sc. Marko Paliaga, dipl.oec., in base alla Conclusione del Consiglio municipale della Città di Rovinj-Rovigno Classe: 360-01/20-01/234, Numprot: _____ del _____ 2020,

e

la società commerciale KAUF LAND HRVATSKA società in accomandita per il commercio Zagabria, Donje Svetice 14, OIB 47432874968, rappresentata dalla società KAUF LAND MANAGEMENT società a responsabilità limitata per la gestione, Zagabria, Donje Svetice 14, OIB 03545134103 rappresentata dai direttori _____, OIB _____, di _____, _____ e _____, OIB _____, di _____, _____, (nel testo: Investitore), stipulano il seguente

ANNESSO AL CONTRATTO

sulla regolazione dei rapporti reciproci per i bisogni di costruzione dell'infrastruttura comunale per la sistemazione del terreno edificabile

Articolo 1

Nel Contratto sulla regolazione dei rapporti reciproci per i bisogni di costruzione dell'infrastruttura comunale per la sistemazione del terreno edificabile stipulato tra la Città di Rovinj-Rovigno e la società commerciale KAUF LAND HRVATSKA società in accomandita per il commercio Zagabria Classe: 360-01/20-01/234, Numprot: 2171-01-02-20-8 del 4 novembre 2020 viene cancellata la disposizione dell'articolo 9.

Articolo 2

Si modifica l'articolo 13 comma 4 che diventa del seguente tenore:
"L'eventuale differenza stabilita nell'importo di cui al comma 3 del presente articolo nei libri d'affari verrà registrata come donazione dell'investitore alla Città di Rovinj-Rovigno".

Articolo 3

Le altre disposizioni del Contratto rimangono valide con la rispettiva applicazione sul presente Annesso.

Articolo 4

Le parti contraenti accettano gli obblighi di cui nel presente Annesso il giorno dell'autenticazione della firma dal notaio pubblico.

Articolo 5

Il presente Annesso è redatto in due (2) copie uguali, una (1) per l'Investitore e una (1) per i bisogni del notaio pubblico dal quale il Contratto viene autenticato, mentre per gli altri bisogni verrà redatto un numero sufficiente di fotocopie autenticate.

Klasa/Classe: 360-01/20-01/234

Ur.broj/Numprot: _____

Rovinj-Rovigno, _____

CITTÀ ROVINJ-ROVIGNO
Il Sindaco
dr.sc. Marko Paliaga, dipl. oec.

KAUF LAND HRVATSKA s.a.a.
tramite KAUF LAND MANAGEMENT s.r.l.
direttori